Ferland-Boilleau

Une femme blessée dans une collision sur la 381

24

MÉTÉO
MAX: -16
CIEL VARIABLE

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

27e ANNÉE Nº 86 LE JEUDI 13 JANVIER 2000 40 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes McLelland
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE
433203

Notre-Dame de Paris à Ville de La Baie

Le public comblé

4

(Photo Le Soleil)

Frappé par une vague au Mexique

Le comptable Duchesne voit la mort de près

3

St-Coeur-de-Marie

La motoneige fait trois blessés

2

À ne pas manquer en janvier

«Les brochettes en folie»

Une invitation spéciale

À partir de 9,95$

Souper de noces en vue! Salle Garbo pour 50 à 200 personnes

Le Restaurant des gens qui font l'événement!

720, boul. Talbot, Chicoutimi – 696-4144

439797

Collision à Saint-Coeur-de-Marie

Trois motoneigistes blessés grièvement

DELISLE (JSTP) - Une collision entre deux motoneiges auraient fait trois blessés graves, hier soir, vers 22 h 30.

Selon les maigres informations disponibles à la Sûreté du Québec, au moment d'aller sous presse, la collision se serait produite dans un sentier de motoneige, près du club des Amicaux de Saint-Coeur-de-Marie.

Les agents de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur les lieux pour porter secours aux victimes dont l'état santé laissait craindre le pire à première vue. Les patrouilles à motoneiges ont apporté les traîneaux d'évacuation et l'opération de sauvetage était en cours sur le coup de 23 h 15, hier soir.

Vol qualifié à Jonquière

Un individu, armé d'un couteau et le visage à demi-caché par un col roulé, s'est présenté au bar le Puzzle de Jonquière vers minuit 15 mercredi matin, pour faire main basse sur les recettes de la soirée réalisées par la serveuse et sur le contenu d'un coffret de dépôt.

Selon les informations fournies par Jean-Marc Sasseville, du service des enquêtes à la sûreté municipale de Jonquière, l'individu s'est pointé par l'entrée donnant sur la rue Saint-Thomas et s'est aussitôt dirigé vers la serveuse pour exiger l'argent. Comme argument convainquant, il lui a montré un couteau doté d'une lame d'environ six pouces. Il est reparti avec une somme évaluée à plus de 500 $. Six clients se trouvaient sur place au moment du vol. Les policiers détenaient une bonne description du malfaiteur et ont d'ailleurs procédé à l'interrogatoire d'un suspect. Le voleur mesure environ 5 pieds 10 pouces, pèse quelque 200 livres, et âgé entre 25 et 30 ans.

Effectifs supplémentaires

La sûreté municipale de La Baie a prévu des effectifs policiers additionnels pour éviter la congestion de la circulation sur les routes menant au Palais municipal où est présenté le spectacle Notre-Dame de Paris.

En plus de l'équipe régulière de six policiers, quatre agents étaient en service pour veiller au bon déroulement des événements sur les routes de ce secteur et sur les endroits prévus pour le stationnement.

De plus, des panneaux lumineux indiquant la route à suivre pour «Notre-Dame de Paris» ont été installés à quelques endroits pour faciliter la vie aux conducteurs peu familiers avec les lieux. Hier soir, vers 23 h 15, la circulation s'effectuait rondement.

Le sergent Luc Martin a indiqué qu'une équipe supplémentaire de quatre policiers sera également affectée à l'installation des cabanes à pêches dans le secteur de Grande-Baie. Les policiers seront sur place à compter de 7 h 30 pour assurer la bonne marche de l'opération et un flot adéquat de la circulation.

Un fourgon prend le clos

Un fourgon cellulaire transportant trois détenus de la prison de Baie-Comeau à Chicoutimi a quitté la chaussée au kilomètre 42 de la route 172 dans le secteur de Sacré-Coeur, hier.

Deux des trois détenus sont demeurés coincés pendant quelques heures à l'arrière du véhicule du ministère de la Sécurité publique.

C'est sur le coup de midi que le fourgon a finalement été tiré de sa mauvaise posture.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, un second fourgon cellulaire a été envoyé sur les lieux à partir de Chicoutimi. Les détenus ont été transférés pour finalement être admis à la prison de Chicoutimi.

Un cadavre découvert

Un employé d'Hydro-Québec qui se rendait au travail hier matin, à Jonquière, a fait une macabre découverte alors que le cadavre d'un homme dans la cinquantaine gisait juste à côté d'une voiture.

L'incident est survenu à proximité du poste de distribution de la société d'Etat dans le rang Saint-Jean-Baptiste à Jonquière. Une arme à feu a également été retrouvée sur place.

Pour l'instant, les policiers de la Sûreté municipale de Jonquière retiennent l'hypothèse du suicide pour expliquer la mort violente de l'individu.

Les Canadiens se demandent où est passé l'hiver!

TORONTO (PC) - Quelque chose ne tourne pas rond dans le pays réputé être le deuxième plus froid au monde. Habitués à affronter des températures polaires et d'énormes bancs de neige, les Canadiens se demandent aujourd'hui ce qu'il est advenu de leur hiver.

A Montréal, par exemple, on n'a enregistré jusqu'à ce jour qu'une maigre accumulation d'à peine cinq centimètres de neige. Habituellement, à cette époque de l'année, les rues de la métropole sont enfouies sous près de 50 centimètres du blanc manteau.

Dans les Cantons de l'Est, les températures anormalement élevées et l'absence de neige au sol ont engendré des pertes financières pour les exploitants de centres de ski, mais le temps doux a ses bons côtés, croit David Phillips, climatologue pour Environnement Canada. «Personne n'a réellement eu à subir d'inconvénients à cause de la température, il n'y a pas eu d'énormes chutes de neige ni de pluie verglaçante», a-t-il dit.

Des villes comme Montréal et Toronto économisent de l'argent en laissant souffleuses, chenillettes et épandeuses de sel dans les stationnements.

Quelque chose d'anormal

Les signes que quelque chose d'anormal se passe sont évidents presque partout à travers le pays, y compris dans la capitale. A Ottawa, le canal Rideau, qu'on présente comme la plus longue patinoire au monde, est pratiquement vide, le mercure trop élevé empêchant la glace de geler en profondeur.

Dans les Maritimes, le sol est encore vert à bien des endroits à un point tel que plantes et insectes croissent et se multiplient.

Jusqu'à récemment, les Prairies avaient également profité de la clémence du temps et de faibles précipitations.

«Ce n'est pas un hiver canadien typique. Notre réputation de pays de neige et de glace est menacée», commente M. Phillips.

Mais les Canadiens feraient mieux de ne pas ranger trop loin moufles et habits de neige, prévient M. Phillips. Les jours les plus froids de la saison la dernière semaine de janvier et les dix premiers jours de février, restent à venir.

Martineau purgera dix mois dans la société

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Réjean Martineau, 33 ans, du 1490 de la rue Roussel à Chicoutimi a été condamné à une sentence de dix mois de prison «dans la société» pour avoir recelé un véhicule 4X4 volé d'une valeur de 15 000$ et en avoir tiré 3000$.

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a accédé à la demande de la Défense de transposer la peine d'emprisonnement en «détention dans la société». Me Michel Boudreault avait demandé cette option favorable à son client en raison d'un rapport positif du service de probation et du respect dont il avait fait preuve pour ses conditions de remise en liberté en attente de sentence.

La substitut du Procureur général Sonia Rouleau avait suggéré une période 12 mois dans une véritable prison, en tenant compte du fait que le crime reproché à Martineau avait été commis un mois seulement après la fin d'une sentence de 22 mois pour avoir commis une série de vols et d'introductions par effraction.

De plus, Réjean Martineau a une longue feuille de route.

PAS POSSIBLE

Un Macbeth très déshabillé!

CASSELBERRY, Floride (AP) - Shakespeare doit se retourner dans sa tombe. Les danseurs d'une boîte de nuit de Floride qui avaient joué l'an dernier Macbeth dans le plus simple appareil pour protester contre un arrêté anti-nudité s'apprêtent à rééditer leur performance.

Les danseurs du Club Juana de Casselberry près d'Orlando devraient donner leur spectacle «Femmes Fatales» dans trois semaines. Mais cette fois, ils couvriront les parties les plus intimes de leur anatomie.

La représentation initiale en mai dernier montrait des scènes de Macbeth destinées à tourner en dérision les restrictions à la nudité dans les clubs pour adultes, prises par le comté de Casselberry et Seminole.

Dans la scène des sorcières, trois danseurs faisaient la farandole autour d'un chaudron avec pour seule tenue... un chapeau pointu et des chaussures. A l'issue du spectacle, ils avaient été condamnés à une amende de 100 dollars chacun pour infraction à l'arrêté anti-nudité. Il y a deux semaines toutefois, un juge local a estimé que la nudité était permise pour les oeuvres artistiques «bona fide» (de bonne foi). Il semble que dans son esprit les spectacles du Club Juana en fassent partie.

FAITS DIVERS

Tuerie d'OC Transpo

OTTAWA (PC)-C'est à l'abri des caméras et des microphones que le jury de trois hommes et deux femmes ainsi que le coroner Benoît Béchard ont visité en milieu d'après-midi, hier, le secteur précis où a eu lieu la tuerie du 6 avril 1999 chez OC Transpo, à Ottawa.

En plus des 128 photographies déposées en début de semaine, le jury a maintenant en mémoire l'image réelle des différents endroits visités par l'ex-employé Pierre Lebrun qui, le 6 avril dernier, a abattu froidement quatre travailleurs d'OC Transpo avant de retourner son fusil de chasse contre lui.

SOMMAIRE

Arts	14
Bandes dessinées	15
Bourse	18-19
Détente	16
Décès	24-25
Finances	17
Horoscope	16
Petites annonces	21 à 23
Sports	26 à 31
Télévision	15

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 7h15 (4m0) et basse à 14h15 (1m2). Elle sera haute à 19h35 (4m1) et basse à 2h45 (1m1).

LA BAIE - La marée sera haute à 7h10 (4m4) et basse à 13h05 (1m3). Elle sera haute à 19h25 (4m5) et basse à 1h35 (1m1).

Jeudi - Ciel variable. Maximaum près de moins 16. Vents du nord-ouest de 20 à 40 km/h.

Vendredi - Ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de moins 25. Maximum près de moins 17. Venteux.

Samedi - Ennuagement. Minimum près de moins 25. Maximum près de moins 18.

Lever: 07 h 33
Coucher: 16 h 14

Annonces classées: 545-4014 — Abonnement: 545-4664 — Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 — Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Cure fermée

Liberté partielle pour la mère polytoxicomane

CHICOUTIMI (SL) La mère polytoxicomane de Jonquière accusée d'avoir voulu étrangler ses deux enfants âgés de six et deux ans la veille du Jour de l'An pourra reprendre partiellement sa liberté pour suivre une cure fermée dans une maison spécialisée à Trois-Rivières.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

La femme de 27 ans, bien connue des milieux judiciaires pour ses antécédents reliés à l'alcool et la drogue, a été prise en charge hier à la prison de Chicoutimi par un agent de liaison de la Maison Carignan pour être reconduite directement à Trois-Rivières.

Cette démarche a été rendue possible à la suite d'une entente intervenue entre la substitut du Procureur général Claudine Roy et l'avocat de l'accusée, Me Charles Cantin.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a avalisé les conditions de remise en liberté de la femme qui a accepté de se soumettre aux directives des employés et professionnels de la Maison Carignan pour toute la durée de la cure.

En cas de refus de suivre les directives de la maison où elle a l'obligation de résider 24 heures sur 24, elle doit être livrée au centre de détention le plus près pour être ramenée en détention préventive à Chicoutimi.

Conditions

La mère déchue a aussi accepté d'éviter tout contact direct ou indirect avec ses deux enfants, qu'elle aurait présumément voulu envoyer dans l'autre Monde.

Les enfants ont été confiés entre bonnes mains, sous la responsabilité de la la Direction de la protection de la jeunesse.

Parmi les conditions qu'elle s'est engagée à respecter, il y a l'abstinence complète en matière de drogue et d'alcool et l'interdiction de toute possession d'arme à feu ou de munitions. Elle ne pourra pas non plus mettre les pieds dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, exception faite de ses apparitions à la Cour du Québec pour la suite des procédures criminelles intentées contre elle.

Enquête

Par ailleurs, l'enquête préliminaire concernant les événements survenus au domicile de l'accusée a été fixée au 8 mars prochain. Cette étape permet à un juge de la Cour du Québec de déterminer si la Couronne a suffisamment de preuve accumulée pour justifier la tenue d'un procès en bonne et due forme. C'est aussi l'occasion pour la Défense de jauger le niveau de crédibilité des témoins.

La femme fait actuellement face à six chefs de nature criminelle en rapport avec ses enfants: tentative de meurtre, voies de fait et menaces de mort sur les deux.

Un septième chef a été ajouté, l'accusant d'avoir causé des voies de fait au policier qui l'a arrêtée.

Ramené d'urgence en avion

L'Almatois Charles Duchesne gravement blessé au Mexique

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le comptable agréé Charles Duchesne, d'Alma, aurait vu la mort de très près lorsque, il y a une quinzaine de jours, au Mexique, alors qu'il se baignait dans la mer, une vague monstre l'aurait violemment écrasé, le blessant grièvement.

Selon les maigres informations recueillies auprès de connaissances du rescapé, Charles Duchesne, qui est âgé d'environ 44 ans et qui est le fils de l'homme d'affaires Jean-Marie Duchesne, fondateur de Duchesne Auto d'Alma, était en vacances au Mexique avec sa famille lorsque le drame est survenu sans qu'il ne puisse rien faire pour l'éviter.

Se baignant dans la mer pendant que ses proches (sa femme et sa fille) profitaient du soleil sur la plage, Duchesne aurait soudainement entendu un bruit sourd derrière lui. Voyant qu'une immense vague venait en sa direction et qu'il lui était impossible de l'éviter, il aurait plongé dans l'espoir d'échapper au «monstre». C'est alors que, projeté vers le fond, Charles aurait été violemment écrasé sous la force de la vague.

Grièvement blessé (il aurait eu trois vertèbres de fracturées dans le dos, ce qui aurait entraîné la paralysie), Charles aurait néanmoins réussi à remonter à la surface de l'eau. Puis, incapable de nager et souffrant à l'extrême, il se serait laissé ramener sur le rivage par les vagues successives, évidemment de moindre importance.

Toujours selon les mêmes sources, Duchesne a été ramené à Alma par avion-ambulance, ce qui aurait entraîné des frais qui atteindraient les 60 000 $. Il est toujours hospitalisé au pavillon Hôtel-Dieu d'Alma du Centre le Jeannois où, en plus de se remettre des blessures sérieuses subies au Mexique, il aurait fait, en fin de semaine dernière, une embolie pulmonaire.

Lorsque le journaliste du Quotidien a contacté Charles Duchesne à sa chambre d'hôpital, hier, ce dernier n'était évidemment pas en mesure de relater ce qui lui est arrivé. Et, il n'a pas été possible de parler et même de joindre l'un de ses proches.

Gagnon plaide coupable

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un individu de 24 ans de la rue Prudent-Potvin à Saint-Fulgence a reconnu hier avoir eu en sa possession 42 grammes de marijuana pour en faire le trafic et de petites quantités de résine de cannabis et de PCP pour usage personnel.

Frédéric Gagnon avait été perquisitionné le 4 janvier 2000 à son domicile où s'étaient rencontrés cinq autres personnes. La police a trouvé les stupéfiants dans le réfrigérateur de son logis.

Sa sentence sera prononcée par la juge Micheline Paradis de la Cour du Québec le 18 avril prochain, après qu'elle ait pris connaissance du contenu d'un rapport présentenciel commandé au service de probation.

SPECTACULAIRE - Une dame a été chanceuse dans sa malchance puisqu'elle s'en est tirée avec des blessures légères par suite d'une collision entre son véhicule et ce camion-remorque, hier, sur la 381, à Ferland-Boilleau.

(Photo Rocket Lavoie)

Une blessée à Ferland-Boilleau

Perte de contrôle

par Johanne St-Pierre

FERLAND-BOILLEAU (JSTP) - Une perte de contrôle serait à l'origine d'une collision survenue entre un véhicule et un camion-remorque chargé de planche de bois, hier vers 13 h 30, sur la 381, à l'entrée de la municipalité de Ferland-Boilleau.

Selon les informations transmises par Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec poste de Chicoutimi, une dame qui circulait en direction de La Baie aurait perdu la maîtrise de son véhicule et aurait heurté le camion qui venait en sens inverse. La collision s'est produite dans une courbe. Le camion s'est renversé dans le fossé et une petite partie de son chargement s'y est déversée.

La circulation, qui avait été interrompue pour permettre de récupérer le camion et sa charge, a pu reprendre son cours normal vers 16 h 30. La conductrice, qui s'en est tirée avec des blessures légères, a tout de même été conduite au Complexe hospitalier de la Sagamie.

Panne

D'autre part, le camion a heurté un poteau soutenant des fils électriques, ce qui a causé une panne de courant pour 255 abonnés.

Une équipe d'Hydro-Québec a été dépêchée sur les lieux et la porte-parole d'Hydro-Québec, Marie-Josée Mazeau, prévoyait que la situation serait rétablie vers 17 h 30.

CIRCULATION - Une interruption de la circulation a permis de récupérer le camion et sa charge. La circulation a repris son cours normal vers 16 h 30.

(Photo Rocket Lavoie)

Notre-Dame de Paris

Les spectateurs qui ont assisté à la première ressortent éblouis et comblés

LA BAIE (JSTP) - Les spectateurs qui ont assisté à la première de Notre-Dame de Paris présentée, hier, au Palais municipal de La Baie, sont ressortis tout simplement éblouis et comblés par la performance à laquelle ils venaient d'assister.

C'est du moins ce qui ressort des commentaires émis durant l'entracte, hier, lors d'un sondage auprès de quelques spectateurs. Ces derniers sont unanimes à dire que la nouvelle distribution les satisfait pleinement et ils n'ont pas du tout l'impression d'avoir perdu au change par rapport aux gros noms qui composaient la première distribution. Même que plusieurs estiment y gagner en ce qui concerne les voix féminines, surtout pour le personnage d'Esmeralda incarné par France D'Amour comme en témoigne Nancy Bradet de Jonquière:

«J'avais déjà vu la première distribution. J'adore celle-ci parce que la Esmeralda que nous avons ce soir est merveilleuse. La première (Hélène Ségara) n'avait aucun charisme.

REGARD - Nancy Bradet a vu Notre-Dame de Paris dans sa première version et elle dit n'avoir rien perdu avec cette nouvelle mouture du spectacle.

Pourtant, France D'Amour n'est pas quelqu'un que j'aime en tant que chanteuse. Mario Pelchat est également super bon. Il rend Quasimodo selon ce qu'il est, lui, pas comme Garou. Même les nouveaux qui interprètent Phoebus et Fleur-de-Lys sont très bons. Il y a peut-être Sylvain Cossette (Gringoire) qui a la voix un peu plus claire que Bruno Pelletier mais remplacer Bruno Pelletier, c'est difficile. Pour ma part, j'estime y avoir gagné avec cette distribution. De plus, je suis mieux placée. La première fois que j'y ai assisté, j'étais assise dans la troisième rangée à l'avant. Cette fois-ci, je suis en arrière complètement, en haut. De là, on voit un spectacle d'ensemble», conclut Mme Bradet.

Claude Gagnon, de La Baie

«C'est formidable. Les décors sont très beaux. J'ai la cassette à la maison et j'aime beaucoup le chant. Les chanteurs sont très très bons mais ce qui m'impressionne le plus, ce sont les danseurs qui évoluent le long du mur au fond. Le son et les décors sont bons.»

Claire Lévesque, de Jonquière

«C'est excellent. Je retiens particulièrement la prestation d'Esmeralda. J'aime bien sa voix, la façon dont elle interprète le personnage. Les voix masculines sont très bonnes aussi. Il y a des interprètes que je trouve meilleurs dont Mario Pelchat qui campe bien Quasimodo, et Robert Marien (Frollo) que j'avais déjà vu dans «Les Misérables» à Montréal. Je n'ai pas du tout l'impression d'avoir perdu au change.»

Louise Richard de Dolbeau

«Je suis enchantée. C'est excellent. Les voix, le son, tout est parfait. Peu importe qui campe les personnages, c'est beau parce que c'est l'histoire de Notre-Dame de Paris. Mais c'est sûr que Mario fait très bien ça en Bossu de Notre-Dame», souligne la jeune femme, très fière de la prestation de Pelchat qui est natif de Dolbeau.

Jean-Sébastien Savard de Chicoutimi

«Je pensais que ce serait bon, pas tant que cela. Les interprètes remplissent bien leur rôle, les décors sont beaux et les danseurs, impressionnants. Je ne pensais pas que France D'Amour avait la voix pour cela. C'est très agréable comme spectacle.»

Jean-Claude Martel de Chicoutimi

«C'est la première fois que j'assiste à Notre-Dame de Paris. J'avais le CD à la maison. C'est incroyable! C'est aussi bon, et peut-être même meilleur que la première distribution. Ce qui m'impressionne le plus, c'est le jeux de lumière et la danse. Je suis très heureux d'être ici ce soir, encore plus parce que c'est un billet que j'ai gagné.»

Laurie-Anne Desgagné, 6 ans, d'Alma et sa marraine Dominique Potvin, Chicoutimi

«Laurie-Anne fait du ballet et connaît toutes les chansons de Notre-Dame de Paris. Elle a apprécié Esmeralda et les danseurs.

Pour ma part, c'est le tout qui m'impressionne. C'est très complet comme spectacle: il y a des chanteurs, des danseurs, de beaux décors et il y a l'atmosphère qui se dégage. On ne perd rien au change. C'est super bon!»

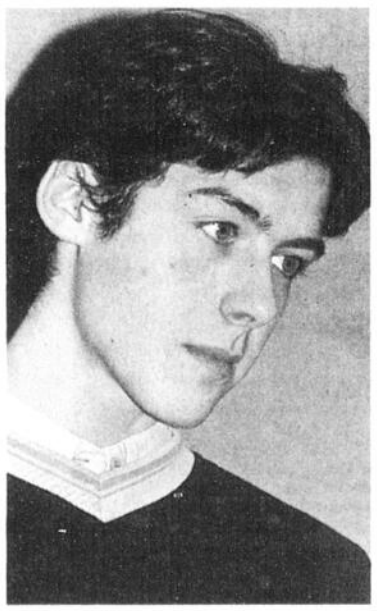
Mentionnons enfin que les représentations ont lieu vendredi, samedi (14 h et 20 h), dimanche (16 h), relâche lundi, et la dernière représentation a lieu mardi soir à 20 h. Il reste quelques centaines de billets disponibles mais plusieurs représentations affichent déjà complet (capacité de 2400 spectateurs).

Photos Rocket Lavoie

PLAISIR - Laurie-Anne Desgagné, 6 ans, d'Alma et sa marraine Dominique Potvin de Chicoutimi ont apprécié particulièrement la première de Notre-Dame de Paris à La Baie.

PHOTO DE LA UNE

Plusieurs spectateurs qui assistaient à la première de Notre-Dame de Paris, hier soir, à La Baie, ne tarissaient pas d'éloges quant à la prestation offerte par France D'Amour dans son rôle d'Esmeralda. Ci-haut, on aperçoit la flamboyante Bohémienne en compagnie de Clopin (Charles Biddle) lors des représentations tenues à Québec.



Jean-Sébastien Savard

Louise Richard

Claude Gagnon

Claire Lévesque

Jean-Claude Martel

FUTURE SHOP

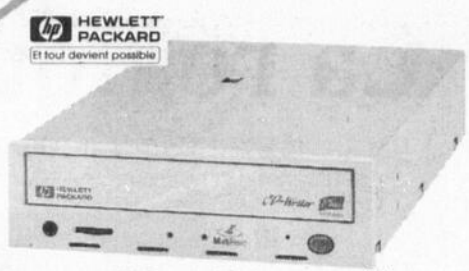
Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

Imprimante GRATUITE

à l'achat de tout ordinateur!

En remise postale. Excluant les ordinateurs portatifs et Apple.

Une offre prime par client, aucun fournisseur, ne peut être jumelée à aucune autre, ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Tous les détails en magasin.



Unité interne IDE pour DC ré-enregistrable 8x4x32 Plus 9110i

- Vitesses d'écriture de 8x, de réécriture de 4x et de lecture à 32x
- Mémoire tampon de 4 Mo

61748911 C4459A

449.99

IBM® Aptiva 12U

Processeur AMD-K6MD-2 de 400 MHz avec technologie 3DNow!MC

21407112/ 21409115/ 21409155

04608250 P1250IG

999.99
APRES REMISES POSTALES

AVANT REMISES 1074.99
REMISE POSTALE D'APOLLO 75.00
REMISE POSTALE DE:
APOLLO 50$ US = 75$ CA ENVIRON.

MÉMOIRE VIVE **32 Mo** | DISQUE DUR **4,3 Go** | CD-ROM **40x** | MODEM V.90 **56K**

XEROX

Imprimante à jets d'encre couleur DocuPrint C6

- Technologie à 4 cartouches d'encre distinctes • Vitesses d'impression de 4 ppm en noir franc et de 1,5 ppm en couleur • Véritable résolution de 600 x 600 ppp
- Garantie limitée de 90 jours

17008066 C6

99.99

GRATUIT SUR ACHAT, OBTENEZ LE FILTRE ANTI-REFLETS D'AUJOUD'HUI POUR MONITEURS (VALEUR DE 19.00$) 05305233

cicero Clavier pour l'Internet

51705931 IMPD100

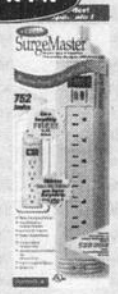
24.99

BELKIN

Barre à 7 prises avec protection de surtension

- Barre à 4 prises incluse gratuitement
- Protection de surtension pour ligne téléphonique

82605818 F5C572-TEL BUNDLE



29.99

Ensemble de 40 DC enregistrables de Pacific Digital 10905040 PCL 40-PACK CD-R

49.99

Quicken 2000 de luxe Version française

69206721

49.99 APRES REMISE

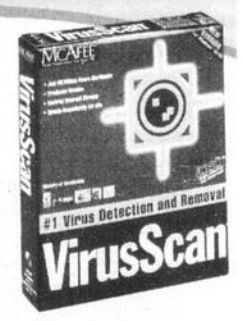
AVANT REMISE 59.99
REMISE POSTALE DU FABR. 10.00

Simple Comptable

63006837

94.99 APRES REMISE

AVANT REMISE 134.99
REMISE POSTALE POUR MISE À JOUR DU FABR. 40.00



VirusScan

87706355

24.99 APRES RABAIS

AVANT RABAIS 29.99
RABAIS INSTANTANÉ 5.00

Utilisez votre carte Future Shop

Obtenez l'option **aucun intérêt pendant 90 jours*** sur tous vos achats!

* Sur approbation de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé du solde à condition que : (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Voir les détails en magasin.

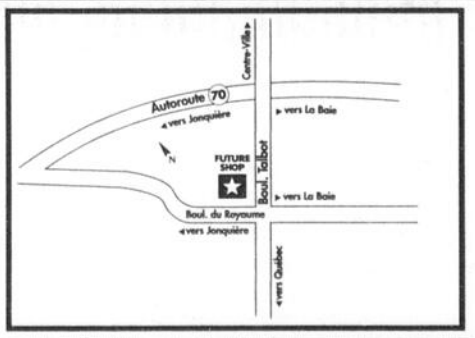
Une offre prime par client, aucun fournisseur, ne peut être jumelée à aucune autre, ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Tous les détails en magasin.

Prix et produits en vigueur du 12 janvier au 18 janvier 2000

FUTURE SHOP

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot 698-6701



HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES

Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 11h-17h

*Sur approbation du bureau de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales (si requises) soient versées ; (2) le solde soit payé au complet à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. TPA de 28,8%. Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 587,33$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé formant un TPA de 0% (coût total 1 500$) pour un achat de 1 500$. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1 111,71$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat: L'intérêt totalise 800,44$ (coût total: 2 300,44$) et le TPA équivaut à 28,8% pour un achat de 1 500$. Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec un compte commercial. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. POLITIQUE DES PRIX ANNONCÉS : Toutes les taxes applicables sont calculées et à payer sur le prix avant rabais. Les frais de poste pour réclamer les remises postales sont à payer. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. ©2000 Future Shop ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop ltée. Les prix et produits annoncés sur notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

440320

Crise dans les urgences

La région dans «le rouge» avec 684 000 $

CHICOUTIMI (CD) - L'an passé, pour contrer la crise des urgences, le ministère de la Santé a injecté 600 000 $ dans les hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour couvrir les périodes de pointe de décembre, janvier, février et mars. C'était loin d'être suffisant! Les urgences se sont retrouvées dans «le rouge», car elles auraient eu besoin d'au moins 1,5 million $.

DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Ghislain Girard, l'adjoint au directeur de la coordination des services à la Régie régionale, admet que les 684 000 $ alloués, cette année, seront encore nettement insuffisants pour combler toutes les dépenses d'autant plus que la période de pointe a commencé plus tôt que l'an dernier.

Ce n'est que la semaine prochaine que les hôpitaux recevront la première partie du budget qui leur a été allouée par la ministre Pauline Marois, avant les Fêtes, pour faire fonctionner leur service d'urgence. Ghislain Girard ignore à quel moment le reste de l'argent sera distribué mais, comme il s'agit d'un montant garanti, c'est certain que l'argent leur parviendra tôt ou tard.

Au total, l'hôpital de La Baie recevra 53 319 $, Jonquière: 122 435 $, Alma: 108 742 $, Roberval: 78 368 $, Dolbeau: 53 613 $. L'hôpital de Chicoutimi recevra 267 522 $, mais c'est moins que l'an dernier puisqu'il avait bénéficié d'une somme supplémentaire de 200 000 $ comme prime au rendement. L'urgence de l'hôpital régional faisait partie des «grosses» urgences du Québec (celles qui reçoivent 10 000 patients et plus par année) à s'être qualifiée, notamment parce qu'on ne trouvait pas de civières dans les corridors, que le temps d'attente pour rencontrer un médecin était raisonnable et que les patients qui devaient être hospitalisés l'étaient dans des délais acceptables. Pour être récompensé, selon Ghislain Girard, il fallait que le service d'urgence soit très performant. Selon lui, le gouvernement n'a pas renouvelé, cette année, cette prime au rendement.

L'an passé, précise encore Ghislain Girard, le montant de 600 000 $ alloué pour les urgences de la région n'a réussi à couvrir qu'une période d'un mois et demi. Et l'argent n'était parvenu qu'à la fin de janvier, soit en pleine période de crise.

Le porte-parole de la Régie régionale pense que la campagne de vaccination contre la grippe permettra, cette année, d'atténuer quelque peu la crise. Cette mesure préventive, selon lui, a donné d'excellents résultats. Beaucoup plus de gens que d'habitude ont choisi de se faire vacciner, ce qui devrait permettre de diminuer les cas de grippe.

Enfin, les hôpitaux devront puiser l'argent qui manque pour leur service d'urgence à même leur propre budget.

ARGENT - Ce n'est que la semaine prochaine que les hôpitaux recevront la première partie du budget qui leur a été allouée par la ministre Pauline Marois, avant les Fêtes, pour faire fonctionner leur service d'urgence.

Pour éviter l'engorgement

L'hôpital d'Alma ouvre 30 nouveaux lits

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - A l'hôpital d'Alma, une trentaine de lits ont été ouverts pour éviter un engorgement à l'urgence. De toute évidence, les 108 742 $ que le ministère de la Santé lui alloue pour lui permettre de ne pas perdre le contrôle du service sera nettement insuffisant. Il faudrait que la subvention soit multipliée par deux, voire même par trois si la situation persiste.

C'est ce qu'évalue le Dr Yves Bolduc, directeur des services professionnels et hospitaliers à l'hôpital d'Alma. Selon lui, toutes les autres urgences des hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean souffriront aussi d'un manque d'argent criant.

Yves Bolduc soutient que la meilleure façon de ne pas engorger l'urgence, c'est d'ouvrir des lits. Or, ça coûte cher. Mais, c'est quand même la solution qu'adopte l'hôpital d'Alma, «argent ou pas», dit-il, pour combattre l'engorgement. Une trentaine de lits ont été ouverts depuis dix jours.

Les effectifs

Contrairement à ce qui se vit ailleurs au Québec, les hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne manquent pas de personnel infirmier. «On est même choyé», note Michel Carrier, l'infirmier-chef de l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Selon lui, les cégeps de la région fournissent tout le personnel souhaité. «Dans notre cas, dit-il, on dispose même d'une bonne réserve d'effectifs.»

A l'hôpital de Roberval, six lits ont été ouverts au département de chirurgie pour faire de la place à l'urgence. Jamais un patient ne reste plus de 48 heures sur une civière. «C'est certain qu'il y a plus de patients et forcément plus de circulation, informe-t-il, mais la situation n'est pas alarmante.»

Au Centre hospitalier de Jonquière, une douzaine de lits ont été ouverts. La situation était sous contrôle, hier.

Hôpital régional

Au Complexe hospitalier de La Sagamie, le responsable de l'urgence, Richard Boulianne, était heureux de dire qu'après une journée extrêmement pénible, mardi, la situation était en train de s'améliorer, hier après-midi. Mardi, le temps d'attente était de six à dix heures. Hier, il était de quatre heures.

Mardi, il a fallu faire une douzaine d'admissions, ce qui a forcé la direction à ouvrir une chambre de cinq lits dans un département. Les autres patients ont été placés un peu partout dans l'hôpital. «Le problème, maintenant, c'est que l'hôpital est plein», souligne Richard Boulianne. «Tout ce qu'on espère, ajoute-t-il, c'est que ça n'entre pas à pleine porte.»

A cette période-ci de l'année, il y a beaucoup de patients aux prises avec des problèmes respiratoires ainsi que des cas de grippe.

Les personnes âgées sont particulièrement affectées. On rapporte même des cas de varicelle chez des adultes.

Manque d'effectifs

Les militaires embauchent des médecins civils

BASE DE BAGOTVILLE (CD) - Faute de disposer d'un nombre suffisant de médecins militaires, il arrive occasionnellement que la Base de Bagotville se tourne vers le civil pour combler son manque d'effectifs. Ces médecins civils sont souvent d'anciens militaires.

Selon le capitaine Luc Gaudet, de la Base de Bagotville, la mise en oeuvre d'une stratégie pour revitaliser le service de santé militaire annoncée par le ministre fédéral de la Défense Art Eggleton signifie notamment qu'il sera maintenant possible d'engager à plein temps des médecins civils.

Le capitaine Gaudet admet qu'il est difficile de retenir et de recruter des médecins et du personnel médical dans les Forces armées canadiennes. De plus, comme il faut supporter les missions en pays étrangers, les services médicaux sur les bases souffrent donc davantage du manque d'effectifs d'où l'obligation, selon lui, de se tourner vers les civils.

De quelle manière se traduira à court terme la stratégie du ministre pour revitaliser le service de santé, le capitaine Gaudet répond que des initiatives seront certainement mises de l'avant pour améliorer d'abord les conditions de vie du personnel médical. Par exemple, il mentionne qu'il pourrait être décidé d'enlever des tâches administratives aux médecins pour les confier à des administrateurs civils, ce qui leur permettrait de ne faire que de la médecine.

Chose certaine, souligne le capitaine Gaudet, il n'est pas question que les militaires se fassent soigner dans un autre service de santé. «La qualité des soins qu'on donne à nos militaires doit non seulement demeurer, mais aussi s'améliorer», dit-il. Selon lui, les Forces armées canadiennes doivent respecter leurs engagements internationaux, notamment en envoyant des médecins et du personnel médical en mission, mais elles doivent en même temps trouver des solutions pour que ses organisations n'en souffrent pas.

A la Base de Bagotville, on compte trois médecins militaires. Parfois il y en a moins puisqu'ils sont en demande pour participer à des missions là où les troupes du Canada sont déployées.

Foyer des loisirs de Jonquière

Des pertes d'au moins 2500 $

par Johanne St-Pierre

JONQUIERE (JSTP) - L'interruption temporaire des activités à l'aréna et à la mini-aréna du Foyer des loisirs de Jonquière entraînera des pertes d'au moins 2000 $ à 2500 $, et ce, uniquement au chapitre des réservations pour une période d'une semaine.

«Cela n'inclut pas les complications pour les autres organisations du hockey mineur, de patinage de vitesse et de patinage artistique», mentionne Jean-Paul Côté, animateur arénas et stades au Foyer des loisirs.

Cette suspension des activités a été causée par une défectuosité du système de refroidissement des glaces qui affecte les deux glaces. M. Côté mentionne que c'est la deuxième fois que survient un tel problème. Le Foyer des loisirs avait été confronté à un ennui similaire au beau milieu de la saison 1992-93 et il avait fallu trois semaines pour cerner la défectuosité et refaire les glaces. Cette fois-ci, le porte-parole de l'établissement espère que le délai sera moins long puisqu'on croit savoir d'où origine le problème.

Cet aria tombe d'autant plus mal que le tournoi de hockey pee-wee doit s'amorcer mercredi prochain, à cet endroit. «Nous croisons les doigts pour qu'on soit prêt jeudi prochain au plus tard», mentionne Jean-Paul Côté. D'ici là, des efforts sont faits pour accommoder les organisations sportives au Pavillon sportif de Kénogami. Quant au tournoi de hockey pee-wee, dans le pire des scénarios, les premiers matchs pourraient être disputés au Pavillon sportif de Kénogami et au Palais des sports.

Desbiens et la fusion

Le maire Claude Turcotte ne comprend pas le volte-face du conseil de Chambord

DESBIENS (CC) - Le maire Claude Turcotte, de Desbiens, ne comprend pas le revirement du conseil municipal de Chambord qui, contrairement à toute attente, vient de décider qu'il abandonnait le projet de fusion avec la ville de Desbiens.

L'incompréhension du maire Turcotte est d'autant plus grande que ce sont les élus municipaux de Chambord eux-mêmes qui s'étaient montrés intéressés à une fusion totale avec Desbiens, incluant même dans un projet similaire avec les municipalités de Saint-François-de-Sales, de Lac-Bouchette et de Saint-André. «Nous, à Desbiens, nous avions approché Chambord, il y a quelques mois, en nous montrant intéressés uniquement à une mise en commun de services», a-t-il rappelé au cours d'une entrevue.

Mais, après que les municipalités de Saint-François-de-Sales, de Lac-Bouchette et de Saint-André aient dit non au projet qui leur a été soumis, la municipalité de Chambord a mis de côté, elle aussi, toute possibilité de fusion avec la ville de Desbiens. «Les élus municipaux de Chambord semblent néanmoins intéressés à examiner un projet de mise en commun de certains services comme les loisirs, la sécurité publique et l'urbanisme», affirme Claude Turcotte.

Il s'agit donc d'un renversement de position auquel les dirigeants de la municipalité de Desbiens ne s'attendaient pas. «Le maire Bruno Laroche m'a appris la décision par téléphone, mardi soir, et, avant que j'aie le temps d'en informer mes collègues de la table du conseil, la nouvelle sortait ce matin (hier) dans les médias d'information», a déploré le maire de Desbiens, lequel est évidemment déçu de la façon dont les élus de Desbiens ont été informés. Ce dernier ne comprend absolument pas ce revirement et aurait aimé en connaître les motifs.

Libérés

A maintes reprises, les élus municipaux de Desbiens ont été appelés à discuter de ce projet, au cours des derniers mois, et ils convenaient constamment qu'ils devaient tenir leur engagement envers la municipalité de Chambord. «Maintenant que nous sommes libérés de notre parole, fait observer le maire Turcotte, nous nous retrouvons sur le marché des fusions.»

Effectivement, la municipalité de Desbiens n'abandonnera pas l'idée de se fusionner avec un ou des voisins. «Je vais réunir le conseil municipal et, après le choc que nous vivons, nous déciderons de l'orientation à prendre», a indiqué le maire Turcotte. Parmi les options à examiner, il y aura une mise en commun de services avec la municipalité de Chambord.

Mais, il pourrait bien y avoir aussi un projet de regroupement complet avec la ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, dont le maire Lawrence Potvin formulait récemment en ce sens l'intérêt de sa municipalité à approcher des municipalités du voisinage.

D'autre part, Claude Turcotte croit que la ville de Desbiens n'a guère le choix de regarder la possibilité d'une fusion avec un ou des voisins. «Comme nous disposons de très peu de territoire, dit-il, notre développement peut en dépendre.» Déjà, plusieurs de ses particularités se trouvent sur le territoire voisin, notamment à l'intérieur des limites de Chambord. C'est le cas, par exemple, de ses étangs d'épuration des eaux usées qui, d'ailleurs, desservent les installations du Groupe Lactel et le camping municipal de Desbiens, sans oublier également le Trou de la fée, lesquels se trouvent tous à Chambord.

CLAUDE TURCOTTE, le maire de Desbiens.

Feu à St-Donat

SAINT-DONAT (PC) - Un incendie a fait pour plus de deux millions de dollars de dommages à Saint-Donat, dans la région de Lanaudière, tôt hier matin.

Six bâtiments de la rue Principale, abritant des commerces et des logements, ont été totalement détruits par les flammes, qui se sont propagées très rapidement. On ne rapporte aucune victime.

Les enquêteurs ignorent encore l'origine exacte de cet incendie, mais il semble qu'il s'agirait d'un problème électrique.

Les autorités municipales, satisfaites du travail des services d'urgence, ont indiqué qu'il faudra attendre le printemps pour amorcer la reconstruction.

LE LOYER DE L'ARGENT

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
Courtier immobilier agréé

1 AN	3 ANS
7.08%	7.45%
5 ANS	**10 ANS**
7.55%	7.98%

SERVICES GRATUITS*
1-800-798-PRET (7 jours/sem.)
*hypothèque résidentielle, prop. occupant
CONTACTEZ-NOUS POUR GARANTIR VOTRE TAUX JUSQU'EN JUILLET 2000
«Le leader en courtage hypothécaire au Canada»
Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.
(418) 543-1400
www.multi-prets.com

13-01-2000 Institutions	Comptes d'épargne Sans chèques	Comptes d'épargne Intérêt quotidien	Dépôts à court terme (rachetables à échéance) 30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Certificats de placement garanti (int. semestriel) Dépôt min. ($)	1 an	3 ans	5 ans	Hypothèques 1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque CIBC 12-01			+3,00	3,00	3,25	3,25	3,25	1000	4,225	5,125	5,475	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque HSBC Canada 12-01	0,25	0,25	+3,00	3,00	3,25	3,25	3,25	1000	4,225	5,125	5,475	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque Laurentienne-13-01			2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	1000	4,60	5,50	5,85	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque de Montréal 12-01			2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	**1000	4,10	5,00	5,35	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque Nationale 12-01	0,02		2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	**1000	4,60	5,75	6,25	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque Scotia 12-01		0,25	2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	1000	4,475	5,375	5,725	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque Royale 12-01	0,05 à 0,15	0,10 à ,25	2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	500	4,60	5,25	5,85	7,60	8,10	8,30	8,55
Banque Toronto-Dominion 12-01		0,20	2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	500	4,60	5,50	5,85	7,60	8,10	8,30	8,55
Caisses populaires 12-01	0,15	0,15	3,00	3,00	3,25	3,25	3,25	**1000	4,60	5,50	5,85	7,60	8,10	8,30	8,55
Canada-Vie 12-01			2,75	2,75	2,75	2,75	2,75								
Clarica (La Mutuelle) 12-01			++2,75	3,00	3,00	3,70	3,70	**1000	4,70	5,50	5,75	7,60	8,10	8,30	8,55
Fiducie Sun Life - 10-01			4,00	4,125	4,125	4,25	4,25	1000	5,35	5,875	6,25	7,60	8,10	8,30	8,55
MFQ Vie- 12-01		1,00	(23,00	3,00	3,25	3,25	3,25	**500	4,625	5,50	5,875	7,60	8,10	8,30	8,55
Placements Québec (1)12-01								**1000	5,00	5,65	6,00				
Promutuel Capital 10-01			+3,15	3,15	3,40	3,40	3,40	++	4,75	5,65	6,00	7,60	8,10	8,30	8,55
SSQ Vie 12-01								400	4,85	5,75	6,00	7,60	8,10	8,30	8,55
Trust Général 12-01	0,02		2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	**1000	4,60	5,75	6,25	7,60	8,10	8,30	8,55
Trust Royal 12-01		0,15	3,00	3,00	3,25	3,25	3,25	1000	4,60	5,50	5,85	7,60	8,10	8,30	8,55

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min. 2500 $.

437644

LE QUOTIDIEN

Éditeur: Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Plamondon crée la demande ...et réussit à tous coups !

Quand on nous répétait que Victor Hugo était visionnaire, c'était donc ça... Plus d'un siècle et demi après la sortie de ce fabuleux roman, Notre-Dame-de-Paris reste toujours aussi actuel. Tellement qu'on a accueilli avec émerveillement sa version comédie musicale sur les lieux mêmes qui ont vu naître cette fiction du XIXe siècle. Après Paris et Bruxelles, l'enchantement traversait l'Atlantique l'année suivante et gagnait Montréal puis Québec.

RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

La super production s'arrête chez nous en ce début de millénaire. Elle tient l'affiche sept soirs dont six à guichets fermés. Paraîtrait qu'il ne s'agit que d'un début. Le grand timonier de ce succès québécois, Luc Plamondon, outre un retour à Paris en mai, voit déjà Toronto, Londres et l'Australie dans sa soupe.

Hier, on présentait en quelque sorte la générale de Notre-Dame-de-Paris au Palais municipal de La Baie. Premier indice qu'on a atteint une notoriété et un professionnalisme digne des grandes productions internationales, on réservait la présentation de l'avant-première, pour la presse, ce soir. Ainsi aura-t-on pu procéder à certains réglages avant d'affronter les critiques. Quand on atteint la popularité de NDP et qu'on joue de toute façon à guichets fermés, on peut à peu près tout se permettre.

Il ne s'agit là que d'un exemple de l'ampleur de cette production qui laisse dans son sillage des millions de dollars en retombées économiques. Qui aurait pu croire qu'après toutes ces représentations à Montréal et Québec, le faible bassin de population régionale pouvait occuper les 2400 sièges, à 70$ l'unité durant sept soirs consécutifs ? Plus d'un million $ pour un seul spectacle en une seule semaine. Du jamais vu...

Un véritable phénomène

Mais pour comprendre le phénomène NDP, il faut prendre un certain recul et se rappeler le modèle américain. On ne se borne pas à présenter un spectacle, on crée la demande, on fabrique l'événement. Plamondon n'a pas monté NDP tout bêtement à Montréal. Il a d'abord enregistré un disque avec ses paroles et la populaire musique de Richard Cocciante. Le disque a joué plus d'un an avant que le metteur en scène, Gilles Maheu, puisse livrer la marchandise et présenter la grande première à Paris.

Tout le monde connaissait déjà les airs de ce que certains qualifient encore d'opéra rock (quel rock ?) avant que les comédiens ne montent sur la scène. L'an dernier, Belle, la chanson-titre du spectacle musical NDP, obtint la 10e meilleure rotation mondiale. On la jouait de six à 10 fois par jour sur nos bandes FM.

Par ailleurs, pour ceux qui ne connaissaient pas le roman de Victor Hugo, les tout petits en particulier, NDP était présenté en dessins animés, en location dans tous les clubs vidéo. Somme toute, contrairement au premier opéra rock de Plamondon, Starmania, cette fois-ci la table était mise; on n'avait plus qu'à servir.

Exactement le même concept de mise en marché ayant permis aux Américains de battre des records avec Le Parc Jurassic ou Titanic. Il ne s'agit pas que de posséder un bon produit, il faut l'imposer pour le vendre.

Qualité et investissement

Et quand il s'agit de qualité, on ne doit pas regarder à la dépense. Si Mario Pelchat attrapait la grippe en fin de semaine, sa doublure le remplacerait à pied levé sans que les spectateurs y perdent au change.

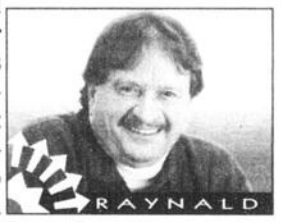
Jean-Christophe Laurence, dans La Presse du 23 octobre, racontait qu'ils sont sept garçons et filles, à se promener tous les jours avec un téléavertisseur. Si une des vedettes du spectacle se casse une jambe, ou la voix, on les sonne et ils accourent. En fait, ils sont plus que des doublures. On leur fait jouer un minimum de spectacles, on paie pour les journées de répétition en plus de leur accorder un salaire mensuel de base.

Ces doublures joueront tantôt à Paris à la place de Mario Pelchat, Sylvain Cossette, Robert Marien, France d'Amour, Charles Biddle, Pierre Bénard et Natacha Saint-Pierre. Les nouveaux interprètes auront à leur tour des doublures et ainsi de suite jusqu'à la fin des temps. Un spectacle renouvelable pour un développement durable, voilà ce que Plamondon et toute l'équipe présentent à La Baie.

AU FIL DU TEMPS

Chômage: les statistiques ne disent pas tout

Croyez-vous au taux de chômage et à cette pléthore de chiffres que les médias dédient à leurs lecteurs au mo-ment de leur pu-blication? Le mensonge nous revient de façon formelle au moins trois fois par année. Les dernières statistiques nous donnent à peu près ceci : Canada, 6,9% de chômage, le Québec, 8,1% et ce, pour décembre. Dans le cas de la province, c'est du jamais vu depuis 1976. Statistiques Canada est un oasis de rêve, une sorte de viagra de l'optimiste en ce début de millénaire !



RAYNALD B O I L Y
rboily@lequotidien.com

On ne peut prendre au sérieux les chiffres du chômage pour de nombreuses raisons, car les divergences sont flagrantes. Rappelons-nous, c'est encore tout récent, que plus d'un million de personnes cherchaient du travail en novembre dernier, et que peut-être un demi-million d'autres avaient renoncé à en trouver.

La situation de l'emploi fait aujourd'hui partie de multiples vases communiquants comme, par exemple, l'assurance-emploi, le bien-être social, l'arrivée et le départ des étudiants sur le marché du travail et ceux qui renoncent, souvent après bien des efforts, à se retrouver un emploi rémunérateur. Et s'ajoute à ce bassin les retraites obligées ou voulues qui comptent pour un pourcentage de plus en plus important de l'économie.

Les facteurs positifs

Il faut chercher ailleurs que dans les chiffres froids de Statistiques Canada et de ses économistes les facteurs capables d'améliorer l'emploi. Les faillites sont en diminution pour les 7 premiers mois de 1999, et ce, à la grandeur du pays. Il y a une baisse de 5,8% au Canada et de 14% au Québec, selon les données du Surintendant des faillites au pays. Seulement au Québec, la valeur du passif a reculé de 10% et se situe à 435 millions $ en 7 mois. Les faillites personnelles sont aussi en perte de vitesse.

Ces données expliquent donc que l'économie est soutenue et que les emplois existants se maintiennent et qu'il s'en ajoute de nouveaux mais cet optimisme comporte des bémols sérieux.

Les chiffres traitant de l'indice du chômage peuvent être qualifiés de fallacieux car ils oublient les périls de la mondialisation qui frappent tous les créneaux de l'économie. Le Canada fait actuellement ses choux gras de l'exportation de ses matières premières dans un pourcentage de 70%. Un emploi sur trois au pays dépend de nos voisins américains. Mais ces derniers veillent au grain et ont l'oeil sur l'OMC (Organisation mondiale du Commerce).

Inquiétude justifiée

C'est dire que nous avons raison d'être inquiets de cet organisme qui a remplacé le «Gatt» en 95. Cette inquiétude pourrait frapper jusque dans les entrailles de l'économie québécoise. Les 2800 employés de la SAQ (Société des alcools) craignent que les États-Unis demandent un jour l'abolition des entreprises commerciales d'État sous prétexte que ces monopoles sont des causes de distorsion au marché mondial. L'inquiétude vient du président du Syndicat des employés de la SAQ, Jean Lapierre, qui a en main des études exploratoires en ce sens.

Donc, à la lumière de la mondialisation, et de ce cratère encore inconnu des fusions des grandes sociétés qui impliquent des pertes d'emplois monstrueuses, les chiffres du chômage constituent la denrée de l'heure pour des discussions de salon seulement.

Statistiques Canada devrait s'attarder non seulement aux chiffres relatifs à la création des nouveaux emplois, mais aussi aux entreprises qui congédient des centaines de milliers de travailleurs, eu égard aux fusions et toutes ces décisions financières qui passionnent les initiés en la matière.

Chicoutimi

Dialogue de sourds entre le maire Tremblay et Villeneuve

CHICOUTIMI (DB) - Le maire Jean Tremblay et le conseiller Jean-Guy Villeneuve ont livré une démonstration, hier, de ce que peut être un dialogue de sourds.

BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Durant la journée, M. Tremblay a demandé par écrit à M. Villeneuve d'annuler la réunion de la Commission des travaux publics qui devait discuter, à 16 h 30, de la localisation du garage municipal, comme le prévoit une résolution votée le 14 décembre dernier. Le maire, lui, croit que le public doit être témoin des discussions.

M. Villeneuve lui répond officiellement par lettre et accepte que la réunion de la Commission des travaux publics soit reportée à mardi, 16 h 30. Le conseiller admet que le délai de convocation est un brin serré, comme le lui a fait remarquer le maire, et qu'il y a lieu d'être transparent compte tenu de l'intérêt pour le sujet.

La réponse est insatisfaisante aux yeux du maire, puisqu'il souhaite l'annulation d'un débat à huis clos et non le report, comme le lui a signifié M. Villeneuve. Le maire veut que la réflexion, la discussion et la prise de décision se passent en public, à l'occasion de la réunion régulière de lundi prochain.

Dans sa réponse, M. Villeneuve ne tient pas compte de l'argumentation du maire, mais plutôt d'une résolution datée du 14 décembre dernier selon laquelle la Commission des travaux publics doit recevoir le rapport des professionnels au dossier sur la construction d'un édifice de 46 573 pieds carrés plus 15 000 pieds carrés d'entrepôt.

M. Tremblay s'est montré bien étonné de la réponse de M. Villeneuve. «J'ai l'impression, dit-il, qu'il a compris ce qu'il a bien voulu comprendre.»

M. Villeneuve a du mal à comprendre la dernière intervention du maire parce qu'il doit savoir que la Commission des travaux publics est légitimée de débattre du garage municipal.

«Nous devons rencontrer les professionnels qui nous présenteront une nouvelle étude. Il s'agit pour nous de mieux comprendre les deux options sur la table et de poser des questions sur les avantages et désavantages.»

De toute façon, poursuit M. Villeneuve, la décision va être prise en public. La commission n'a pas le pouvoir de décider. C'est la façon de faire de discuter des sujets en commission et de prendre les décisions en public.

M. Tremblay sait déjà que sa position sera confrontée à une nouvelle opinion de l'urbaniste Guy Saint-Gelais. Ce dernier, à qui le conseil a commandé une étude comparative des coûts de localisation du garage municipal, en arrive à la conclusion que le meilleur endroit est dans le secteur du parc industriel, entre le boulevard Barette et l'autoroute.

Le maire reçoit l'avis de M. Saint-Gelais avec un grain de sel. «M. Saint-Gelais a participé à d'autres études, dont j'ai fait état au conseil, qui concluent que le garage municipal doit être reconstruit sur le boulevard Saguenay, là où il se trouve.»

Dans son rapport, M. Saint-Gelais affirmerait que le contexte a changé depuis 1994 à Chicoutimi. Le développement se fait vers le sud et l'actualité municipale au Saguenay a bien changé en ces sens qu'il est question de mise en commun de services et de fusion avec les villes voisines. Compte tenu que la garage servira de 30 à 40 ans, conclut-il, il faut tenir compte de ces facteurs.

Le maire, lui, n'en démord pas, la ville doit suivre la logique qui lui a fait investir quelque deux millions $ sur le boulevard Saguenay pour parer à la construction d'un nouveau garage.

Ses opposants lui suggéreront de voir plus loin et plus globalement. Rémi Hamel, entre autres, croit que la décision doit tenir compte du transfert éventuel des Immeubles et parcs avec les Travaux publics. Dans ce scénario, maintient-il, le terrain du boulevard Saguenay est trop petit pour une expansion.

NOUVEAU PROJET À ARVIDA
58 appartements pour retraités
(2 1/2 pièces et studios)
Résidence Saint-Philippe
Située sur le terrain de l'église St-Philippe

Services offerts:
• Trois (3) repas par jour
• Entretien ménager
• Surveillance 24 heures
• Animation
• Salle polyvalente
• Buanderie
• Salon communautaire
• Ascenseur

Début des travaux: mars 2000
OUVERTURE: juillet 2000

À PARTIR DE:
895 $
PAR MOIS

Déjà louée à 50 %

440482

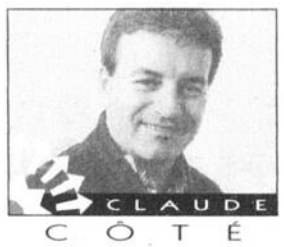
Pour location: Mme Jacqueline Thériault
(même administration que Domaine du Marquis)
ROYAL LEPAGE SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
Téléphone:
547-0035

Les variétés LCR inc
JUSTE À TEMPS POUR L'HIVER
PLUS QUE QUELQUES JOURS
JUSQU'À
50%
Vaste sélection de vestes d'hiver et d'habits de motoneige en magasin.
Partout au Saguenay – Lac-Saint-Jean
Les variétés LCR inc
Vêtements - Chaussures - Sécurité
CHICOUTIMI - LA BAIE - JONQUIÈRE
ALMA - ROBERVAL - ST-FÉLICIEN - DOLBEAU
440471

Voie de contournement à Alma

Les citoyens entendent bloquer le projet

ALMA (CC) - Décidés à se battre jusqu'au bout pour obtenir gain de cause, les dirigeants du Comité pour une voie de contournement du quartier Isle-Maligne d'Alma et un nouveau pont sur la rivière Grande-Décharge prendront tous les moyens légaux, y compris le blocage du pont actuel, pour forcer les élus municipaux et le ministère des Transports à modifier leur décision dans ce dossier.



CÔTÉ

N'ayant pas connu le succès escompté en voulant travailler de concert avec les élus municipaux d'Alma, les dirigeants de ce comité ont changé leur fusil d'épaule. «Nous nous rendons bien compte que la meilleure façon de faire cheminer ce dossier est d'informer la population sur ce qui se passe», a mentionné Hélène Bouchard, présidente du comité, au cours d'un point de presse tenu hier en fin d'après-midi.

Les gens du comité ont bien tenté de négocier avec les élus municipaux qui laissaient entendre qu'ils étaient disposés à les écouter, mais, selon Hélène Bouchard, ces derniers ont préféré leur jouer dans le dos, les bafouer et même les matraquer. «Voilà des élus dont nous ne sommes pas fiers, aujourd'hui», a-t-elle commenté.

De son côté, Paul Morin soutient que le maire Jean-Maurice Harvey ment carrément lorsqu'en parlant de moindre impact il prétend que l'option I (celle retenue) ne toucherait que 25 logements, comparativement à la II qui en dérangerait 99. «Comme nous, affirme Morin, le maire sait très bien que, dans l'étude réalisée à l'intention du ministère et déposée le 22 juin dernier par le consortium Leblond, on a oublié 67 logements dans le secteur du Manoir du Rocher et 42 autres sur la rue Hermel.»

Quant à Marc Lamirande, il a expliqué que le comité avait choisi de travailler avec les élus municipaux parce que ses dirigeants croyaient que ces derniers leur disaient la vérité. «Nous avons pourtant la preuve que, le 6 décembre, contrairement à ce que soutenait le maire Harvey, la décision du conseil municipal d'Alma était déjà arrêtée dans ce dossier puisque les conseils municipaux de Delisle et de Saint-Nazaire se sont prononcés en faveur de l'option I à cette date, en se basant sur la position de Ville d'Alma», a-t-il mentionné.

Consigne

Par surcroît, la MRC Lac-Saint-Jean-Est aurait émis, selon Lamirande, une consigne incitant les représentants des différentes municipalités à ne pas se présenter à l'assemblée d'information tenue, mardi soir, par le comité. Dès lors, moins d'une dizaine de personnes ont assisté à cette soirée qui se déroulait à l'hôtel de ville d'Alma, ce qui fait dire à Lamirande que les gens du comité n'ont pu informer correctement les municipalités dont les maires seront appelés, le 18 janvier, à se prononcer sur l'option à privilégier dans le dossier de la voie de contournement et du pont.

Convaincus que les élus municipaux d'Alma n'ont absolument pas tenu compte de l'opinion de la population, les gens du comité demandent à la MRC de suspendre la décision qu'elle s'apprête à prendre et qui va toucher tout le nord de Lac-Saint-Jean-Est durant 50 ans. «Et, le plus incroyable dans tout cela, affirme Lamirande, c'est que la décision favorisant l'option I est basée sur un document (l'étude du consortium Leblond) contenant plein de faussetés.»

Les dirigeants du comité feront donc appel à la population et inviteront les gens à se présenter en foule à la réunion du 17 janvier, au cours de laquelle le conseil municipal d'Alma doit officialiser sa position adoptée en comité plénier.

Ils en feront autant pour l'assemblée mensuelle de la MRC, le 18 janvier. Et, s'il le faut, ils n'hésiteront pas à bloquer le pont JF Grenon, seul lien entre le centre et le nord de Lac-Saint-Jean-Est.

Enfin, si les élus refusent de réviser leur position, le comité prendra les moyens légaux pour exiger qu'une étude d'impacts soit réalisée dans ce dossier.

PROJET - Les dirigeants du Comité pour une voie de contournement du quartier Isle-Maligne d'Alma, avec la présidente Hélène Bouchard en tête, prendront tous les moyens légaux, y compris le blocage du pont actuel, pour forcer les élus municipaux et le ministère des Transports à modifier leur décision dans ce dossier.

(Photo Steeve Tremblay)

Poursuite de 325 000 $ contre André Arthur

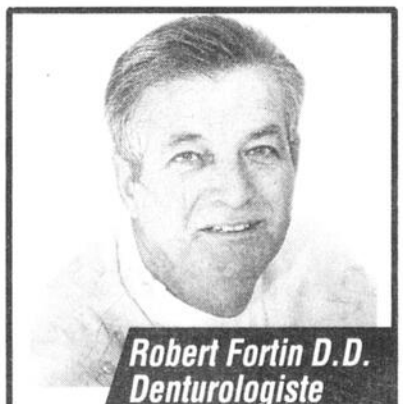
QUEBEC (PC)-Une somme de 325 000 $ s'ajoute aux autres montants réclamés à l'animateur André Arthur dans des requêtes en diffamation. Cette fois, c'est Me Hélène Grenier, membre de la Commission d'accès à l'information, qui estime avoir été lésée par «les ragots, les calomnies et les mensonges».

En sa qualité de commissaire, en 1998, Me Grenier avait rendu une décision concernant les dépenses de Francine Dubé à l'époque où celle-ci était maire de Saint-Romuald, près de Québec. Elle n'avait accueilli que partiellement la demande de renseignements faite par le journaliste François Bourque. Les commentaires d'Arthur avaient suivi, sur les ondes de CKVL-AM, à Verdun, et de CJMF-FM, à Québec.

Dans la requête déposée par son avocat en Cour supérieure, Me Grenier rapporte que l'animateur a qualifié sa décision d'«extraordinairement stupide, absurde, suspecte, irréfléchie, écervelée, idiote, outrageuse, outrageante et ridicule». Qualifiant Me Grenier elle-même d'écervelée, Arthur se demandait aussi comment elle «peut faire des décisions aussi bébêtes que d'ordonner le secret sur les comptes de dépenses des fonctionnaires, des maires et des politiciens». Tout en reconnaissant à l'animateur le droit de commenter loyalement les décisions de la Commission d'accès à l'information, la requérante et son procureur s'élèvent contre les procédés employés. Ainsi, après avoir appelé ses auditeurs en renfort pour obtenir de «l'information», Arthur a affirmé que le mari de Me Grenier était l'un des meilleurs amis du ministre Guy Chevrette, et que ce dernier aurait eu une relation amoureuse avec Mme Dubé.

«C'est scandaleux qu'elle étudie cette cause-là», en avait conclu l'animateur. Puis, il avait ajouté: «Je mets en doute sa capacité à siéger sur une commission».

Or, dans sa requête, Me Grenier affirme ne connaître personnellement ni Guy Chevrette ni Mme Dubé.


Robert Fortin D.D.
Denturologiste
Pour:
• Un sourire personnalisé
• Une bonne mastication
• Prothèse sur implants
• Consultation gratuite
925, avenue Bégin, Chicoutimi
549-7060
ORDRE des DENTUROLOGISTES du QUÉBEC
Voisin de l'école Dominique-Racine
436124

CEGEP CHICOUTIMI
L'activité aquatique au *CAP*
ce n'est pas les tropiques,
mais c'est **tout aussi énergique!**

ACTIVITÉS AQUATIQUES
• AquaForme
• AquaMaman
• AquaBelâge
• AquaProfond
• Bains libres
• Cours de natation
BADMINTON LIBRE (ACCÈS GRATUIT À LA PISCINE)

DEVENIR SAUVETEUR
• Médaille de bronze
• Croix de bronze
• Sauveteur national
SALLE D'ENTRAÎNEMENT PLUS PISCINE
WORK-OUT - TAE-AÉROBIE
POUR RENSEIGNEMENTS:
Communiquez au 549-9528
440488

loto-québec résultats

Tirage du 2000-01-12

1er numéro	2e numéro
714065	667695
25 000 $	50 000 $

3e numéro: 305778 — 100 000 $

Ces 3 numéros gagnants sont décomposables

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-01-12
06 14 20 32 37 44
Numéro complémentaire: 24

Québec 49 — Tirage du 2000-01-12
11 16 17 29 33 36
Numéro complémentaire: 23

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	20	500,00 $
4/6	1 050	50,00 $
3/6	18 952	5,00 $

Ventes totales 523 179,00 $

Banco — Tirage du 2000-01-12
01 04 05 07 19
22 24 25 26 27
33 36 41 51 53
54 55 59 65 69

Extra — Tirage du 2000-01-12 — NUMÉRO 003488

La Quotidienne — Tirage du 2000-01-12
3 4
270 6959

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

En plus de l'Ontario

Produits Alba perce le marché américain

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – L'an 2000 s'annonce bien pour Produits Alba qui est finalement parvenue, après des années d'efforts, à faire une percée sur les marchés ontarien et américain. Sa traditionnelle brique de calcite gagne en popularité, particulièrement en Ontario. Près du tiers du chiffre de vente annuelle provient de ce secteur.

Elle écoule également 20 pour cent de sa production dans les principales villes américaines au sud des Grands-Lacs, New York, Boston, Détroit et Chicago. La poussée de Produits Alba en terre américaine s'étend même jusqu'à Atlanta, la capitale de la Géorgie. Mais le principal marché de l'entreprise de Dolbeau-Mistassini demeure encore le Québec qui accapare 50 pour cent des ventes.

«L'Ontario n'est pas un marché facile. Depuis l'an dernier on y vend beaucoup de nos produits mais à rabais. Au moins cela à l'avantage de faire travailler plus de gens à notre usine de Dolbeau-Mistassini. Notre persévérance à vouloir percer le marché ontarien, l'un des plus lucratifs au Canada, est enfin rentable pour nos employés, » fait valoir le directeur général des Produits Alba, Luc Vaillancourt.

Et justement ce sont les travailleurs et les fournisseurs de l'entreprise qui en profitent. L'an dernier le nombre d'heures travaillées à l'usine dolbienne a augmenté d'environ 25 pour cent, selon les estimations de M. Vaillancourt qui prévoit que la croissance des ventes va se poursuivre cette année.

«Notre percée en Ontario et aux Etats-Unis me rend plus optimiste que je ne l'étais il y a quelques mois. Nous produisons beaucoup pour ces marchés, si bien que la production à l'usine a repris le 3 janvier, deux mois plus tôt que prévu. Nos employés sont déjà au travail. L'usine tourne à plein régime en prévision de la reprise de la construction au printemps. Toute cette activité a des répercussions sur l'économie locale. Nos fournisseurs de calcite, de sable et nos transporteurs ont eux aussi repris le collier en ce début d'année. »

Novabrick

Pour ce qui est de la novabrick, cette brique auto-portante mis au point par Alba il y a trois ans, elle continue sa progression sur les différents marchés. Une brique sur trois vendue par Produits Alba est une novabrick. «La novabrick a permis de donner un second souffle à la compagnie. Nous avons signé des contrats avec des entreprises américaines pour leur permettre de fabriquer la novabrick. En retour celles-ci nous versent des redevances. La progression du marché est constante. C'est intéressant, » de souligner le directeur général.

Chez Alba l'heure est à la consolidation des acquis. L'entreprise a bien mis au point plusieurs nouveaux produits en 1999, comme la brique à l'allure ancienne qui doit être commercialisée cette année, mais il n'est aucunement question pour le moment de mettre sur le marché des produits révolutionnaire comme la Novabrick. Cette dernière fait néanmoins l'objet de recherche plus poussée pour améliorer ses caractéristiques.

EN BREF

Effectifs scolaires

QUEBEC (PC)-Une baisse dramatique de l'effectif scolaire de plus de 10 pour cent menace le Québec au cours des prochaines années, indiquent des projections démographiques.

Résultant de la baisse de la natalité, la diminution du nombre d'élèves pourrait atteindre 13,5 pour cent d'ici dix ans, a révélé La Presse, mercredi, sur la foi de données fournies par l'Institut de la statistique du Québec.

Au ministère de l'Education, on a fait des projections similaires mais on ne semble pas s'alarmer outre-mesure de cette situation.

Le ministre François Legault a annonçé en décembre dernier que son plan d'action prévoit une réduction du ratio élèves/enseignant de 23 à 18, ce qui, nous a-t-on dit hier, devrait amoindrir l'impact de la baisse escomptée des effectifs.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
543-2111
Établissements: Jonquière, Alma, Roberval
PERFORMANCES ROYALES
1er VENDEUR de décembre
1er INSCRIPTEUR de décembre

Félicitations!
De toute l'équipe
Chantale Tremblay
698-3498
Isabelle Duguay
540-4999

473, des Champs-Élysées, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 5V7
Bur.: (418) 543-2111 • Téléc.: (418) 690-2751 • http://www.royallepage.ca
440565

PSYCHOLOGUE
Réjeanne Bouchard Psychologue
Centre de Psychothérapie R.B.
Hypnose-P.N.L.-Thérapies brèves
Stress-Angoisse-Phobie-Insomnie-Panique
rendez-vous! 540-3395
433028

NOUVEAU
AU RESTAURANT-PUB LE TITANIC
SERVICE DE LIVRAISON
543-5699
Pizza Poulet Smoked meat ET PLUS!
Tous les jours de 16 h à 23 h

TITANIC RESTAURANT PUB
LE PUB EN VILLE
Spécialités:
Poulet - Grillades - Fruits de mer
Tables d'hôte
Réservations et LIVRAISON
164, Racine, Chicoutimi / 543-5699
440499

PLACE DU ROYAUME
3 derniers jours
Vente dans l'mail
JUSQU'À 70% DE RABAIS
Des centaines de milliers de $$$ en économie
TOUT EST EN SOLDE
Plein la vie
• Manteaux • Pantalons
• Robes • Jupes • Bijoux
• Vêtements pour enfants
• Accessoires • Chaussures
place du royaume
PLACE DU ROYAUME
440207

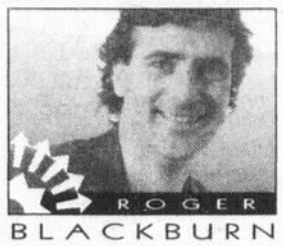
Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

10 DE COEUR - Récemment, le Comité d'organisation de la course du 10 de coeur procédait à la nomination de son conseil d'administration. Il s'agit de gauche à droite, à l'avant,de Suzanne Côté, Ghislain Bélanger directeur commercial de Place du Royaume et parrain d'honneur de la course du 10 de coeur, Danye Aubin (juste derrière au centre), Jean-Claude Dubé président de Cardio-Forme et Jean-Claude Martel. A l'arrière, il s'agit de Jacques Turbide, Gaston Sénéchal, Mario Ruel, Caroline Lapointe et Gérald Girard.

Une industrie aux sentiers cabossés

L'industrie de la motoneige est gérée en broche à foins. Ce n'est pas croyable que la base d'une industrie qui génère des centaines de millions $ repose sur les épaules d'une armée de bénévoles.



Pour que le produit motoneige soit à la hauteur de ce que les dépliants touristiques annoncent lors des salons d'exposition en province et même aux Etat-Unis, il faudrait que le réseau de sentiers soit mieux entretenu.

Les bénévoles font des efforts titanesques pour maintenir ce réseau en bon état. Mais il faudrait le double d'effectifs et de machineries afin d'entretenir un réseau de plus en plus utilisé par des machines de plus en plus puissantes qui «maganent» de plus en plus les sentiers.

Il suffit parfois du passage d'une cinquantaine de motoneiges sur la même «trail» pour rendre un secteur cabossé. La surfaceuse passe doucement pour rendre le sentier impeccable mais la beauté de la route de neige est très éphémère. Pour satisfaire aux besoins des utilisateurs, la surfaceuse devrait repasser à tous les trois ou quatre heures alors qu'en réalité il est difficile parfois de passer la gratte une fois par jour, selon les endroits.

Droit de passage

De nombreux motoneigistes, ces jours-ci, errent dans le village de Falardeau à la recherche de sentiers de motoneige. Des propriétaires ont refusé de céder des droits de passage au club Caribou et le réseau de sentiers dans ce secteur est inexistant. Aucune affiche n'indique cependant que les sentiers ne sont pas entretenus. Les motoneiges utilisent les anciennes trails et se perdent dans les routes de chalet et les boisés d'une forêt brûlée et buchée l'été dernier. Les motoneigistes qui sont rendus au Valinouët et qui décident de se rendre à Falardeau n'ont aucun moyen de savoir que les sentiers sont fermés dans les basses terres. Ils partent du Valinouët et se retrouvent dans des sentiers cabossés qui débouchent nulle part, avec les vieilles affiches de signalisation de l'an dernier

De nombreux motoneigistes recherchent la nouvelle auberge la Gélinotte qui a ouvert ses portes à Falardeau, ces temps-ci, mais il n'y a pas de sentiers entretenus pour s'y rendre.

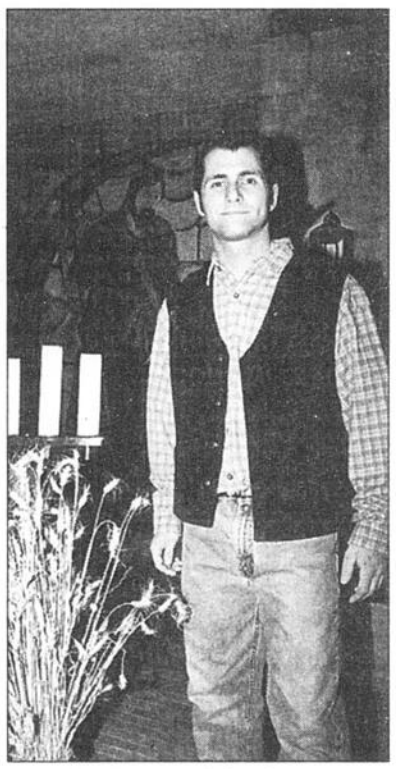
Comment voulez-vous que des bénévoles arrivent, à la fois, à négocier des nouveaux droits de passage en plus de veiller à l'entretien des sentiers réguliers. Y va falloir que le gouvernement mette du fric là-dedans, sinon, les touristes vont changer de trail. J'ai rencontré des motoneigistes frustrés dans le patelin où j'habite. Je ne suis pas certains qu'ils reviendront dans le coin pour faire de la motoneige.

Y as-tu quelqu'un quelque part, capable d'aider les clubs de motoneigistes à bien faire leur travail.

EN BAVARDANT

Pour la paix dans le monde

POUR LA PAIX - L'artiste André Bouchard d'Alma s'est rendu à la résidence de Frédéric Back pour la signature de son oeuvre. «L'homme qui plantait des arbres» est le premier à signer cette oeuvre "La paix dans le monde» alors qu'André Bouchard entend faire signer 2000 personnes pendant l'année 2000. L'oeuvre de 8' X 5' fera partie de l'événement qui aura lieu sur la coline parlementaire à Ottawa en juillet 2000. A cette occasion 2000 murales de 2000 artistes seront dévoilées.André Bouchard sera de retour dans la région au printemps pour faire signer son oeuvre. Cette murale a été créée à la Plaza d'Alma en 1999. S'il y a des groupes intéressés à mettre leur griffe sur cet oeuvre pour la paix, au respect de la vie minérale, végétale, animale par conséquent humaine, il faut contacter M. Bouchard sur son téléavertisseur au (514) 302-0682.



ARTISTE - La crèche des Soeurs Augustine de Dolbeau-Mistassini a fait beaucoup jaser durant la période des Fêtes en raison de sa beauté et de son originalité. Nous voulons souligner aujourd'hui l'excellent travail du créateur. Il s'agit de Yannick Lemieux (photo) qui a reçu de nombreux témoignages de félicitations.

Danse en ligne

L'Association québécoise des rétraités de Chicoutimi avise les personnes intéressées à suivre des cours de danse en ligne que des sécances débuteront le mardi 18 janvier, à compter de 10 h au chalet du Parc Rosaire Gauthier à Chicoutimi.Pour en connaître plus sur le sujet ou pour vous inscrire, il faut communiquer au 543-8347.

Jacques Côté, député de Dubuc

Notre caricaturiste Mario Lacroix s'est payé la tête de quelques personnalités publiques durant la période des Fêtes, à l'occasion de ses traditionnels caricatures de fin d'année. Le député du comté de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté a pris notre caricaturiste au pied de la lettre en faisant parvenir sa photo officiel au Journal. Dans sa caricature éditoriale, Mario Lacroix avait laissé un espace vide dans un cadre en demandant au député de nous faire parvenir la photo. La missive se lit comme suit: «En réponse à la caricature du 31 décembre 1999... Je vous fais parvenir, tel que demandé, ma photo officielle. Vous pourrez la publier autant de fois que vous le désirez, aucun droit d'auteur ne vous sera chargé. Je suis également à la disposition de vos journalistes pour toute entrevue à tout moment de l'année 2000.»

Jacques Côté

Merci pour la photo, M. le député.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription : (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
438755

Motoneiges

La région mène le bal avec les accidents

CHICOUTIMI (JSTP) - Que ce soit au volant d'un véhicule ou d'une motoneige, les conducteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean se retrouvent malheureusement dans le peloton de tête au chapitre des décès dus à des comportements dangereux (alcool, vitesse excessive ou imprudences).

En effet, la saison 1999-2000 vient à peine de s'amorcer que l'on déplore déjà deux pertes de vies au Lac-Saint-Jean, l'une pour s'être aventurée sur une glace trop mince et l'autre où l'alcool et la vitesse seraient en cause. Avec ces deux décès, la région détient malheureusement la moitié des victimes de la motoneiges à ce jour au Québec, pour la présente saison. Lors de la saison 1998-99, la région occupait le deuxième rang au chapitre des décès avec un bilan de six victimes, ex aequo avec l'Abitibi-Témiscamingue. Seule la région du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie présentait un bilan plus lourd avec sept décès à déplorer.

C'est justement dans le but de sécuriser la pratique de ce sport et de diminuer le nombre de victimes que le ministre des Transports, Guy Chevrette, de concert avec la Fédération des clubs de motoneiges du Québec (FCMQ), profiteront de la Semaine internationale de sécurité à motoneige, du 16 au 22 janvier, pour tenir divers activités de sensibilisation dans les régions du Québec.

Dans la région, outre les affiches et les napperons distribués dans les relais en début de saison, le ministère procédera à l'installation d'une dizaine de panneaux thématiques le long des sentiers, invitant les motoneigistes à se rappeler «qu'à motoneige, la vitesse, l'alcool et les imprudences ne mènent jamais loin.» Les panneaux seront dans le même style que ceux que l'on aperçoit le long de la 175, dans le parc des Laurentides, pour inciter les conducteurs à ralentir ou à respecter les règlements routiers.

D'autre part, une tournée des sentiers de la région sera organisée durant cette semaine de sensibilisation. Le départ des groupes se fera à partir du Holiday Inn en direction de Saint-Félicien par la 83, avec retour par le sentier 93 (Dolbeau, Mistassini, Saint-Nazaire, Shipshaw, Chicoutimi). L'exercice se déroulera en compagnie de l'agent François Charpentier, de la Sûreté du Québec, qui fait partie des équipes de patrouilles dans les sentiers de motoneiges de la région.

CAMPAGNE - Le ministre des Transports, Guy Chevrette, en collaboration avec la Fédération des clubs de motoneiges du Québec, profiteront de la Semaine internationale de sécurité à motoneige pour sensibiliser les gens dans les régions du Québec.

Hausse de visiteurs

Rappelons qu'au Québec, 41 personnes ont perdu la vie au cours de la saison 1998-99. Par les actions mises de l'avant, le ministère des Transports souhaiterait réduire ce nombre à la moyenne des années précédentes, soit autour d'une vingtaine, malgré la hausse du nombre motoneigistes. De fait, Alain Mondy de la direction des communications au ministère des Transports, mentionne que la région ne doit pas être «stigmatisée» pour son triste bilan puisqu'elle est aussi victime de son achalandage en raison de l'abondance de la neige et de la qualité des sentiers.

De plus, renchérit Antoine Larouche, administrateur de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais à la FCMQ, la plupart des décès se produisent hors sentier. Ce dernier affirme que les comportements et la pratique de la motoneige se sont améliorés de 90 % au cours des 25 années.

Par ailleurs, de nouvelles mesures ont été instaurées pour rendre la pratique de la motoneige plus sécuritaire. Les jeunes de 14 à 16 ans devront suivre un cours de conduite avant de pouvoir circuler à motoneige et les services de location de motoneiges sont invités à donner un cours de base à leurs clients avant de les laisser partir sur leur engin.

Pour ce qui est de l'affluence touristique cette année, Antoine Larouche estime qu'elle devrait doubler par rapport à l'an dernier, passant de 2000 à 4000 motoneiges. Pour cet estimé, M. Larouche se base sur l'achalandage constaté sur le sentier 365 qui relie l'Etape à Hébertville et à Laterrière via le mont Apica depuis l'ouverture des sentiers le 26 décembre. A cet endroit, on compte environ 800 à 1000 motoneiges jusqu'à maintenant alors qu'à pareille date l'an dernier, on en dénombrait deux fois moins.

Qualité de l'eau

Le CRE veut que le BAPE retienne une étude

par Denis Bouchard

ALMA (DB) - Le Conseil régional de l'environnement (CRE) souhaite que l'étude sur les conséquences du déluge sur la qualité de l'eau potable au Saguenay soient prises en compte par la Commission sur la gestion de l'eau, qui a terminé sa tournée de consultations en décembre.

Il reproche du même coup au ministère de l'Environnement de l'avoir gardé sous silence alors qu'elle contient des informations qui peuvent être utiles à ladite commission.

Le CRE s'est adressé, hier, au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) pour que l'étude préliminaire du ministère de l'Environnement, sur la pollution de l'eau potable par le déluge, soit déposée à la Commission sur la gestion de l'eau, qui a terminé sa consultation publique en décembre.

Cette dernière commission relève du BAPE, qui lui, a été mandaté par le ministère de l'Environnement pour faire refléter l'état d'âme des Québécois sur la gestion de l'eau au Québec.

Le président du CRE, Luc Tessier, estime que l'étude du ministère de l'Environnement, qui existait au moment de la consultation publique du BAPE sur la gestion de l'eau, doit être «prise en considération par la commission.

ETUDE - Le Conseil régional de l'environnement souhaite que les membres de la Commission sur la gestion de l'eau, Gisèle Gallichan, André Beauchamp et Camille Genest, tiennent compte du rapport du ministère de l'Environnement sur la contamination du Saguenay par le déluge de juillet 1996.

(Photo Rocket Lavoie)

Fameuse étude

L'étude en question, qui a été gardée secrète par le ministère de l'Environnement et coulée dans Le Devoir la semaine dernière, confirme qu'une «contamination importante du Saguenay et des embouchures de quatre de ses effluents aux dioxines et furannes, aux hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) et biphényles polychlorés (BPC), ainsi que par des métaux lourds» a été provoquée par le déluge de juillet 1996.

A l'occasion du passage de la commission le 4 novembre dernier à Chicoutimi, le CRE a présenté un mémoire dans lequel il réfère à une étude d'Environnement Canada selon laquelle l'air ambiant de Jonquière affiche les taux de contamination les plus élevés en HAP, dioxines et furannes au Canada.

Toutefois, poursuit le CRE dans un communiqué envoyé aux médias, hier, «ni le portrait régional de l'eau réalisé par le ministère de l'Environnement pour la Commission sur la gestion de l'eau, ni les les employés (du ministère) n'ont indiqué au président de ladite commission l'état de la contamination de l'eau au Saguenay ou de ses affluents par les HAP, dioxines, furannes et BPC».

Le CRE s'étonne que le ministère ait tu ce rapport devant la Commission sur le gestion de l'eau, qui a cru bon de consulter le Québec afin d'avoir un portrait le plus global possible. «Cette connaissance de l'état de la situation de l'eau au Saguenay aurait dû être transmise pour informer adéquatement la commission du BAPE.»

Information

Au Bureau des audiences publiques sur l'environnement, Louise Bourdage, agente d'information, a indiqué que toute information pertinente n'est pas cadenassée par aucun délai et que la commission ne peut pas être insensible au rapport du ministère.

Toutefois, aucun des trois commissaires n'était disponible pour commenter la requête du CRE. Ils sont réunis pour préparer la rédaction de leur rapport.

«Soirée des Masques»

Pierrette Robitaille animera le gala

MONTREAL (PC)-La communauté théâtrale québécoise tiendra son sixième ralliement annuel le 6 février, cérémonie au cours de laquelle sortiront du rang, au profit du grand public, les artisans s'étant le plus illustrés dans une ou l'autre des 129 productions présentées au cours de l'année.

Le gala de «La Soirée des Masques» qui se déroulera au Monument National sera diffusé le soir même à la télévision de Radio-Canada.

Le directeur général des programmes de la société d'Etat, Daniel Gourd, ne croit pas que la grève des techniciens, si elle dure jusque là, aura un impact sur le déroulement de la soirée d'autant que cette année Radio-Canada ne co-produit pas le gala mais en assure uniquement la diffusion.

La direction artistique et la mise en scène du gala ont été confiées à Fernand Rainville qui s'est bien promis «de brasser un peu les choses», comme il l'a dit hier en conférence de presse.

Pour l'aider à parvenir à ses fins, il a demandé à la comédienne Pierrette Robitaille d'agir à titre d'animatrice.

Système de votation

A la suite de hauts cris lancés durant et à la suite du gala de l'an dernier, l'Académie québécoise du théâtre a apporté des modifications à son système de votation.

Plutôt que de voter chacun dans leur coin, ceux chargés d'identifier les meilleurs artisans du milieu du théâtre ont tenu des réunions où ils ont confronté leur point de vue.

Selon la présidente de l'académie, la comédienne Catherine Bégin, le but recherché était d'en arriver à ce «que le résultat du vote soit plus artistique que mathématique».

Chaque catégorie de production théâtrale (Montréal, Québec, les régions, jeune public, langue anglaise, privée) a constitué son propre jury pour décider quelles productions méritaient d'être parmi les finalistes pour le masque de la meilleure production.

Ces jurys ont également fait des recommandations au grand jury pour ce qui est des artisans susceptibles d'être retenus comme finalistes dans les diverses catégories: costumes, mise en scène, éclairage, musique...

A titre d'exemple, pour le masque du texte original, les artistes finalistes sont Evelyne De La Chenelière (Des fraises en janvier), Jean-Marc Dalpé (Trick or Treat), Suzanne Lebeau (L'Ogrelet), Pierre-Michel Tremblay (Quelques humains...).

Les finalistes pour le masque de l'interprétation féminine sont Céline Bonnier, Nicole Cavendish, Suzanne Clément, Marie-France Marcotte, Julie McClemens, Pierrette Robitaille, Evelyne Rompré.

Par ailleurs, il a été possible d'apprendre que la société d'Etat a fait des découvertes de taille dans ses archives visuelles, des pièces de théâtre, qu'elle entend diffuser, en soirée, en mai et juin prochains.

GALA - La comédienne Pierrette Robitaille agira à titre d'animatrice du gala de «La Soirée des Masques» qui se déroulera au Monument National sera diffusé le soir même à la télévision de Radio-Canada.

Pour son dernier roman

Le prix France-Québec décerné à Anne Hébert

PARIS (PC)-Le prix littéraire France-Québec/Jean Hamelin a été décerné hier à Paris à Anne Hébert pour son roman «Un habit de lumière», édité au Seuil. La récompense vaut aussi pour «l'ensemble de son oeuvre», a précisé le jury du prix, qui n'avait jamais eu l'occasion, en 35 ans, d'honorer la romancière, lauréate du Prix Femina en 1982 pour «Les Fous de Bassan».

Après «Est-ce que je te dérange?», «Un habit de lumière» est le deuxième roman d'Anne Hébert à se dérouler à Paris, qu'elle a quitté pour rentrer à Montréal, après y avoir vécu pendant 25 ans. «Un habit de lumière» est l'histoire d'une famille espagnole vivant dans le 5e arrondissement parisien: la mère, Rose Alba, est concierge, «enchaînée à sa loge et à sa machine à coudre, son mari veut rentrer au pays, leur fils Miguel «voudrait être une fille»...

Leur vie sera bouleversée par l'apparition d'un «seigneur de la nuit», un danseur du «Paradis Perdu», dont le nom évoque le «Paradis latin», un cabaret du 5e connu pour ses spectacles de travestis.

Le jury du Prix France-Québec/Jean Hamelin a particulièrement apprécié la construction du roman. «Chacun des personnages intervient à tour de rôle pour raconter l'histoire, a souligné le Québécois Jacques Rancourt. Chacun, vivant dans son rêve, des rêves incompatibles, fait avancer le récit. C'est un beau roman.»

Le Prix France-Québec/Jean Hamelin a été créé en 1965 par l'Association des écrivains de langue française, qui accorde chaque année une quinzaine de récompenses du même genre (pour l'Afrique, l'Outre-mer, le Liban...).

Le prix un voyage à Paris et une bourse de 2000 $ sera remis à Anne Hébert en mars prochain.

EN BREF

Pionnière de la radio

MONTREAL (PC)-L'auteur et scénariste Alec Pelletier, qui fut des débuts de la radio et de la télévision, est décédée mardi, des suites d'une longue maladie. La disparue qui était la femme du journaliste et politicien Gérard Pelletier, mort l'an dernier, était âgée de 82 ans.

Mme Pelletier, née Leduc, a écrit de nombreux contes et chroniques pour des émissions comme «Samedi Jeunesse» et «Radio-Parents» et elle a aussi animé «Entre nous Mesdames».

HORAIRE DU 7 JANVIER AU 13 JANVIER
J. COMPLEXE GAGNON ALMA
100 ST JOSEPH S.(N.D. 668 0141
LES HÉROS DU DIMANCHE (13+) Lun. au Jeu.: 19h30
LE PETIT STUART (G) Lun. au Jeu.: 19h00
LA LIGNE VERTE (13+) Lun. au Jeu.: 19h30
LA MESSAGÈRE (JEANNE D'ARC) (16+Violence) Lun. au Jeu.: 21h00
L'INITIÉ (G) Lun. au Jeu.: 21h00
LE CÉLIBATAIRE (G) Lun. au Jeu.: 18h45
440020
Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
MARDI & MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés
CINÉMAS ODYSSÉE
LES CINÉMAS CINÉ-ENTREPRISE
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSÉE &JONQUIÈRE
SEMAINE DU 10 au 13 janvier 2000
LA LIGNE VERTE (13+) TOM HANKS
LUN. AU JEU.: 8:30
PETIT STUART (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:00
HISTOIRE DE JOUETS 2 (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:15
L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (13+) MATT DAMON
LUN. AU JEU.: 6:45 - 9:30
L'HOMME BICENTENAIRE (G) ROBIN WILLIAMS
LUN. AU JEU.: 6:45 - 9:30
LAURA CADIEUX.. La suite (G) GINETTE RENO
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:15
EN QUÊTE D'UNE GALAXIE (G) TIM ALLEN
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:20
LA FIN DES TEMPS (16+) A. SCHWARZENNEGER
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 10 au 13 janvier 2000
LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
ANNA ET LE ROI (G) JODIE FOSTER
LUN. AU JEU.: 6:30 - 9:30
L'HOMME SUR LA LUNE (G) JIM CARREY
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
LES HÉROS DU DIMANCHE (13+) AL PACINO
LUN. AU JEU.: 8:15
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LAURA CADIEUX.. La suite (G) GINETTE RENO
LUN. AU JEU.: 7:00
LA FIN DES TEMPS (16+) A. SCHARZENEGGER
LUN. AU JEU.: 9:15
PETIT STEWART V.F. (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:00
440144
NOUVEAU ! Vous pouvez maintenant déguster la délicieuse Pizza de Au cinéma Odyssée. Pizza Hut

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
BONNE FÊTE

BONNE FÊTE NADINE, adjointe au département de marketing en plus d'être étudiante.
Tes ami(e)s
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION
SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.
Joyeux anniversaire à tous et bonne journée!
438737
MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE
POUR INFORMATIONS: 545-4014

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV		Bande... (8h35)	Les 3 Mousquetaires		Saveurs de saison (9h58)	Liza (10h03)	La Vraie Vie / Saveurs de saison (11h55)		Les Nouvelles	Les Détecteurs...	Les Soeurs Reed		Scully rencontre	Babar	Chatouilles / Iris... (15h10)	Étoiles / Frimousses	Super Mécanix	Le Magazine	Watatatow	Les Détecteurs
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Les Fils à papa / Dany Turcotte		Directement Louise		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / COMPLOT MEURTRIER CHEZ LES CHEERLEADERS (4) avec Holly Hunter, Beau Bridges				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Claude Legault		Maman Dion	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / Perdre 20 livres		Les Mordus / François Pérusse	
TQc	Teletubbies	Les Moomins	Connect with English		Physiologie du vieillissement		Physiologie de la famille		Hartley, coeurs à vif		Improvissimo	Gros Plan	Québec School Television		Le présent du passé		Hartley, coeurs à vif		Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

JEUDI 13 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Les Nouvelles	Mr. Bean	Maman chérie	Un gars, une fille	L'Anneau de Cassandra (3-4/4)				Les Nouvelles / Sport	Cinéma / LE SAINT DE MANHATTAN (5) avec Danny Glover, Matt Dillon (22h43)			
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Michel Pagliaro	Coroner	Cinéma / LA PROMOTION '65 (5) avec Dermot Mulroney, Rick Schroder				Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA	Piment fort / Marcel Leboeuf	Cinéma / VRAI MENSONGE (4) avec Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis						Le TVA	Urgence! Deuxième Souffle (2/2)		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	D.	Le Tour des mondes / Le Royaume des avocats		J'aime / La Nuit		Gros Plan sur Atom Egoyan	Branché	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé	
TV5	Des chiffres et des lettres	Les Arts et les Autres	Journal FR2	Union libre / Stéphane Bern		Écrans du monde	Une aventure de Nestor Burma (21h03)			Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal TV5 / Jour de foot (0h15)
CANAL D	Contact Animal / Pour l'amour des crocodiles		Le Monde du futur / Octets de réalité		Monde et Mystères / Le 6e Sens des animaux		Biographies / Eliot Ness		Kojak		Cinéma / MYSTIC PIZZA (4) avec Julia Roberts, Annabeth Gish		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Histoire de guérillas		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui	Le Canada aujourd'hui	Le Canada aujourd'hui	Le Téléjournal
RDS	Ski Mag	Sports 30 Mag		Magazine olympique		Documentaire: 100 ans de sports au Canada		Voile / La Coupe America	Sports 30 Mag		Sports 30 Mag - Dernière Édition	Le Monde du sport Gillette	Championnat du monde culturisme
S.E.	La Confession (16h50)		Contre coeur (18h50)				Les Casablancais			Espèces II (22h35)			La Mince Ligne rouge (0h10)
CBJET	Newswatch		Riverdale		Witness		CBC Thursday / Tale of Teeka		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / SMALL PLEASURES (4)
CFCF	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	Stargate SG-1		Charmed		ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Providence (0h05)
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Whose Line is it Anyway?		Who Wants to be a Millionaire?		20/20 Downtown		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Diagnosis Murder		Chicago Hope		48 Hours			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Jesse	Frasier	Stark Raving Mad	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour		Inside the Animal Mind, A Nature Miniseries (2/3)		Nova / Battle Alert in the Gulf		NASA Live		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Caroline in the City	Home Improvement	The Drew Carey Show	3rd Rock from the Sun	Cinéma / LETHAL WEAPON 3 (5) avec Mel Gibson, Danny Glover					Popular		Drew Carey	Star Trek: Voyager
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	...Eight-Ball Open	1999 Ultimate 9-Ball Challenge		Sailing: 2000 America's Cup				Sportsdesk		Motoring 2000
SPNET	SportsCentral	NHL Cool Shots	SportsCentral Gamenight	Hockey / Sabres - Bruins						SportsCentral		PGA Golf / Sony Open - 1re ronde	
DISC.	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery: River Jordan: Waters of Life		Spying Game	Spying Game: Are you Receiving me?	Science of Fun: Tattoo! Beauty, Art and Pain		@discovery.ca		Wild Discovery: River Jordan
VIE	Le Feu sacré	Les Copines d'abord	Guérir autrement	Médecine d'enquête	Cinéma / UNE FILLE À PAPAS (4) avec Christophe Malavoy, Christian Charmetant				Table ronde	Les Copines d'abord	Cuisinez avec Jean Soulard / Le Porc		Miniséries
GLOBAL	News	First National News	Sabrina	Entertainment Tonight	Friends	Jesse	Frasier	Stark Raving Mad	Traders		Outer Limits		Shasta McNasty

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 701

NOVICE (3)

Encore aujourd'hui, vous devez éprouver votre technique comme déclarant à un contrat à la couleur.

Tous vulnérables
Ouest donneur

NORD
♠ V 2
♥ R 9 8 4 3
♦ A 7 4
♣ D 5 2

SUD
♠ A R D 10 9 4
♥ A 5
♦ D 8 3
♣ 9 6

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	Passe	Passe	1 ♠
Passe	2 ♥	Passe	4 ♠
Ts passent			

Ouest entame du Valet de trèfle qui garde la levée. Est gagne le retour trèfle du Roi et persévère avec l'As, que vous coupez du neuf de pique. Ouest défausse un carreau. Quel est votre plan de jeu?

Il y a deux possibilités qui vous permettront d'éliminer une perdante à carreau : Jouer vers la Dame de carreau et espérer le Roi en Est, ou établir la longue du mort, soit les cœurs. Le Roi de carreau sera bien placé une fois sur deux, soit 50%, alors que le deuxième plan de jeu gagne lorsque le résidu des cœurs est divisé 3-3 ou 4-2, soit dans 84% des mains ; nettement meilleur ! Voici donc comment jouer le coup: Après avoir coupé le troisième trèfle, vous jouez l'As de pique, et vous vous attaquez aux cœurs en jouant l'As, le Roi et en coupant le troisième avec un honneur maître. Si la couleur divise 3-3, vous pouvez réclamer le reste. Lorsque les cœurs accrochent, vous montez au mort au Valet de pique et coupez une deuxième fois cœur. Enfin vous purgez les atouts, retournez au mort à l'As de carreau et défaussez un carreau sur le cœur établi.

♠ V 2
♥ R 9 8 4 3
♦ A 7 4
♣ D 5 2

♠ 8 7 6
♥ D V 7 2
♦ R V 10 5
♣ V 10

N
O E
S

♠ 5 3
♥ 10 6
♦ 9 6 2
♣ A R 9 7 4 3

♠ A R D 10 9 4
♥ A 5
♦ D 8 3
♣ 9 6

Après la coupe avec la main courte, le jeu d'honneur, l'établissement d'une deuxième couleur représente une troisième façon de se débarrasser des perdantes de trop.

TÉLÉROMANS

JEUDI 13 JANVIER

12h00

CF — RADIO ENFER **148226** Voir mercredi 16h30.

16h30

CF — RADIO ENFER **633067** LA JUMELLE DE CAMILLE. Camille se demande pourquoi les gars ne la remarquent pas et, pour le savoir, s'inventera une jumelle qui lui servvira de banc d'essai.

17h00

CKTV — WATATATOW **28936** ÇA PREND UN COLOC! Maxime écrit qu'il ne reviendra pas habiter l'appartement. On a donc besoin de trouver un nouveau colocataire. Vincent aimerait bien que ce soit Maude. Guy, lui, voudrait quelqu'un qui ait les moyens de payer sa part du loyer tandis qu'Angélique souhaite que ce soit avant tout une personne sympathique.

18h30

CF — RADIO ENFER **978394** CHÉRI, J'AI ÉCHANGÉ LES BÉBÉS. Carl s'ennuie de Maria qui est partie pour une semaine en Ontario.

19h00

CKTV — VIRGINIE **10752** Un brunch réunit la famille Boivin. Tout le monde est joyeux sauf Pierre dont le regard triste n'échappe pas à son gendre. Au cours d'une conversation, Michel recommande à Marc de se méfier de Colleen comme de la peste. Après sa rupture avec Carmen, Luc va brailler dans les jupes de sa mère.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 13 JANVIER

10h00

CANAL D — MYSTIC PIZZA **15910771** (2h) Voir jeudi, 23h00.

14h00

TQS — COMPLOT MEURTRIER CHEZ LES CHEERLEADERS **94313** (4) (The Positively True Adventures of the Alleged Texas Cheerleader Murdering Mom), É.-U. 1993. Comédie dramatique de M. Ritchie avec Holly Hunter, Beau Bridges et Swoosie Kurtz. - Une Texane veut faire assassiner la mère d'une rivale de sa fille afin d'assurer à cette dernière une place au sein d'un groupe de meneuses de claque. (2h)

CANAL D — TROIS PLACES POUR LE 26 **87048936** (2h) Voir mercredi, 23h00.

CANAL VIE — ENGRENAGE FATAL **86900329** (2h) Voir mardi, 20h00.

19h00

CJPM -CFER — VRAI MENSONGE **668771** (4) (True Lies), É.-U. 1994. Comédie de J. Cameron avec Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis et Tom Arnold. - Sur les traces d'un dangereux terroriste, un agent secret néglige sa mission afin d'espionner sa femme infidèle. (3h)

19h30

TQS — LA PROMOTION '65 **190955** (5) (There Goes My Baby), É.-U. 1992. Comédie de moeurs de F. Mutrux avec Dermot Mulroney, Rick Schroder et Kelli Williams. - En 1965, un restaurant sert de point de rencontre à un groupe d'amis qui terminent leurs études au high-school. (2h)

20h00

CANAL VIE — UNE FILLE À PAPAS **7796226** (4) Fr. 1996. Comédie de moeurs de P. Joassin avec Christophe Malavoy, Christian Charmetant et Julie Voisin. - Un cadre supérieur à la vie rangée se retrouve avec la garde d'une adolescente turbulente. (2h)

23h00

CANAL D — MYSTIC PIZZA **1923077** (4) É.-U. 1988. Comédie dramatique de D. Petrie avec Julia Roberts, Annabeth Gish et Adam Storke. - Les tribulations sentimentales de deux soeurs au tempérament différent qui travaillent dans une pizzeria d'une petite ville. (2h)

23h28

CKTV — SABRINA **14833597** (4) É.-U. 1954. Comédie sentimentale de B. Wilder avec Audrey Hepburn, Humphrey Bogart et William Holden. - Un homme d'affaires tente de mettre un terme à l'idylle de son frère avec la fille de leur chauffeur. (2h25 appr.)

MOTS CROISÉS

NO 812

HORIZONTALEMENT

1 - Intention de nuire.
2 - Abrégea - Prénom masc.
3 - Remonte à - Empestent.
4 - Aurochs - Un vent - Adj. poss.
5 - Monnaie italienne (pl.) - Erbium - Talent.
6 - Qui n'appartient pas au clergé - Déplacent au moyen d'une grue.
7 - Loge des francs-maçons - Retira.
8 - Iridium - Arrosent.
9 - Similitude.
10 - Sièges - Couper les branches inutiles d'un arbre.
11 - Tunique moyenne de l'oeil - Rapière.
12 - Produit un bruit grinçant - Sortie.

VERTICALEMENT

1 - Relatif à la moelle épinière.
2 - Grincheux - Cité antique.
3 - Tombola - Puni.
4 - Un sens - Attelles.
5 - Erbium - Arsenic - Colère - En matière de.
6 - Aussi - Plantule.
7 - Note - Tragique.
8 - Été publié - Crié d'une voix aiguë.
9 - Sulfate double d'aluminium et de potassium - Remorquages de bâtiments sur les voies de navigation.
10 - Venue au monde - Gardées en sa possession.
11 - Uniformité du son dans les terminaisons des mots ou des phrases.
12 - Greffant - Planète.

SOLUTION DU PROBLÈME 811

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	V	I	V	A	G	E	■	A	P	T	E
2	S	E	D	I	M	E	N	T	■	R	O	T
3	P	R	E	L	E	■	V	A	P	E	U	R
4	I	T	E	■	R	E	I	N	E	T	T	E
5	R	I	S	S	■	C	E	D	R	E	■	S
6	A	G	■	A	I	L	■	E	M	E	R	I
7	N	E	O	P	L	A	S	M	E	■	I	L
8	T	■	P	O	E	T	E	■	T	A	E	L
9	■	R	E	T	S	■	M	O	T	■	N	O
10	C	A	R	I	■	L	I	B	E	R	■	N
11	I	S	O	E	T	E	S	■	N	O	N	■
12	D	E	N	R	E	E	■	E	T	I	E	R

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2								■				
3					■		■					
4				■						■		
5						■			■			
6					■							
7								■				■
8			■									
9												
10		■			■							
11	■					■					■	
12							■					

HOROSCOPE

Jeudi, le 13 janvier 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril On vous fera d'intéressantes propositions financières. Restez sur vos gardes. Ne sont-elles pas trop belles pour être parfaitement honnêtes? Restez dans l'ombre, accomplissez des travaux de routine même si cela vous ennuie. Ne vous fiez pas à votre mémoire et prenez note des détails importants. Sachez que le ménage est comme un ver à soie: ce n'est qu'à l'intérieur qu'il se renforce.

Taureau: du 21 avril au 20 mai Vous n'accordez pas assez de temps à vos intimes. Vos occupations courantes vous envahissent et vous laissent plus le temps de vous arrêter pour écouter les autres. Certaines exigences de votre vie privée sont plus importantes que les soirées en société qui s'offrent à vous présentement. Les repas pris tard le soir nuisent à votre sommeil. Avec votre conjoint, ne refermez pas les portes de vos émotions et tout pourra bien se passer.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Professionnellement, vous voulez que les choses se fassent rapidement, avec un maximum d'efficacité. Votre ambition vous pousse à ne pas perdre de temps sur des petits détails. N'oubliez pas cependant que certains petits détails sont essentiels à la qualité de votre travail et la bonne continuation de votre projet. Dans votre vie intime, vos proches vous aiment et vous le prouvent avec des petits cadeaux auxquels vous êtes très sensible.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet La journée éveillera en vous le désir d'élargir le champ de vos connaissances. Profitez-en. Des lectures fructueuses, très enrichissantes, dans une foule de domaines. Ne résistez pas à l'envie d'écrire, en soirée, particulièrement en vous laissant aller à votre inspiration et votre créativité. Au travail, servez-vous au maximum des informations que vous aurez obtenues par ruse afin de neutraliser les agissements détestables d'un de vos supérieurs.

Lion: du 23 juillet au 23 août Vous pourrez envisager de prendre des initiatives importantes, au travail. Mais, libérez-vous d'abord des affaires secondaires. Pensez à mettre en ordre vos papiers, vos documents et vos comptes. Vos alliés d'hier ne vous seront pas d'un grand secours aujourd'hui. Il faudra en prendre votre parti. Sur le plan amoureux, vous serez moins passionné mais les instants magiques reviendront d'ici quelques jours.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Cette journée ne vous réserve pas grand chose de bon. Mais vous saurez, au moins, qui sont vos vrais amis. La vérité est parfois cruelle, mais elle évite bien des désillusions. La solitude est souvent bonne conseillère. Vous seriez bien inspiré de consacrer cette journée à la réflexion. Il y a au moins un domaine qui devrait continuer de vous satisfaire: vos finances.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Ce serait une bonne date pour réunir autour de vous, parents et amis. Vous qui savez merveilleusement organiser une fête, vous vous surpasserez. Les transactions financières vous seront très profitables. Vous gagnerez à unir vos forces avec vos associés ou des personnes de votre entourage. Avec l'être cher, ne tardez pas à prendre l'initiative. Une discussion sincère s'impose, même si de surprenantes vérités risquent de faire surface.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Avant de conclure qu'on vous ignore, il faudrait savoir si vous faites ce qu'il faut pour toucher le coeur de la personne aimée. Il faudra des semaines pour retrouver avec celle-ci une complicité qui commençait vraiment à s'installer, jusqu'à tout récemment. Au point de vue santé, ne vous croyez pas indestructible parce que vous êtes capable de dépasser vos limites habituelles d'endurance, en ce moment.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Beaucoup d'efforts à faire aujourd'hui pour obtenir des résultats concrets, à la maison et au travail. Heureusement, ce ne sera pas la difficulté qui vous arrêtera. Vous constaterez une certaine stagnation dans les projets que vous souhaitez le plus voir réussir. La justesse de votre esprit impressionne plus de gens que vous ne le croyez.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Essayez de vous montrer compréhensif avec les autres. Ils ont peut-être raison de trouver votre travail trop prenant. Alors, arrangez-vous pour leur consacrer un peu plus de temps. Au travail, ne portez pas de jugements trop rapides. Cela vous entraîne dans des situations brimantes qui font perdre un temps précieux. Retour à une condition physique satisfaisante.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Vous accordez moins d'importance à vos affaires de coeur. Des événements inattendus monopoliseront toute votre attention, dans votre vie professionnelle ou sociale. Vous inspirez une grande confiance. En grande forme intellectuelle, sûr de vous, vous attirerez autour de vous des personnes prêtes à vous aider.

Poissons: du 20 février au 20 mars Parmi vos nouvelles connaissances, quelqu'un vous éblouira. Une idylle ne devrait pas tarder à se nouer, pour votre plus grande joie. Il s'agira d'une amitié amoureuse très intense et non d'une relation amoureuse à proprement parler. Au travail, vous perdez des avantages précieux à ne pas vouloir partager vos tâches avec d'autres. Moins d'entêtement, dans ce domaine, serait souhaitable.

MOT MYSTÈRE

NO 3392

DES OISEAUX — 6 LETTRES

agace	choucas	frégate	lori	rapace
agami	cigogne	freux	lulu	rémiz
alouette	crave			
arbre	cygne	goglu	mauvis	serin
		grèbe	merle	shama
bécasse	dodo	grive	moqueur	sterne
bièvre		grue	mouette	
busard	effraie			tantale
buse	eider	harle	pie	tiercelet
		héron	pipit	tisserin
cage	faucon	hulotte		
cagou	fauvette		queue	
canard	flamant	ibis		
canari	foulque		ramage	

Solution du problème précédent: parasol

A	G	R	E	B	E	C	S	A	C	U	O	H	C	E
O	R	C	E	L	A	T	N	A	T	A	U	A	C	S
A	I	B	A	I	R	X	T	E	N	L	G	Y	A	U
M	V	B	R	N	U	A	I	E	O	O	G	E	N	B
A	E	O	I	E	A	P	H	T	U	N	Z	I	A	E
H	L	R	R	E	C	R	T	N	E	O	I	A	R	C
S	I	F	L	R	V	E	I	D	E	R	M	R	D	A
E	I	B	A	E	N	R	E	T	S	O	E	F	E	S
T	B	V	I	D	E	T	E	E	Q	T	R	F	F	S
T	E	U	U	S	N	E	R	U	T	D	O	E	A	E
E	P	O	S	A	C	A	E	E	L	U	O	G	U	N
V	C	I	M	A	M	U	U	U	L	G	A	D	C	O
U	T	A	P	A	R	O	L	Q	R	M	O	R	O	R
A	L	A	G	I	L	D	U	C	I	G	O	G	N	E
F	R	E	G	A	T	E	L	E	C	R	E	I	T	H

Succursale Signature

La SAQ se défend d'avoir exagéré les dépenses

MONTREAL (PC) - La direction de la Société des Alcools du Québec (SAQ) invite ses détracteurs à juger cette société d'Etat sur les résultats financiers, comme toute autre entreprise commerciale, plutôt que de la critiquer à la pièce, plus particulièrement pour les 130 000 $ dépensés pour souligner l'inauguration récente de la succursale Signature spécialisée dans les grands crus rares.

Dans un communiqué émis hier, le président Gaétan Frigon se défend d'avoir fait des dépenses somptuaires à l'occasion du lancement de la succursale Signature située au centre-ville de Montréal.

«La nouvelle boutique Signature inaugurée le 25 octobre a généré des ventes de 4 millions $ en dix semaines seulement, du jamais vu.

«Il faut vraiment vivre sur une autre planète pour dénoncer un investissement de 130 000 $ qui ont permis, à eux seuls, de retourner aux deux gouvernements presque 2 millions $ en revenus supplémentaires», fait-il valoir.

«Les activités de promotion entourant l'ouverture de la boutique Signature avaient pour objectifs de convaincre les producteurs de vins exclusifs, produits en quantité limitée, du potentiel du marché québécois.

«Il fallait également informer les amateurs québécois de produits haut de gamme, qu'ils allaient acheter à l'extérieur du Québec, de la possibilité d'acheter désormais ces produits au Québec même.», a-t-il ajouté.

Un quotidien montréalais révélait mardi que la SAQ avait dépensé 130 000 $, dont 83 000 $ pour un dîner de gala réunissant 308 invités, pour inaugurer sa succursale Signature.

On y soulignait le prix élevé des vins servis Sassicaia, Veuve Cliquot Ponsardin (champagne), Château Suduiraut (sauternes), Saint-Estèphe (Bordeaux), notamment.

Le président de la SAQ n'a visiblement pas du tout apprécié. Après avoir rappelé l'importante croissance des ventes de la SAQ au cours des deux dernières années, sous sa gouverne, M. Frigon a lancé à ses détracteurs: «Pourquoi perdre son temps à crier au loup?». M. Frigon rappelle à qui veut l'entendre que c'est la nature d'une entreprise commerciale d'investir pour développer de nouveaux marchés et aller chercher des clientèles nouvelles.

Il indique que l'expansion de la SAQ n'est pas terminée puisque la société d'Etat s'apprête à construire un centre d'exposition nommé La Galerie du gouverneur, à proximité du siège social, dans l'est de la ville, comprenant une boutique de vente.

Vancouver mène le bal au palmarès des villes agréables

LONDRES (PC) - Ceux qui aiment Vancouver le disent depuis longtemps, mais cette fois l'affirmation vient d'un sondage impartial, mené à l'échelle mondiale: Vancouver est l'une des villes où il est le plus agréable de vivre sur la planète.

Selon cette évaluation, menée par l'expert-conseil en ressources humaines William M. Mercer, de Londres, Vancouver est l'une des quatre villes qui se partagent le premier rang pour la qualité de vie de leurs résidants avec Zurich et Berne, en Suisse, et Vienne, capitale de l'Autriche. A l'autre bout de l'échelle, Brazzaville, la capitale de la République du Congo, est considérée comme la pire ville.

Montréal se classe au 24e rang, qu'elle partage avec quatre autres villes dans le monde. Toronto est en 15e position et Calgary, en 34e position.

Ces évaluations sont réalisées à partir de l'analyse de 39 facteurs de qualité de vie comme la stabilité politique, la sécurité des individus, les soins de santé, le niveau de criminalité, la qualité de l'eau, le transport, la lourdeur de la circulation automobile, l'éducation et la disponibilité des services publics.

Historiquement, les villes canadiennes, australiennes et suisses ont généralement figuré dans les 10 premières positions, commente Jasbir Singh, un partenaire européen de William M. Mercer au bureau de la compagnie à Genève.

Les villes canadiennes obtiennent d'aussi bonnes cotes grâce à une combinaison de stabilité sociale, d'excellentes infrastructures et de bonnes installations de loisirs, mentionne le rapport de l'enquête.

Les quatre villes canadiennes ont fait mieux que New York, qui servait d'indice de référence, avec un résultat de 100 points.

En fait, si l'on tient compte de la marge d'erreur, qui est de trois à quatre points, il est presque impossible de choisir entre Vancouver (106 points), Toronto (103,5), Montréal (102,5) et Calgary (101,5), souligne M. Singh.

Ces cotes sont utilisées par des multinationales qui veulent déterminer l'indemnisation à verser aux membres de leur personnel qui sont transférés ailleurs dans le monde.

L'indice ne tient compte du coût de la vie dans aucune des villes étudiées.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	11551.10	+40.02
Volume	94 053 700	

MONTRÉAL

Indices comp.

TORONTO

TSE 300	8360.00	-82.61
TSE 100	514.20	-6.14
TSE 35	470.66	-5.48

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Imasco Ltd	41.05	+.15
Celestica Inc.	67.95	+.10
Toronto Domin. Bk	34.85	+.90
ATI Technologies Inc.	20.85	+.85
Cognos Inc.	83.75	+4.50
Or	282.10	-0.89

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	18.85	+.20
Alcan Aluminium	64.30	-.80
Alliance Forêt	17.45	+.05
Amisk	2.15	0
BCE Inc.	122.80	-3.50
Ban. Nationale	17.65	+.15
Cascades Inc.	9.45	0
Donohue Cl-A	28.50	0
Groupe CGI Inc.	29.95	-1.05
Jean Coutu Grp Cl-A	32.00	+1.00
Métro-Rich.	17.40	-.20
Loblaw	32.75	+.65
LGS Groupe Inc.	9.60	-.20
$ U.S.	1.4531	+.0005
$ CDN	.6877	-.00004
Taux de conversion	1.4585	

EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

CHRONIQUE JURIDIQUE

QUELQUES RAPPELS CONCERNANT LA PUBLICITÉ LÉGALE DES ENTREPRISES

Me Nancy Fillion

Depuis le 1er janvier 1994, date de son entrée en vigueur, la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales* s'applique à la majorité des entreprises faisant affaires dans la province. Que vous exploitiez une entreprise individuelle, une société, une compagnie constituée sous l'autorité provinciale ou fédérale, vous devez alors fournir et mettre à jour des informations au Registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales («Registre»).

Il nous semble opportun de rappeler que la plupart de ces informations et ce, dès leur inscription au Registre, font preuve de leur contenu à l'égard des tiers de bonne foi. Par conséquent, il y a lieu que vous portiez une attention particulière à l'exactitude des informations transmises et de vous assurer du retrait de celles qui ne sont plus pertinentes.

En outre, advenant un défaut de vous conformer aux obligations de cette loi, certaines sanctions sont applicables. Parmi celles-ci on retrouve la radiation d'office de l'immatriculation en raison du manquement à produire deux déclarations annuelles consécutives. Pour une compagnie constituée en vertu de la *Loi sur les compagnies du Québec*, cette radiation entraîne aussi sa dissolution. Par le fait même, il en découle diverses conséquences quant à son statut, surtout si cette compagnie continue ses activités.

Il est cependant possible pour une compagnie de reprendre son existence en demandant à l'Inspecteur général des institutions financières de révoquer sa radiation. Par le biais de cette loi, l'immatriculation est alors réputée n'avoir jamais été radiée et la personne morale constituée au Québec est réputée n'avoir jamais été dissoute, le tout sous réserve des droits acquis par une personne ou par un groupement.

En principe, on serait porté. à croire qu'une compagnie dissoute ne peut détenir des droits, ni contracter. Il faut cependant garder à l'esprit que la législation sur la publicité légale n'a pas pour objet de porter préjudice aux tiers de bonne foi.

L'appréciation de ce que sont les droits acquis par un tiers entre le moment de la dissolution de la compagnie et la reprise d'existence de celle-ci revient aux tribunaux. Cependant, nous pouvons penser qu'un tiers ayant acquis une prescription contre la compagnie ou encore un titre, une hypothèque ou une priorité sur ses biens, entre le moment de sa dissolution et sa reconstitution, ainsi que celui ayant commencé à utiliser un nom identique ou similaire à celui de la compagnie durant cette période pourrait prétendre à des droits acquis.

À titre d'illustration, dans l'affaire *Galerie Bernard Desroches c. Verreau* une compagnie dissoute demandait la rétractation du jugement de première instance, invoquant entre autres la rétroactivité de sa reconstitution et le fait que ni elle ni ses représentants n'avaient été appelés. La Cour d'appel semble d'avis que le recours contre le président et actionnaire unique de la compagnie constitue le «bon recours contre la bonne personne», étant donné que la dissolution de la compagnie par son président et seul actionnaire empêche de la poursuivre et de lui faire signifier l'action.

Me Nancy Fillion
Bureau de Chicoutimi
Téléphone: (418) 545-4580

Cain Lamarre Casgrain Wells
AVOCATS S. E. N. C.

Nos places d'affaires

ALMA AMQUI CHICOUTIMI DOLBEAU-MISTASSINI
JONQUIÈRE LA BAIE MONTRÉAL QUÉBEC
RIMOUSKI SEPT-ÎLES

MEMBRE DU RÉSEAU D'AVOCATS LAMARRE BROUILLETTE WELLS S.E.N.C.
Site internet : /www.clw.qc.ca

440420

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ARCA	33100	0.300	0.250	0.260	-0.040
ALLICAN	17700	0.550	0.540	0.540	-0.010
ALTAVISTA	3500	0.190	0.190	0.190	-0.010
ANGL. SWIS	18000	0.160	0.160	0.160	
ANTORO	23500	0.240	0.220	0.220	+0.010
APPAL	18000	0.200	0.200	0.200	
ARENAGOL	114500	0.420	0.380	0.410	+0.020
ARTQST.B	4000	0.900	0.850	0.900	+0.100
AURIGINOR	83000	0.050	0.050	0.050	+0.020
BREX	1170	0.020	0.020	0.020	
BRIDGEPOINT	1533001	0.390	1.300	1.350	
BRUNEAU	20000	0.200	0.200	0.200	

C

CED-OR CORP	33850	1.170	1.050	1.170	+0.110
CENOSIS	259800	1.650	1.250	1.450	+0.350
COLERAINE MN	1357910	0.070	0.070	0.070	+0.020

D à G

DYNACOR	20000	0.180	0.180	0.180	+0.020
EXPLOGAS	407500	0.040	0.030	0.030	-0.010
FREEWEST	52000	0.340	0.310	0.340	+0.040
G.BRIAR	1000	0.070	0.070	0.070	
GENOM.WT	92000	1.270	1.000	1.120	+0.200
GENOMIC	128373	3.500	2.550	2.750	+0.400
GEONOVA	2400	0.050	0.040	0.040	
GLDHAWK	5000	0.250	0.250	0.250	+0.040
GOTHS	6500	0.220	0.210	0.210	-0.010
GREENHOP	102000	0.950	0.800	0.950	+0.070
GREENSH	101000	0.070	0.060	0.060	-0.020
GRT.LK.NI	5000	0.070	0.070	0.070	+0.050

H à L

HEBRON	74000	0.320	0.280	0.320	+0.040
INNOVIUM	171700	1.010	0.850	0.920	-0.010
INT. KEY	250	0.000	0.000	0.000	
JAG.MIN	1000	0.130	0.130	0.130	
JILBEY	100	0.000	0.000	0.000	
LEXAM	2200	0.100	0.100	0.100	-0.010
LINE ISLD	2000	0.990	0.990	0.990	-0.010
LITHOS	273898	1.300	1.150	1.240	-0.110
LOG.G.INF	44200	1.800	1.750	1.750	
LOUBEL	22000	0.070	0.070	0.070	
LYONLAKE	18000	0.230	0.200	0.200	-0.020

M à O

MALARTIC	41500	0.290	0.260	0.280	
MAUDE	8000	0.120	0.120	0.120	
MELKIOR	185500	0.580	0.490	0.500	
MIRANDOR	40927	0.040	0.040	0.040	
MURGOR	15000	0.080	0.080	0.080	
NAR RES	17000	1.630	1.560	1.630	-0.020
NFLDP.5.25	125	7.950	7.950	7.950	+0.050
NORA EXP	35200	0.280	0.250	0.250	-0.040
NORMAB	3500	0.100	0.100	0.100	
NOVEDER RES	5 112	0.000	0.000	0.000	
OLCO.A	3700	0.400	0.400	0.400	+0.050
ORB EX.A	43200	0.060	0.050	0.050	
OREX EXP	43000	0.130	0.130	0.130	+0.030
ORLEANS	105257	0.130	0.110	0.130	+0.010
OSISKO	1500	0.130	0.130	0.130	+0.050

P à S

PAN AMR	159	0.000	0.000	0.000	
PEGAZ.A	26000	0.040	0.040	0.040	+0.010
PHOTONET	3000	0.470	0.420	0.470	
PLEXMAR	5000	0.120	0.120	0.120	
RAUDIN	20740	0.030	0.030	0.030	
SAMSYS	226105	1.930	1.700	1.880	-0.010
SCHGOLD	15500	0.100	0.060	0.060	-0.010
SHARPE	11000	0.200	0.160	0.200	
SIRIOS	10000	0.140	0.100	0.140	
SPORTSCENE R	5	0.000	0.000	0.000	

T à Z

TSITELSY	5000	0.350	0.350	0.350	
TANDEM	2000	0.120	0.120	0.120	
TOM	30000	0.090	0.080	0.090	+0.010
TROYMIN	22500	0.150	0.130	0.150	
UNIGOLD	85000	0.550	0.550	0.550	-0.050
VIOR	63150	0.070	0.060	0.060	-0.010
WSTRNPAC	15000	0.060	0.050	0.060	+0.020

TOTAL SALES : 3535012

TORONTO

A et B

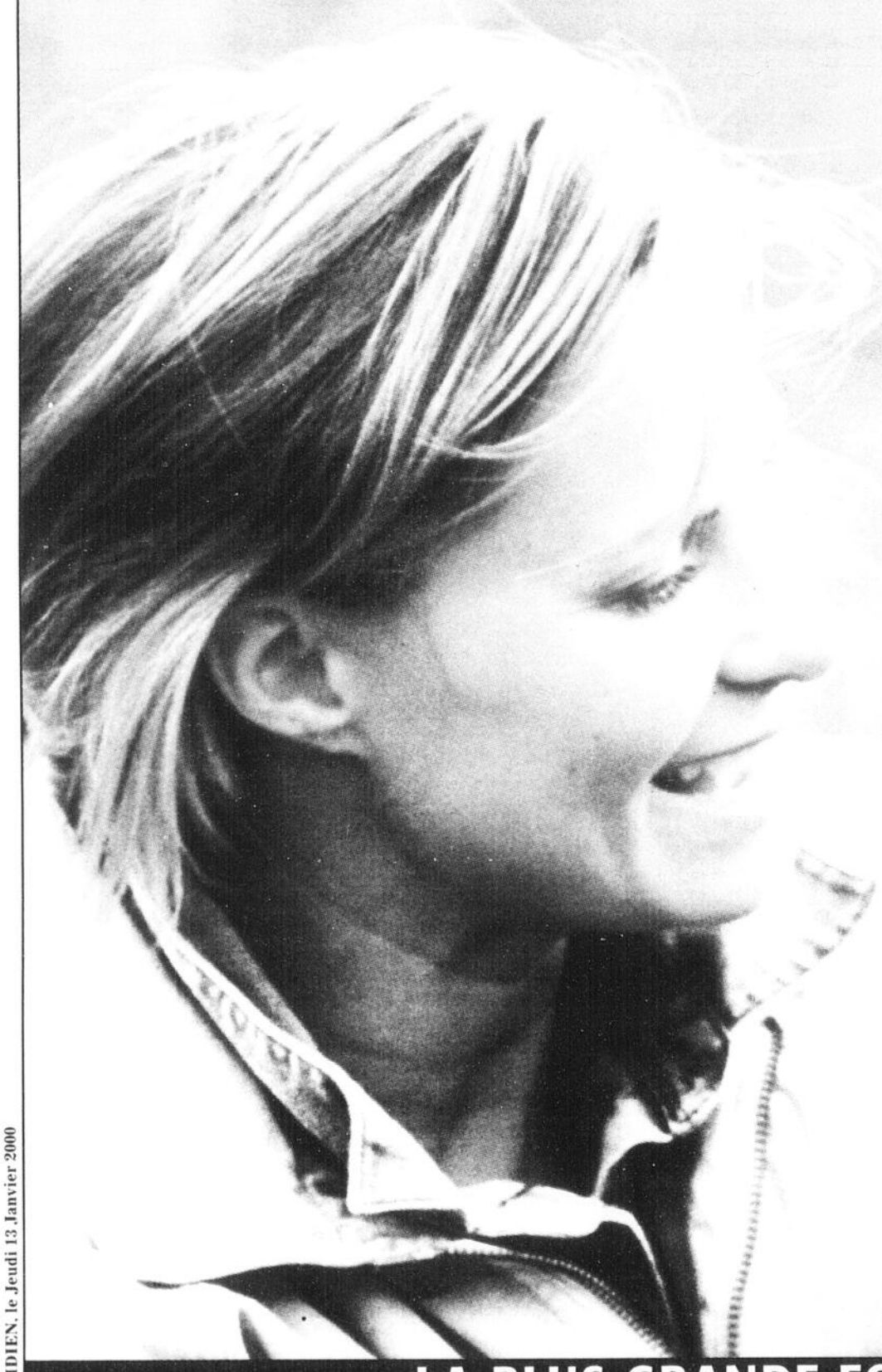
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	12700	0.390	0.350	0.390	+0.040
ADF GR F	2635	9.250	8.800	9.250	+0.450
ADS INC A	7500	2.600	2.400	2.600	-0.050
AGF B F	35934	23.750	22.750	23.000	+0.200
AIC DIVER	1950	23.500	22.500	22.500	+0.250
AIC DIVE P	2260	24.750	23.650	24.750	+1.000
AIT ADV	26700	0.990	0.900	0.970	+0.070
ALI TECH	171175	9.250	6.750	9.250	+2.500
AMR TECH	19030	3.000	2.650	2.650	-0.050
ARC EN	2270	1.290	1.290	1.290	-0.010
ARC STR W	10400	0.050	0.050	0.050	0.000
AT PLASTICS	202050	3.750	3.500	3.750	+0.050
AT T CAN	277445	66.000	59.000	66.000	+7.000
ATI TECH	2480861	21.300	20.600	20.850	+0.850
ATS AUTO	170762	26.400	25.900	26.100	+0.100
AASTRA T	6365	14.000	13.500	13.750	+0.250
ABACAN O	370600	0.130	0.110	0.130	+0.005
ABER RES	102600	9.500	8.950	9.000	-0.050
ABITIBI C	778603	19.150	18.400	18.850	+0.200
ACANTHUS	5500	6.600	6.600	6.600	+0.100
ACETEX	16260	6.050	6.000	6.000	0.000
ACKTION	10550	13.000	12.750	13.000	+0.500
ADRIAN O	38700	0.250	0.220	0.250	+0.030
ADVANTX O	384300	0.800	0.680	0.700	-0.100
AETERNA F	86992	12.200	11.750	12.000	0.000
AFTON O	30950	1.450	1.250	1.400	+0.010
AGNICO E	56629	10.550	10.000	10.500	+0.200
AGRA INC	9732	12.500	12.250	12.250	-0.150
AGRIUM	402232	15.200	14.100	14.400	0.000
AIMGLOBL	20150	9.500	9.000	9.000	-0.500
AINSWORTH	1400	6.950	6.850	6.950	+0.100
AIR CANADA	2962681	0.250	0.150	0.200	0.000
AIR CAN A F	82403	9.600	9.450	9.600	+0.150
AIRBOSS O	3712	3.900	3.900	3.900	-0.100
AKITA A F	5400	8.600	8.300	8.500	+0.200
ALARMF O	4000	0.900	0.860	0.900	+0.040
ALT ENERGY	3435051	44.350	43.650	44.300	+0.300
ALT ENER P	16400	24.750	24.400	24.650	0.000
ALCAN	1039784	65.500	64.200	64.300	-0.800
ALCAN C P	4400	25.200	25.100	25.100	-0.100
ALCAN E P	2500	20.300	20.000	20.300	-0.200
ALGO GR A F	4000	0.230	0.230	0.230	-0.020
ALGO CENT	500	28.000	28.000	28.000	-0.750
ALG STEEL	143137	2.690	2.430	2.690	+0.190
ALGON MERC	1200	4.800	4.600	4.800	-0.200
ALIANT	135362	25.450	25.150	25.250	-0.200
ALIMENTA B F	4013	20.250	20.000	20.250	-0.050
ALLBANC SP	10036	26.950	26.050	26.950	+0.950
ALLBANC SP P	2007	25.000	24.600	25.000	+0.250
ALL ATL A	1000	19.000	17.950	18.000	0.000
ALL ATL BF	6000	14.000	13.600	13.950	+0.400
ALLI FOREST	9860	17.750	17.350	17.450	+0.050
ALPINE OIL	7000	0.890	0.820	0.820	-0.030
ALTA GENTIC	300	2.000	2.000	2.000	0.000
ALTAI RES O	4300	0.360	0.360	0.360	+0.030
ALTAQUES O	126500	0.350	0.345	0.350	+0.050
ALTAREX O	204750	0.740	0.650	0.720	-0.040
AMERICA O	6500	1.390	1.310	1.350	+0.010
AM ECO	20200	1.300	1.200	1.200	0.000
AMISCO I	2000	7.250	7.050	7.250	+0.200
AMISK A	4600	2.150	2.150	2.150	0.000
AMTELE	1000	3.000	3.000	3.000	+0.400
ANADIME O	10500	0.750	0.670	0.750	+0.090
ANDERSON	371003	17.000	16.100	17.000	+0.250
ANDRS WA F	400	13.500	13.250	13.500	+0.600
ANGIOTEC O	168000	26.000	24.750	26.000	+0.350
ANORMED O	2231666	13.500	11.000	12.950	+2.050
ANTHEM P	2000	4.650	4.650	4.650	+0.050
APEX A	3000	1.760	1.750	1.750	0.000
ARBOR B F	1516	12.200	12.050	12.200	+0.200
ARCHITEL	11613	18.750	18.250	18.250	-0.250
ARCIS O	32755	0.460	0.440	0.450	-0.030
ARCTIC GR O	8600	2.000	1.950	2.000	0.000
ARIEL O	26000	0.190	0.170	0.190	+0.030
ARMBRO EN	1000	3.100	3.000	3.000	-0.050
ASHTON	4725	0.730	0.700	0.700	-0.030
ASIA O	99942	2.050	1.910	1.980	-0.020
ASSANTE C	4824	8.000	7.850	8.000	+0.200
ASTRAL A F	79800	26.900	26.500	26.750	0.000
ATCO I F	18806	38.500	38.000	38.250	0.000
ATHABSKA O	10500	0.050	0.045	0.045	-0.005
ATNA O	10300	0.660	0.630	0.660	+0.050
AUR RES	347171	2.850	2.700	2.700	-0.100
AURADO EX O	1645000	0.060	0.055	0.060	0.000
AURIZON O	42000	0.810	0.800	0.800	0.000
AVCORP I	7833	1.700	1.650	1.700	0.000
AXCAN P	30286	7.000	6.650	6.800	-0.300
AXIA NET O	36292	10.100	9.850	9.950	-0.100
AZCAR TEC	27900	1.850	1.800	1.830	+0.030
AZCO MNG O	2400	1.350	1.150	1.350	+0.300
B SPLIT	5395	102.000	95.250	96.000	-5.500
B SPLIT P	1304	24.950	24.900	24.900	0.000
BCE EMER	220432	88.800	81.600	88.000	+2.250
BCE INC	1901593	127.500	121.000	122.800	-3.500
BCE I P	150500	26.000	25.800	25.800	0.000
BCE I Q	2150	25.350	25.100	25.350	+0.200
BCE I S	2600	23.850	23.750	23.750	-0.100
BCE I Y	11700	23.500	23.500	23.500	0.000
BC GAS	40749	25.450	25.000	25.450	+0.450
BC GAS 6.32	500	25.000	25.000	25.000	-0.100
BC TEL 1.21	1000	20.250	20.250	20.250	-0.250
BCT TELS	147395	37.850	36.900	37.800	+0.900
BCT TLS NV	81261	36.950	36.150	36.950	+0.700
BFS ENT O	3500	0.280	0.280	0.280	0.000
BW TECH O	4695	5.750	5.150	5.750	+0.500
BXL ENR	70600	0.800	0.780	0.800	+0.010
BACKER O	1000	1.030	1.030	1.030	+0.270
BADGER	17700	3.550	3.330	3.350	-0.300
BALLARD	724220	63.300	54.700	62.000	+1.550
BAND ORE O	33500	0.280	0.260	0.260	-0.010
BANK MTL	862554	45.600	45.300	45.400	+0.200
BK MTL B	6750	26.600	26.550	26.600	0.000
BK MTL 3P	3300	25.000	24.750	25.000	0.000
BKMTL B4	3610	23.650	23.500	23.600	-0.100
BKMTL B 5	17060	21.250	20.900	21.250	0.000
BK MTL B6	45100	23.250	23.150	23.250	-0.250
BANK N S	850317	29.750	29.050	29.150	-0.150
BK NS 6P	153622	26.000	25.950	26.000	0.000
BK NS 7P	62500	26.850	26.500	26.750	-0.100
BK NS 8P	1900	27.000	26.900	27.000	-0.100
BK NS 9P	3900	26.500	26.250	26.400	-0.100
BK NS 11P	1900	25.800	25.500	25.500	-0.500
BK NS 12 P	3125	21.000	20.700	20.700	-0.300
BARICK GLD	1028117	25.500	25.100	25.300	-0.300
BASIS 100 O	214782	8.250	7.750	8.100	+0.300
BATTERY	2216948	0.370	0.250	0.270	-0.030
BATTLE MTN	139736	2.950	2.760	2.800	-0.160
BAYTEX	247563	9.300	9.150	9.200	-0.100
BEAMSCPE	1071432	6.050	3.300	5.850	+2.750
BEAU CAN	49970	1.880	1.830	1.850	+0.030
BEHAVIRB F	5000	0.100	0.100	0.100	0.000
BELL C 15P	8035	23.350	23.100	23.250	-0.200
BELL C INTL	110888	33.900	32.500	33.250	+0.750
BELLATOR O	29000	1.500	1.450	1.490	-0.010
BEMA GL O	111950	1.010	0.932	1.010	+0.050
BENET E O	38900	8.000	7.550	7.900	+0.350
BENSON	4000	1.250	1.250	1.250	0.000
BENTALL	1000	12.500	12.450	12.450	-0.050
BENVEST C F	10900	2.500	2.500	2.500	-0.250
BERKLY P	422367	11.850	11.550	11.750	+0.150
BEST PAC	13323	0.740	0.710	0.720	-0.010
BESTAR	5800	2.900	2.860	2.900	+0.050
BIDCOM I O	293749	6.450	6.200	6.250	0.000
BIG BEAR	42700	0.135	0.125	0.135	+0.010
BIG ROCK	4600	7.500	7.350	7.350	-0.250
BIOCH PHAR	835756	40.500	38.800	39.200	-1.600
BIOMIRA	169334	8.600	8.250	8.450	-0.100
BIONICHE O	4780	3.950	3.750	3.900	+0.250
BIOVAIL C	83368	72.950	68.250	71.550	+3.500
BIRIM A O	29594	0.230	0.220	0.220	-0.010
BISSETT A	4685	17.000	16.000	17.000	+0.500
BITECH	10000	0.000	0.000	0.000	-0.040
BL HAWK O	2020600	0.100	0.065	0.095	+0.040
BLK SWAN	2000	0.210	0.210	0.210	0.000
BLKROCK O	2604440	0.950	0.900	0.950	+0.050
BOARDWL	27357	12.400	12.150	12.150	-0.150
BOCENOR GR	19600	2.000	1.960	2.000	+0.030
BOLIDEN	521437	5.050	4.900	4.950	0.000
BOLIDEN PR	400	54.500	54.500	54.500	-1.000
BOLIVAR O	10400	1.340	1.250	1.340	+0.040
BOMBDR A	314870	31.800	31.250	31.300	-0.050
BOMBDR B F	1352714	31.700	31.100	31.300	0.000
BMBDR 2 P	1500	24.400	24.000	24.000	-0.400
BONAVIST	59729	17.050	16.950	17.050	-0.050
BONUS RES	24700	2.250	2.170	2.200	-0.010
BORALEX A	5390	3.950	3.800	3.800	-0.200
BOVAR A	1000	0.220	0.220	0.220	+0.020
BOW VAL J	42130	0.430	0.380	0.380	-0.040
BOWATER C	3366	85.100	84.000	84.950	+0.450
BOWRIDGE	1000	0.570	0.570	0.570	+0.020
BOYD GR AO	18600	2.800	2.700	2.750	-0.100
BRACKNEL	11100	6.850	6.500	6.750	-0.050
BRMPTN A F	78600	5.450	5.400	5.400	-0.100
BRNDSELITE	40000	0.090	0.090	0.090	0.000
BRASCAD B	400	41.000	41.000	41.000	0.000
BREAKWTR	117823	4.200	4.100	4.150	-0.050
BRIK BRW O	12550	0.890	0.850	0.850	-0.040
BROCKER O	33845	10.000	9.550	10.000	+0.450
BROOKFLD P	66189	15.350	15.250	15.350	+0.100
BUHLER	3943	3.080	3.080	3.080	-0.070
BURLINGTON	44062846	30.045	4.900	46.050	-0.300
BURNTSAN O	167050	4.350	4.000	4.100	-0.250

C

CAE	517013	11.900	11.650	11.750	-0.050
CBOC C	700	0.750	0.750	0.750	0.000
CCL B F	17788	13.500	12.600	13.150	-0.350
CD PLUS O	6601	0.500	0.470	0.500	+0.030
CDI EDUC	100	10.000	10.000	10.000	0.000
CE FRANKL	1200	4.250	4.000	4.000	-0.500
CFM MAJ	37332	7.750	7.150	7.150	-0.100
CGI A F	409016	31.750	29.850	29.950	-1.050
CHC H A F	19550	4.600	4.400	4.550	-0.080
CHC HLCPT B	50	4.250	4.250	4.250	0.000
CI FUND	103146	33.000	32.000	32.500	+0.500
CMAC IND	264601	38.500	37.100	37.800	-1.100
CML GLOB	10000	1.150	1.150	1.150	0.000
CML IND	8500	2.050	2.000	2.050	+0.150
CPI PLAST O	1477	6.400	6.400	6.400	-0.100
CRS PRF	4270	25.000	24.850	25.000	0.000
CRS NT U	5400	21.300	21.000	21.300	+0.200
CRS ROBOT	36689	3.250	3.100	3.250	+0.250
CT FINANCI	2355	66.000	65.750	66.000	+0.250
CTFIN 4	700	26.000	25.950	25.950	-0.550
CTV INC	14910	24.000	23.100	24.000	+1.000
CABLE SV O	15237	5.550	5.250	5.300	-0.300
CABRE	88302	11.650	11.600	11.650	+0.050
CADILLAC	180460	33.400	33.300	33.350	+0.050
CALAHOO P	22832	1.750	1.650	1.750	+0.100
CALADER O	20000	0.120	0.110	0.110	-0.010
CALDWEL A F	40015	4.400	4.250	4.250	-0.050
CALEDONIA	129000	0.060	0.055	0.055	-0.010
CALIAN TECH	1050	4.950	4.800	4.800	-0.150
CALLNET	25950	6.500	6.000	6.200	0.000
CALLNET B F	98585	5.500	4.900	5.000	-0.300
CAMBIEX O	48639	0.340	0.310	0.340	+0.010
CAMBIOR	331329	1.800	1.700	1.700	-0.040
CAMBRIDG	11134	7.250	7.200	7.200	0.000
CAMCO INC	500	4.250	4.250	4.250	-0.050
CAMECO	327719	21.650	21.300	21.550	+0.250
CAMP RES	32600	0.235	0.230	0.230	-0.005
CAMVEC	4300	2.270	2.270	2.270	+0.010
CAN BAN A	500	24.000	23.000	23.500	-0.500
CAN BAN P	2015	24.500	24.250	24.300	-0.200
CAN BREAD	900	14.500	14.300	14.300	-0.200
C BROKRLNK	404600	0.900	0.800	0.850	0.000
CAN LIFE F	226090	23.800	23.000	23.800	+0.500
CS PETE	26	8.500	8.500	8.500	0.000
C TRSCO 3	1300	24.950	24.900	24.950	+0.050
CANADEX	3000	0.600	0.600	0.600	-0.100
CDN AIRLNE	17467	1.900	1.870	1.870	0.000
CDN CRUDE	5000	2.240	2.240	2.240	0.000
C 88 ENG	470900	1.740	1.680	1.740	+0.040
CG INVEST	2476	11.800	11.700	11.800	0.000
CG INV W	1026	4.700	4.700	4.700	0.000
C HUNTER	32980	21.500	21.100	21.150	-0.250
C HYDRO O	73000	0.750	0.750	0.750	0.000
CI BK COM	1187031	33.200	32.400	32.750	+0.100
CIBC 13 P	30000	26.050	26.050	26.050	-0.450
CIBC 14	1500	25.750	25.400	25.750	+0.150
CIBC 15	2700	24.500	24.150	24.150	-0.650
CIBC 17	1400	24.500	24.500	24.500	+0.050
CIBC 18	24300	21.800	21.650	21.800	+0.050
CIBC 19	1450	23.450	23.250	23.450	+0.050
C MANOIR	10000	0.120	0.120	0.120	-0.030
C MARCONI	1600	19.500	19.500	19.500	+0.150
C MEDICAL	48800	20.500	20.000	20.250	-0.200
CN RAIL	555442	37.000	35.900	36.300	+0.300
CDN NAT RES	4084084	34.250	32.400	34.200	+1.100
CCDENTAL	1552312	28.650	28.100	28.650	-0.050
CP LTD	940493	34.000	33.300	33.800	+0.350
CP LTD P	6600	22.600	22.300	22.600	+0.100
CANCOM	82505	27.900	27.200	27.500	+0.250
CDN TIRE	1000	54.950	54.950	54.950	0.000
CTIRE A F	445020	33.250	31.350	31.800	-1.350
CUTIL A F	49348	38.500	37.500	37.750	-0.750
C UTIL B	6137	38.250	38.250	38.250	-0.150
CUTIL SER Q	400	24.250	23.750	23.750	+1.250
CUTIL SER R	1000	21.650	21.500	21.500	+0.150
CDN WS BK	5500	18.600	18.500	18.500	-0.500
CDN WORLD	7000	5.800	5.000	5.800	0.000
CDN Z O	500	0.310	0.310	0.310	0.000
CANAM A F	18150	7.600	7.500	7.500	-0.100
CANCAP P	300	24.000	24.000	24.000	0.000
CANCOR O	39000	0.450	0.450	0.450	-0.030
CANFOR	306975	18.650	17.550	17.750	-1.000
CANGENE	131925	5.750	5.200	5.500	+0.300
CANMINE O	12270	0.540	0.510	0.530	-0.020
CANWST N V	4300	17.600	17.150	17.150	-0.450
CANWEST G F	158747	17.500	17.050	17.100	-0.450
CARA	2400	4.800	4.800	4.800	0.000
CARA A F	13776	4.000	3.950	3.950	0.000
CARIBGLD O	11600	0.160	0.160	0.160	0.000
CARMA A	10100	3.950	3.900	3.950	-0.050
CARMANAH	101700	0.055	0.050	0.050	-0.010
CASCADES I	14822	9.500	9.400	9.450	0.000
CASSIAR O	15460	0.910	0.910	0.910	-0.060
CATHEDRL O	4000	0.080	0.080	0.080	+0.015
CAUSEWAY O	23000	0.750	0.750	0.750	+0.010
CAUSSA C O	5000	0.070	0.070	0.070	+0.010
CAVELL EN	6200	0.150	0.140	0.140	-0.010
CEDARA SFT	7475	9.250	9.100	9.100	-0.100
CELESTICA	1328926	73.000	67.350	67.950	+0.100
CENALTA EN	11067	4.600	4.590	4.600	-0.200
CFUND A F	700	5.300	5.100	5.100	-0.350
CENTRFUND	2110	11.450	11.200	11.200	0.000
CENTURION O	68250	0.475	0.430	0.450	-0.005
CERTCM C J	161634	136.500	116.500	129.000	-8.000
CHAI NA TA	44500	0.310	0.210	0.260	-0.040
CHAPTER I	7663	18.500	18.000	18.500	+0.150
CHAPTR O O	7844	20.450	19.550	20.000	-0.150
CHASE RES O	8050	0.060	0.055	0.055	-0.005
CHENI RES O	4000	0.460	0.460	0.460	0.000
CHESBAR O	33000	0.230	0.230	0.230	+0.020
CHIEF INT I	16100	24.350	23.950	24.350	+0.150
CHUM B F	50950	38.000	36.500	38.000	+0.500
CHURCHILL	5000	1.350	1.350	1.350	0.000
CINAR VMV	1300	34.500	33.000	34.500	0.000
CINAR LV	9900	35.500	34.700	35.500	+0.550
CINRAM	163198	10.500	9.850	9.850	-0.400
CINTECH O	16900	5.300	5.050	5.100	-0.200
CIRCUIT W	998	1.600	1.600	1.600	-0.100
CLAIRVEST	318600	4.550	3.750	4.250	-0.400
CLARICA	289817	27.500	27.300	27.400	-0.050
CLARKE I	2000	9.150	9.000	9.000	-0.450
CLAUDE R	1073302	0.800	0.720	0.800	+0.050
CLEARLY C	1432	1.550	1.550	1.550	0.000
CLEARNET A	F73755	52.500	50.250	51.000	-1.000
CLINICHM A	2461	16.800	16.750	16.800	+0.250
CLUBLINK	18446	7.150	6.700	7.000	0.000
CO STEEL	30505	16.150	15.900	16.150	+0.400
COGCO CBLE	F104437	127.250	126.000	127.250	+0.650
COGECO F	14570	28.400	27.850	28.100	-0.300
COGNICASE	140178	21.100	20.500	21.100	+0.150
COGNOS	527440	85.000	81.000	83.750	+4.500
COM DEV	119977	5.700	5.450	5.450	-0.150
COMAPLX	4000	1.500	1.500	1.500	-0.050
COMINCO L	76123	31.900	31.500	31.700	+0.200
COMUN S O	4200	1.300	1.250	1.250	0.000
COMUNIC O	825	0.600	0.600	0.600	0.000
COMPTON	189715	1.800	1.650	1.750	-0.050
COMPUTR O	4200	0.300	0.300	0.300	-0.040
COMSTATE	900	1.750	1.700	1.750	+0.150
CONCERT I	4500	4.900	4.900	4.900	+0.100
CONCORD P O	553	0.720	0.700	0.720	0.000
CONCOR PAC O	32655	0.520	0.500	0.520	+0.060
CC EXPR F	50	0.370	0.370	0.370	0.000
CONS PPTY	68000	0.370	0.360	0.360	-0.010
C TRILLON O	833	0.250	0.250	0.250	-0.040
CON PKG	3100	3.350	3.050	3.050	-0.200
CORBY	80	72.500	72.500	72.500	0.000
CORBY B F	200	46.500	46.500	46.500	-1.000
CORECO I	74400	5.200	5.150	5.150	-0.050
COREL	238080	29.700	27.900	29.350	+1.750
CRNER BAY O	8441	2.650	2.630	2.630	-0.120
CORONA G O	58230	1.750	1.300	1.600	-0.240
CORRIENTE O	2395	0.700	0.700	0.700	-0.060
CORU

| | | |

«À **moi** de me **diversifier** avec les nouveaux **Fonds Desjardins Éthique.**»



Vous visez un bon potentiel de rendement tout en respectant les valeurs auxquelles vous tenez ? **Les nouveaux Fonds Desjardins Éthique** sont la solution tout indiquée pour concilier vos intérêts personnels et financiers.

Il s'agit de fonds spécialement conçus pour ceux qui désirent diversifier leurs placements tout en investissant dans des entreprises qui démontrent un véritable sens des responsabilités sociales.

En s'associant à *Ethical Funds*, le plus grand producteur de fonds éthiques au Canada, Desjardins vous permet **d'avoir accès à une gamme de fonds réputée, reconnue pour la qualité de ses rendements**, et d'allier critères éthiques à rentabilité.

Comme tous les fonds Desjardins, les Fonds Desjardins Éthique présentent de multiples avantages :

- ils vous sont offerts sans frais d'acquisition, de rachat ou de virement ;
- ils procurent une diversification des styles de gestion avec un seul et même placement ;
- ils sont admissibles aux régimes enregistrés ;
- ils requièrent une mise de fond initiale de 1 000 $ ou des versements périodiques d'aussi peu que 50 $.

Alors, que ce soit pour bâtir, consolider ou diversifier votre portefeuille tout en respectant vos valeurs, exigez les Fonds Desjardins Éthique.

Pour en savoir davantage sur ces fonds exclusifs à Desjardins, prenez rendez-vous avec votre conseiller Desjardins ou composez le 1 800 CAISSES.

Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus simplifié disponible dans les succursales de la Fiducie Desjardins et dans les caisses Desjardins seulement là où l'autorité compétente a accordé son visa. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctuent.

LA PLUS GRANDE FORCE CONSEIL

Desjardins

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

POUR NOUS REJOINDRE:

545-4014

SAGUENAY
• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 7,40 $
2 jours..... 9,00 $
3 jours..... 10,60 $
4 jours..... 12,20 $
5 jours..... 13,80 $
6 jours..... 15,40 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,65 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

PARC Industriel, La Baie, bâtisse industrielle 30x60, acier, avec étage 25x30, terrain 21,000 pieds. Prix réduit. Tél.:697-2089, 690-3102.

104 Commerces à vendre

ALBANEL: équipement complet pour production de poterie, plus de 500 moules et inventaire, prix réduit. Tél.:(418)279-3347, Annie.

CREER votre emploi: Dépanneur à vendre à Chicoutimi. Tél.:549-7391, après 18 heures.

GÎTE à vendre ou à louer avec option d'achat, 5 chambres, 4 salles bain, très bon chiffre d'affaires. Baie Ste-Catherine, comté Charlevoix, plein milieu des croisières aux baleines. Tél.:418-237-4020, demandez Carol.

REPRISE de finance, secteur Jonquière, dépanneur avec possibilité d'essence. Bureau:548-7102, pagette:541-0869.

109 Locaux à louer

2 PIÈCES, 1200 pi.ca, salle commerciale, stationnement, 600$/mois. Tél.:549-6944.

ARVIDA 325 pi.ca. chauffé, éclairé, conviendrait travailleur autonome, représentant compagnie etc. Possibilité ajouter entrepôt. Tél.:548-5343.

BOUL. ST-PAUL, 1200 pi.ca. et 5000 pi.ca., industriel ou entreposage. Tél.:690-4417.

BUREAUX avec superficie de 1,200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI rue Jacques-Cartier, plus ou moins 700 pi.ca. idéal pour esthétique, restaurant, coiffure. Tél.:696-3613 (bureau), 591-0186 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 1173 boul. St-Paul, local commercial, 1000 pieds.carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay.

CHICOUTIMI: près de Rona et Costco. Locaux commerciaux 250 pieds.carrés avec stationnements 5,000 pieds.carrés pour commerces variés. tél:542-9189, 542-2669.

JONQUIÈRE rue St-Félix, local commercial, idéal pour entrepôt ou atelier, environ 2,000 pi.ca. avec porte de garage, Tél.:547-4972.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

MAISON à Arvida, libre immédiatement. Endroit tranquille. Non fumeur. Personne sérieuse seulement. Conditions à discuter. Tél.:548-8499, 541-9002 (paget).

202 A vendre ou à louer

A VENDRE ou louer, maison mobile de marque Nordic 1982, 14x60, 2 chambres, très propre. A voir. Située à Mistassini, 501 Grimard. Possibilité de financement. Libre immédiatement. Idéal pour jeune couple avec enfants ou personnes retraitées. Tél.:276-3903, 276-4946.

IMMEUBLE COMMERCIAL 3,828 pi.ca. situé au 2830 et 2834 Talbot, comprenant 2 locaux pouvant être jumelés, 1,118 pi.ca. et 2,692 pi.ca. Libres immédiatement, hauteur utile plus ou moins 11 pi. et 15 pi. Trois grandes portes, dont une 14x14, entièrement rénové, chauffage au gaz, entrée électrique 550V, pavage, enseigne sur pylone. Tél.:544-9200, 690-9590.

203 Chalet à vendre

LAC MONT-COUCHE, chasse, pêche et motoneige, 36'x24', pièces sur pièces. Pompe submersible, équipement propane complet. Fournaise huile. Foyer combustion contrôlée. Bâtisse 1997. Prix à discuter. Tél.:696-0050 ou 673-3028.

205 Chambres à louer

2 MINUTES de Place du Royaume, grandes chambres, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement. Libres immédiatement. $200/mois. Tél:690–0080, 690-6503.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, salon. Faut voir. Tél:591-0416, 673-1770.

A PARTAGER avec une seule personne, à Chicoutimi, grande chambre au rez-de-chaussée, bien éclairée, avec salon indépendant, beau quartier, près de tout. Tél.:543-5701.

A VOIR, Chicoutimi, près Cégep, meublée, câble, cuisine, laveuse, entrée indépendante. Tél.:549-0500 Louise.

A VOIR: Chicoutimi, près cegep,université, centre-ville. Aussi disponible 1.1/2. Tél:545-0698, 541-0077.

ARVIDA: studio meublé avec pension, conviendrait personne agée autonome. Tél.:548-8548.

CHICOUTIMI neuve, haut de gamme, près centre d'achat, université, entrée indépendante, cuisine, laveuse sécheuse, non-fumeur(se), très tranquille, personne sérieuse seulement, 220$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI, avec cuisine attenante, près université, cegep, 160$/mois. Tél.:549-6705, 545-5011 poste 5095.

CHICOUTIMI, chambre 250$/mois, avec pension 550$/mois, près des écoles. Tél.:698-7047.

CHICOUTIMI, près cegep, réfrigérateur, cuisinière, 175$/mois. Tél.:591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI, près cegep, université, hôpital. Cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante. Non-fumeur(euse). Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI-NORD, avec cuisinette, près McDonald et service d'autobus. Tél.:545-9361, 543-4160.

CHICOUTIMI: studios, près Centre 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél:698-4698.

CHICOUTIMI: 610, St-Thomas, une minute de l'UQAC. Tél.:693-0204, 544-9705 ext.714.

CHICOUTIMI: centre-ville, dans un 6.1/2, tout inclus, 285$/mois. Tél.:698-6683 Christina.

CHICOUTIMI: propres, meublées, câble, téléphone, stationnements, autres avantages, 50$/semaine. Tél.:549-8337.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 240$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

JONQUIERE, face Cégep, idéales étudiants(es), cuisinette, micro-ondes, salon, câble, laveuse, sécheuse, $200. Tél.:695-8659.

JONQUIERE, grande chambre, très propre, près commodités et Cégep, 200$/mois. Tél.:699-7071, 591-6801.

JONQUIÈRE chambre avec cuisinette, près du cégep, 50$/semaine, stationnement. Tél.:547-6804.

JONQUIÈRE près centre-ville, endroit tranquille, stationnement, toute commodité, Tél.:695-5294.

205 Chambres à louer

JONQUIÈRE près cégep, 3823, de la Fabrique, idéale pour étudiant(e), 225$/mois. Tél.:662-2814

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction bois brique, studio 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

LA-BAIE, très belle vue sur Fjord, 3 chambres, 95,000$. Tél.:544-6185.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, «Manoir du Royaume», endroit paisible, près des centres commericaux, 41/2, semi-meublé, 2 stationnements, entrée contrôlée, piscine, salle d'exercices, services communs fournis. Idéal par retraité(e) ou pré-retraité(e). Tél.:544-1026.

GÎTE au bord de l'eau, joli petit condo à louer à la semaine ou fin de semaine, entièrement meublé. Paysage magnifique. Tél.:544-0892.

PRÈS PLACE DU ROYAUME, 3.1/2 récent, piscine, spa, salle d'exercices, 500$/mois. Tél.:693-2756.

208 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2
Secteur Université et cégep, possibilité chauffés, éclairés, meublés.
690-6308, 591-0256

1.1/2, 3.1/2, 315 Ste-Famille, centre-ville, semi-meublé, repeint à neuf, eau chaude fournie, près Cégep, université, hôpital, libres immédiatement. Tél.:545-6661, 695-8592.

2.1/2, 3.1/2, CHICOUTIMI, rue Morin et Bécard, près cégep et université, libres immédiatement. Tél.:690-0443, 549-8608.

3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI: secteur centre-ville, 28 Bossé, 122 Arthur-Buis, 533, Racine, possibilité chauffé, éclairé, meublé, rénovés à neuf.
Tél:690-6308, 591-0256

3.1/2, 4.1/2 (1 MOIS GRATUIT)
PLACE POLYVALENTE
CHICOUTIMI-NORD: **Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres**. Dernier grand **3.1/2,** rénové, $350/mois. Grand **4.1/2,** rez-de-chaussée, rénové, spécial 425$/mois. **Tél.:549-9343, 543-5330.**

4.1/2 UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI:862, rue ST-Paul, repeint, très propre, 375$/mois.**Chicoutimi-Nord**: 1992, boulevard Tadoussac, voisin de l'église St-Luc, demi sous-sol, meublé ou semi-meublé, chauffé, repeint, 375$/mois. **Tél.:690-1148.**

4.1/2, neuf, 568 rue Morin, Chicoutimi. Disponible immédiatement. Tél:549-3233.

5.1/2
Chicoutimi, secteur Place du Royaume, possibilité chauffé, meublé, éclairé
690-6308

5.1/2, QUARTIER Petite-France, Jonquière, chauffé, eau chaude, très propre, service de conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigé, libre 1er février. Tél.:695-4441.

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

A LOUER Chicoutimi, 46 des Oblats, 4.1/2 chauffé, éclairé, libre. $460. Tél.:549-0828.

A sous-louer. Grand 41/2, près de l'université et des commodités. Secteur tranquille. 495$/mois. Chauffé, non éclairé. Tél.:690-5212 (répondeur).

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio, semi-meublé ou non, près des services, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA, 3.1/2, 4.1/2 chauffés, éclairés près tous les services, libres immédiatement Tél:548-8648.

208 Logements à louer

ARVIDA. 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, mois et déménagement gratuits. Chauffés, éclairés. Tél.:591-3560, 548-6417, 548-6338.

ARVIDA: 4.1/2, près des services, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ARVIDA: rue Nelson, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 330$/mois, libre immédiatement. Tél:693-6065, 540-4825.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, piscine, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 3.1/2 des Hospitalières, meublé, repeint, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, prix compétitifs. Tél.:674-2385, 696-7155 (paget).

CHICOUTIMI 3.1/2, 5.1/2, près Hôpital, cégep unicversité Tél.:545-0698, 541-0077

CHICOUTIMI Centre-ville

425, rue Racine Est, endroit tranquille,31/2 (450$/mois) et 41/2 (500$/mois), entièrement rénovés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse fournies. Libres 1er décembre.
Tél. : 545-6052

CHICOUTIMI rue Jauffret, 5.1/2, chauffé, 525$/mois, libre immédiatement, TÉL.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI, (Rivière-du-Moulin), 3.1/2, non chauffé, non éclairé, déneigé, remise, $325. Tél.:696-3288.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, meublés, centre-ville. Aussi 4.1/2, 5.1/2, Taché. Tél.:693-6078, 698-0976.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, Chemin Sydenham, près université, Cégep, meublé, chauffé, éclairé, 315$/mois, 330$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI, 2.1/2 semi-meublé, non chauffé, non eclairé. Tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, près université, cegep, balcon, vue sur Saguenay. Tél.:549-6705, 545-5011 poste 5095.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 370$/mois. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée controlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 3831 Rang St-Paul, $525 chauffé, éclairé. Libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 2.1/2, 3.1/2, 41/2, chauffés, éclairés. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOULEVARD UNIVERSITÉ**: 1,1/2 ($260), 4.1/2 ($425), chauffé, éclairés, idéal étudiant(e) **RUE PAQUET,** grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie,vue panoramique, $480. **RIVIERE-DU-MOULIN:** deux 2.1/2, ($305 et $325), chauffé, éclairé, meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, chauffé, eau chaude fourni, 575$/mois, 458 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI, rue Dubuc, super grand 3.1/2, tranquille, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Déneigement. Tél.:549-7939, 690-9596.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, sous-louer, 2.1/2, neuf, en face du cegep, 350$/mois négociable. Tél.:696-4077.

CHICOUTIMI, sous-louer, 5.1/2, pour 1er avril. Tél.:549-9131, 678-3058.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2 semi-meublé, libre 1er mars. Tél:545-6285, 672-2994.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, neuf, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:549-4839, 698-4882.

CHICOUTIMI-NORD: 193 des Tournesols, jumelé, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, 510$/mois. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: maisons en rangée, 5.1/2, 162 des Épervières, libres présentement, 495$/mois, non chauffés non éclairés. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: secteur Roussel, 3.1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, eau chaude, 230$/mois. Possibilité location meublé ou semi-meublé. Tél.:545-9760, Jérémie.

CHICOUTIMI: (Rivière-du-Moulin), 4.1/2 meublés ou semi-meublés, MODERNE, prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI: 1066, boul. Saguenay est, petit 3.1/2, rez-de-chaussée, meublé ou non, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. $390/mois. Se présenter directement ou 693-2097.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, boul. Saguenay Ouest, libre immédiatement. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, fournis, très propre, grand stationnement, endroit tranquille, libre. Tél.:549-6956, 544-9295.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Près centre d'achats. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 378 Lemieux, 5.1/2, 3e étage, 390$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-1373.

CHICOUTIMI: 4.1/2 des Oblats, 3.1/2, 851 McLaren, 56 rue Jauffret, chauffés, éclairés, près école Dominique-Racine, libre immédiatement. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 429 Champs-Elysées, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 543-5457.

CHICOUTIMI: 5./12, rue St-Paul, libre immédiatement, 445$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3058.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, éclairé, 502$/mois, rue Dubé, près services. Tél.:543-2389.

CHICOUTIMI: 715 Sydenham, 2.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, demi sous-sol, 295$/mois, libre. Tél.:696-1945, paget:545-5981.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, **occasion exceptionnelle**, GRAND **4.1/2**, endroit tranquille, **vue magnifique**, porte patio, eau chaude fournie, 480$/mois, **libre immédiatement**. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs, 2.1/2, $305/mois, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 4.1/2 non chauffé près centre d'achat, 400$ à 465$. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: boul. Université, près Centre Georges-Vézina, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $325/mois Libre. Tél.:549-6542, 545-0165.

CHICOUTIMI: grand 31/2, Chemin de la Réserve, couvre-planchers refaits à neuf, peinture fraîche et couleur fournie, très propre, libre immédiatement Tél.:696-0948, 549-5024.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, Lorenzo-Genest, Crécerelles, Joseph Dandurand, 3.1/2, 4.1/2, très grands, propres, beaucoup de commodités, libres immédiatement. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: **superbe grand 3.1/2**, disponible maintenant, meublé ou non, rue Morin, 355$/mois + énergie. Tél.:545-2411.

CHICOUTMI-NORD 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 365$/mois. Tél.:548-2939.

208 Logements à louer

JONQUIERE (Petite France): grand 4.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. $460/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (quartier St-Dominique), à sous-louer, fin de bail juillet, rue de Poitiers, 5.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:695-3066, 542-7038.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, très propre, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:699-0159, 693-7510 paget.

JONQUIERE, 3.1/2, chauffé, éclairé, repeint à neuf, tapis et prélart neuf, 360$/mois. Tél.:672-4039.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-1709.

JONQUIERE, grand 5.1/2, construction récente, non chauffé, non éclairé, $500/mois. Libre immédiatement. Tél.:547-4452.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, grand 4.1/2: 445$/mois, non chauffés, non éclairés, rénovés, 1 mois gratuit Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rue St-Félix, près Cégep, 4.1/2, $275 non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie. Libre immédiatement. Tél.:547-4751, René Girard, entre 08h et 17h.

JONQUIERE: 3.1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement. $375/mois. 4078 De la Loire, app.1 libre 1er février, 3995, De l'Ecole, app.7, libre immédiatement. Tél.:695-1501, 547-7697.

JONQUIERE: 3.1/2, 290$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8126, 544-8123, 697-0247.

JONQUIERE: 3.1/2, rez-de-chausseé, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigement, porte-patio, rue St-Ursule. Tel.695-1979

JONQUIÈRE, 2191, Saint-Hubert, 3.1/2, haut de maison, semi-meublé ou non, refait à neuf, 395$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-0147, 693-5625 (paget).

JONQUIÈRE, 41/2, très propre, bien situé, repeint, planchers refaits, chauffé, éclairé, stationnement. Libre. 350$/mois. Tél.:542-4258.

JONQUIÈRE, boul. du Royaume, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, plancher de bois, libre immédiatement. 320$/mois, idéal pour retraité(s). Tél.:542-1865, 547-1060.

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE: 3.1/2, demi sous-sol, 3899 de Potier, chauffé, éclairé, meublé, 370$/mois, libre 2 janvier. tél:547-5126.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, 405$/mois, lustres, toiles inclus. Tél.:542-5283.

KENOGAMI, grand 3.1/2, repeint, non chauffé, non éclairé, 290$/mois. Tél.:695-6125, 542-0070.

LA-BAIE, 4.1/2, 51/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés, situés 1388, 7ième Avenue. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA-BAIE, Manoir La-Baie, 4.1/2. Aussi jumelé, 3 chambres, 2 salles bain, rue St-François. Libres immédiatement. Tél.:693-4242.

LA-BAIE: 2 1/2 meublé, meubles neufs, libre 1er février, personne sérieuse, 275$/mois. Tél.:676-2338.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude, 320$/mois. Tél.:547-7289, 544-0958.

LA BAIE: 4.1/2, demi sous-sol, moderne, très clair, 1er mars. Tél.:697-0424.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 425$/mois, Tél.:543-5834, 693-8919.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 549-9234. UN MOIS GRATUIT.

PRIX RÉDUIT - TRANSFERT

ARVIDA: grand 4.1/2, style condo, béton, près services. Tél.:699-0045.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5.1/2, eau chaude fournie, 455$/mois. 4.1/2, eau chaude fournie: 400$/mois. Libres immédiatement. **Bureau:543-4272, soir et fin de semaine: 545-8311.**

SHIPSHAW: 3812, St-Léonard, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, entrée, remise. 430$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-0731.

ST-FULGENCE beau grand 3.1/2, vue sur Saguenay, rez-de-chaussée, 350$/mois. Tél.:674-9463.

209 Maisons à vendre

A VENDRE: MAISON SPACIEUSE, située au 2391 Route Coulombe, Shipshaw, très grandes pièces 9,1/2, 2 garages, grand terrain 115,500$. après 18h00. Tél.695-2475.

ARVIDA, rue Hébert, unifamiliale, 2 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle combustion lente, piscine, garage. Tél.:699-5194.

BORD de l'eau: unifamiliale, lac Clair, Falardeau, 716, embranchement #12, planchers bois franc, façade vitrée, grand balcon, patio, 3 chambres, 2 salles de bain, salle de séjour sur le bord de l'eau, terrain 210' facade x 322' profondeur, garage, remise double et maisonnette pour enfants, 125,000$. Tél.:673-1788.

CHICOUTIMI-NORD: 30 de la Victoire, 2 étages, pour bricoleur. Tél.:549-8305.

CHICOUTIMI-NORD: duplex comprenant 2 logements de 5.1/2 et rapportant la somme totale de 990$/mois, 123,000$ négociable. Tél.:693-4913.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale 3 chambres, 2 salles de bain, quartier paisible, tél.:543-3046.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, Chicoutimi: 432 Place Einstein, quartier polyclinique, hors-sol, 4 chambres, 10 pièces, 2 salles de bain, plancher parquetterie salon, salle à dîner, beaucoup de rangement, 116,000$. Tél.:545-2947.

www.lequotidien.com

209 Maisons à vendre

DIRECTEMENT du PROPRIÉTAIRE
Quartier Notre-Dame-de-Graces, près école Apostolique, 6 chambres, 3 salles bain. Sous-sol fonctionnel pour location. Très grand terrain. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:545-4332 jour, 549-7346 soir, fin de semaine.

DIRECTEMENT du propriétaire: Chicoutimi, quartier Barrette, 1719, Georges Sand, bungalow à palliers, 3 chambres, impeccable, prix en bas de l'évaluation marchande, 79,500$, cause: départ. Tél.:545-6354.

FAUT VENDRE URGENT: 2527 Genest, Arvida, jumelé, 4 chambres, idéal comme première propriété. Faites une offre. Michelle Jean, agent immobilier affilié, 549-9494, 591-5727.

GRANDE-BAIE-SUD, 28'x36', 4 chambres, plancher bois, inclus aspirateur central, îlot, échangeur d'air Aston 2000, stores, remise 10'x14', terrain 80'x200', patio 12'x16', fenêtres pvc triple verre. Tél.:544-8421.

MAISON EN FLORIDE
Vivre sur un site enchanteur de Naples, sur la Côte Ouest, à Hitching Post, entouré de magnifiques terrains de golf. 15 minutes de la mer. Maison mobile avec florida et abri d'auto, meublée et complètement aménagée. 15,000$ US. Appelé: 698-4378.

MAISONS de toutes grandeurs, de $50,000 à $110,000. Financement possible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

RECHERCHE maison avec possibilité commerciale, à Chicoutimi. Tél.:545-0761 soir seulement.

210 Maisons à louer

ARVIDA, jumelé 4.1/2, bien situé. Très bien insonorisé. Tél.:693-8471, 541-4757.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, maison à louer résidentiel ou commercial. Aussi 4.1/2, 3.1/2. Tél.:545-0733, 696-1302.

JONQUIERE, 5224 boul. du Royaume, unifamiliale, 3 chambres. Possibilité location achat. 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-5029, 693-7706 M. Bergeron, Royal Lepage.

JONQUIÈRE: moderne, 4 chambres, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2033, 591-0574.

RESIDENCE neuve, bord de l'eau, St-David-de-Falardeau, meublée, 2 chambres, $450/mois non chauffée. Location à l'année. Tél.:699-1170.

SECTEUR St-Léonard, 5.1/2, moitié sous-sol, bas maison, bord Rivière des Aulnaies. Tél.:542-5015.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ACHETEURS de lots à bois et coupes de bois (tremble, bouleau et résineux). Payons jusqu'à 400$/l'âcre. Tél.: sans frais: 1-877-439-3881.

SEPT TERRAINS cadastrés, rue des Cèdres Shipshaw 1.00$/pi.ca. Tél.:678-2637

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1988 CAVALIER, automatique, 4 portes, excellente condition. **$1,695. 1988 NISSAN MULTI**, manuelle, bonne condition, **$995. 1985 CELEBRITY,** 2.5, automatique, 4 portes, **$1,250. G.Bouchard autos, 545-9537.**

1991, OLDSMOBILE «Delta Royal Buckingham», automatique, peinture neuve, 2,550$. Tél.:673-6218.

1993 SUZUKI Side Kick, 2 portes, automatique, 53,000 kilomètres, avec 2 toits, impeccable. 1992 SUZUKI Side Kick, 4 portes, automatique, très propre. Gilbert Auto inc. 543-8361.

ABC CRÉDIT
Vous avez besoin d'un véhicule et vous avez des problèmes de financement? Nous pouvons vous aider. Tél:693-8567

ACHETERAIS autos et camions défectueux ou endommagés par la rouille. Paie bien. Tél.:672-2451.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

APPEL D'OFFRE: Mazda Protege 1996, 83,000 kilomètres, manuelle, 4 portes. Garanti 100,000 kilomètres. Tél.:542-4861 poste 284.

ATTENTION ATTENTION $$$ J'achète autos et camions, je paie le meilleur prix, peu importe l'état. Tél.:673-3917.

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
555 Martin-Bouvard Chicoutimi
voisin de Laurent Lapointe
693-8567
1939 DODGE CARAVAN, 5 passagers
1990 PONTIAC SUNBIRD, aut. 4 cylindres
1990 NISSAN Pathfinder, 4x4, manuelle, V-6
1990 GMC 2500 2x4, cab régulier, 5.7 litres
1990 NISSAN Pick-up, manuelle, 2,995$
1991 SPRINT, décapotable, manuelle
1992 FORD AEROSTAR XL, V6, allongé
1992 EAGLE SUMMIT (van), manuelle, 4 cyl.
1994 MAZDA B3000 2x4, manuelle, king cab
1996 NISSAN COSTO, camion, manuelle, 4 cylindres, cab plus, air climatisé
1997 GMC SONOMA, 2x4, aut., Cab Plus

BUICK Century Limited, acheté fin 1991, 52,000 kilomètres, propre, bonne condition. Tél.:696-4848.

CADILLAC «Fleetwood» 1991, grise, 200 chevaux, 166,000 kilomètres. Tél.:(418)275-5133.

COLT 200 GT, 1990, 2,500$ taxes incluses, bonne condition, Tél.:543-1723.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne ou mauvais état. Payons comptant. Aussi achat de lots de pneus usagés. M.P. enr. Tél.:549-6041.

302 Autos à vendre

FORD Mustang 1984, automatique, moteur V6, très propre, 850$. Tél.:549-6041.

GEO METRO 1994, manuelle, 123,000 kilomètres, 3 cylindres, 2,600$. Tél.:696-2589, 591-8898.

GEO METRO 1996, 4 portes, automatique, 58,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:698-1000.

HONDA Accord LX 1985, 4 portes, automatique, très propre. Un seul propriétaire. Prix discutable. Tél.:673-4297.

HONDA Civic CX 1989, manuelle, peinture neuve, mécanique A1. Tél.:548-3709.

JETTA Treck, noire, avec mags, 1996, 64,000 kilomètres, 12,700$. Tél.:543-5180, 540-2212.

MAZDA 323, 1989, automatique, excellente condition, 180,000 kilomètres, pneus d'hiver et d'été, 1700$ négociable. Tél.:695-4602.

MAZDA 929, moteur 50,000 kilomètres, 7000$. Tél.:345-8908.

MAZDA B2200, king cab, 1988, automatique, 160,000 kilomètres, mécanique A-1, 2,695$. Tél.:545-4952 (jour), 698-2126 (soir).

MAZDA PROTÉGÉ SE 1997, manuelle, 5 vitesses, 80,000 kilomètres, balance de garantie, 8,900$. Tél.:690-8961.

MERCURY Sable LS 1989, 148,000 kilomètres, excellente condition mécanique. Tél.:549-7169.

NEON 1995, 110,000 kilomètres, 5 vitesses, excellent état, 4,700$. Tél.:695-5575.

PLYMOUTH Reliant 1984, très bonne condition, 93,000 kilomètres, pas de rouille, pneus neufs, très bon prix. Tél.:272-2344.

PONTIAC GRAND AM, 1990, 95,000 kilomètres, mécanique et carrosserie en excellente condition, démarreur à distance, Tel.698-2540, 591-5630

PONTIAC Grand Prix 1996,107,000 kilomètres, mécanique A1, peinture neuve. Paget:662-0609.

PONTIAC LEMAN 1992, manuelle, 153,000 kilomètres, mécanique A-1, prête pour l'hiver, 2,895$. Tél.:545-4952 (jour), 698-2126 (soir).

PONTIAC Sunbird 1992, V6, 4 portes, automatique, excellent état, 3,800$. Tél.:548-4955, 541-9898.

Subaru familiale GL, 1986 4x4, moteur défectueux, pièces de rechange, 350$. Tél.:672-2478.

SUNFIRE 1995, 132,000 kilomètres, climatiseur, démarreur, 8 pneus, 5,500$. Tél.:544-5349.

TOYOTA Corolla familiale 1989, manuelle, 127,000 kilomètres, 2,200$. Tél.:690-2526, 549-9919.

TOYOTA «Tercel» 1988, bonne condition, manuelle. 700$ ou meilleure offre! Tél.:677-1322.

TOYOTA Tercel 1991, 2 portes, manuelle, 145,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver à clous neufs, 4 pneus 4 saisons neufs, $3,900 négociable. Tél.:547-7377.

VOLKSWAGEN
GARAGE D'AUTOS IMPORTÉES
480, Ave Desmeules N
Alma (Près de l'usine Price)
Achat et Vente de véhicules
Tél.:662–2243, 1-800-959-2243
Vente de pièces neuves
pour véhicules importés
RÉPARATION MÉCANIQUE (3 PLACES)
35$/l'heure, ouvert 5.1/2 jours/semaine

SPÉCIAL

1991 JETTA GAZ manuelle, 155,000 kilomètres, 5,200$ climatiseur
1989 FORD AEROSTAR 3 litres, 172,000 kilomètres, 2,500$

VOLKWAGEN Jetta 1989, gaz, 5 vitesses, un mois garantie, équipement complet, 3,500$ ferme. Tél.:672-6555, 690-5435.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Custom de Luxe, 1979, 1 tonne, plateforme, mécanique A1, 3,500$ Tél.:672-4645.

FORD F-250 1988, diesel, 6,9, automatique, transmission neuve, moteur 15,000 kilomètres. Accepterais auto de même valeur en échange. Tél.:695-3432.

NISSAN 1989, noir, 2x4, King Cab, manuelle, 5 vitesses, peinture neuve, 120,000 kilomètres, mécanique A-1, 3,995$. Tél.:690-1426, 543-6477 (jour), Demandez Denis.

RANGER super cab 1991, V6, manuelle, impeccable, 4,500$. Tél.:547-0292, 696-7218.

306 Camions 4 X 4

AUTOS G. LEROUX INC.
1366 Boul. St-Paul Chicoutimi
696-1774, 1-800-801-2375

AUTOMOBILES

1996 CAVALIER Z-22 automatique, 48,000 km
1995 CAVALIER Z-22 automatique noir aileron
1995 SUNFIRE automatique 4 portes, garantie
1993 GRAND AM GT automatique, 2 portes noir
1992 MERCEDES BENZ 400 E, V8, 84,000 km
1992 LUMINA Z-34, climatiseur, garantie
1992 BMW 325 IC, automatique, décapotable
1992 SUNBIRD SE V6 automatique, climatiseur
1988 CADILLAC FLEETWOOD Sixty spécial

CAMIONS 2X4 ET 4X4

1996 SUZUKI X-90 automatique T-Top, noir 4x4
1995 FORD F-150 super cab automatique, air
1995 GRAND CHEROKEE LAREDO 4x4, automatique climatiseur (nouveau modèle)
1994 GRAND CHEROKEE LIMITED nouveau modèle, 4x4, garantie équipé de A à Z
1994 SIDEKICK JX 4 portes automatique, 4x4
1993 SIDEKICK JLX automatique, 4x4
1992 SUNRUNNER (Tracker), 4x4, 2 portes, toit rigide, 5 vitesses, roues mags, garantie
1989 SILVERADO 4X4, automatique, garantie

FOURGONNETTES

1997 VENTURE climatiseur, volant inclinable
1989 CHEVROLET ASTRO van de ville, (Camp wagon) toit surélevé, équipée A à Z, garantie

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET K1500 4x4 1995, diésel 6.5, équipement complet, siège électrique, marche-pied d'aluminium, 80,000 kilomètres. Garantie complète 150,000 kilomètres avril 2001. $23,000. Tél.:545-4952, 693-1244.

JEEP «Cherokee» 1986, 4 cylindres, manuelle, moteur et peinture neufs. Impeccable! 2,300$, négociable. Tél.:693-8482.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1998, 31,000 kilomètres, tout équipé, attache-remorque, avec remorque 4x6 incluse. $30,000. Tél.:(418)651-3115.

JIMMY 1991, 4X4, 4.3 automatique, 2 portes, très propre, 122,000 kilomètres, vitres électriques, volant ajustable, en bas de cotation. Tél.:547-5495.

NISSAN 1994, king cab, 137,000 kilomètres, manuelle, 7,500$. Tél.275-3914.

SUZUKI Sidekick 1990, manuelle, bonne condition. Prix à discuter. Garage René Girard, 548-3306.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 1997, climatiseur, 45,000 kilomètres, Tél.:672-4715 soir.

DODGE Grand Caravan LE 1991, 171,000 kilomètres, 3.3 litres, entièrement équipé, mécanique A1, démarreur, 6,400$. Tél.:542-7746, 541-2569.

309 Machinerie

230, Super choix de débusqueurs, vente et location. Autres modèles disponibles. Joël Tél.:540-1357.

230, Super choix de débusqueurs, vente et location. Autes modèles disponibles. Joël Tél.:540-1357.

BUCHEUSE Samsung 130 1998, fini forestier, avec flèche télescopique D.T. 30 pieds, Logmax 841 1998, 3,000 heures, Tendeur auto, diamètre volume. Informations René:Tél.:819-389-5877.

CAMION Inter Eagle 9400 1999, moteur Cummins 5-25, transmission 18 vitesses, essieu 18-46, avec deck. Aussi remorque Manac 1995 multiple 48'. Boite à gravier 1998 Brandon 15'6". Vendu avec permis de travail (VR). Prêt à travailler. Cause maladie. Tél.:544-8029.

TRACTEUR industriel Zetor, 30 forces, 700 heures. Pour informations: 695-0545.

TRANSPORTEUR 230 fait en 1997. Prix: $32,000 négociable. Tél.:672-4740.

310 Motomarines à vendre

DESIRE acheter motomarines défectueuses ou en état de marche. Tél.:276-9139, 679-6159.

311 Motoneiges à vendre

1993 FORMULA Plus 580 cc, avec carte de sentier, moteur neuf, 800 kilomètres, 2,000$. Tél.:672-6569.

1999, BOMBARDIER «Grand Touring SE» 800, comme neuve, seulement 400 kilomètres. Hyundai Chicoutimi. Tél.: 543-9393.

1999, BOMBARDIER «Grand Touring» 700, seulement 900 kilomètres. Hyundai Chicoutimi. Tél.:543-9393.

A LOUER MOTONEIGES
Demi-journée, journée et semaine
Service de navette
549-8286

ALPINE 1979, 640, 2 chenilles neuves. Pelle pour 4 roues, Tél.:272-2492, soir.

ANDRE BOUCHARD
PIECES MOTONEIGE
5865 boul. Talbot, Laterrière
réparations, mise au point
pièces neuves et usagées
pour toutes marques de motoneiges
Grand choix de vêtements
et d'accessoires pour toute la famille
Choko. HJC. Kimpex
Tél.:678-9511

ARCTIC CAT PANTHER 1981, 440 fan, mécanique A1, très propre. Jag AFS 1989, 440 fan, chenille neuve, mécanique A1, très propre. Tél.:668-2449.

ARCTIC CAT «Panthera» 1998, 800cc, 3,500 milles, comme neuve. Valeur 6,800$, vendue 5,850$. Sans TPS. Cause: maladie. Tél.: région de Québec (418)666-4726 (résidence), (418)628-0450 (travail - demandez Anne).

ARCTIC CAT, ZR 580, 1995, très propre, 5000 milles, 2,700$. Tél.:693-1021.

ARTIC CAT Jag 1990, 340 cc, démarreur électrique, marche arrière, porte-bagages. Tél.:695-0700.

ARTIC CAT Wildcat 700 EFI 1995, long track, tout équipé, accepterais échange auto, moto, camion ou 4 roues. Tél.:698-4201, 693-9705 paget numérique.

BOMBARDIER Citation 4500, 1980, moteur 377 (remonté à neuf), 600$. Tél.:674-1403.

BOMBARDIER 1998, Grand Touring SE, 1,400 kilomètres, pouces et poignées chauffants, marche arrière, suspension ajustable, parfaite condition. Tél.:698-1000.

BOMBARDIER Formula III, 1996, 8,881 kilomètres, jamais accidenté, glissière neuve, inspection faite, toujours bien entreposé, mécanique A1, à voir, 3,700$. Tél.:549-1817.

BOMBARDIER Grand Touring 583 1999, 1,600 kilomètres, équipement complet. Tél.:480-0086, 662-2817.

BOMBARDIER Grand Touring SE 1997 700cc, suspension à air, excellente condition, 5,800$. Tél.:673-4589.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER GRAND TOURING SE 500, 1998, 6,200 kilomètres, avec toile, pas de taxes, 5,300$. Tél:698-6273.

BOMBARDIER MXZ 1997 670, 7,500 kilomètres, 4,600$. Polaris XC 600 1998, 6,000 kilomètres, 4,800$ négociable. Tél.:668-8007.

BOMBARDIER Touring 500 LC liquide, 2000, neuve, gagné lors d'un tirage, prix à discuter. Tél.:543-8843.

BOMBARDIER «Tundra LT» 1990, chenille neuve seulement 10 kilomètres, très propre, 1,500$. Tél.:674-1228, 591-0541 (cellulaire).

BOMBARDIER, SUMMIT X, 1998, 670 HO, marche arrière, très bon état, prix à discuter. Tél.:347-5186, 669-8576.

FORMULA III 600, 1996, bas kilométrage bonne condition, 4,100$ négociable. Tél.:662-7618, 669-7442.

GRAND TOURING 500 liquide, 1997, entièrement équipé, alarme, revision fin de garantie «B.E.S.T.», chenilles, batterie, courroie, amortisseur: neufs. Plusieurs options 1998, 1999. Tél.:679-5796, 679-6458.

GRAND TOURING 583, 1997, 7,900 kilomètres, impeccable, 4,500$. Tél.:697-0285.

INDY 500 état neuf, 1990, avec toile et chariot, 1,400$. Tél.:693-9234.

LOCATION SPORT CASCOUIA
2506, Dubose, Jonquière
699-7013
Location de motoneiges

MXZ 440 liquide 1997, 8,300 kilomètres, moteur remonté à neuf en janvier 2000, 4,000$. Tél.:668-9282, paget:669-4267.

POLARIS 1999, «700 SKS», siège double, reculon et plus.1 an de garantie. 7,000$. Tél.:275-3914.

POLARIS 1994, Super Sport 440 Fan, 1,300$ négociable. Tél.:693-1284.

POLARIS Indy 650 1989, modifiée pour accélération. Tél.:548-7655.

POLARIS Indy SKS 440 1993, marche arrière, poignées chauffantes, toile, 6,700 milles, impeccable. Tél.:668-5980, 347-5191.

POLARIS SKS 1996, état de neuf, avec reculons, 3,000 milles. $4,200. Jour:543-6318, soir: 698-6875.

POLARIS Wide track 1999, 500 milles, garantie fin 2000, répondeur:695-3740.

POLARIS Wide Track 1991, parfaite condition. $2,300. Tél.:695-6329, paget:696-7523.

POLARIS XC 700 SKS 1998, 4,814 milles, marche-arrière, chenille longue, selle double, porte-bagages, suspension X-tras 10. $5,999. Tél.:672-6327, 672-2276.

POLARIS XLT 600 SKS 1997, très propre, 4,000$ négociable. Tél.:672-4192.

POLARIS XLT 600, SKS Extra 12, 1996, 3,000 milles, carte sentier. Tél.:275-1103, après 16h.

SCANDIK II, R, SLT, 1993, moteur refait à neuf, 2,400$. Tél.:690-2949

SKI-DOO 1999, Grand Touring SE 800, carte de membre 2000, 7,500$. Tél.:819-535-5194.

WIDE Track Polaris 1994, très bonne condition. $3,500. Tél.:690-5353.

XC 600 1997, 3,800$. MXZ 1994, les deux négociables. Tél.:544-5457.

YAMAHA EXCEL/V 1979, bonne condition. Poêle à bois Bélanger. Tél.:(418)274-4674.

YAMAHA «Phazer» 1989, très propre, 10,980 kilomètres, démarreur, poignées et pouce chauffants. 950$. Tél.:697-0892.

YAMAHA «V-MAX 4» 1992, 15,000 kilomètres, condition A-1, toile, siège double, dossier, 2,800$. Tél.:547-7275.

YAMAHA V-MAX 500, 1995, démarreur électrique, poignées chauffantes avant et arrière, 8,000 kilomètres, très bonne condition, tél.:673-1956.

YAMAHA V-MAX 700 SX, 1997, 6,500 kilomètres, chenille 1", très propre, 4,200$. Tél.:669-3093, 344-1376.

YAMAHA Venture 600 1997, 5,400 kilomètres, Tél:545-7663, 668-9516.

312 Motos à vendre

MOTO
SUZUKI «Cavalkaid» LX 1986, 52,000 kilomètres, pneus et freins neufs, équipement complet. Tél.:343-3170, 662-4013 ou 487-0874 (Mario).

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS BRIDGESTONE 12" à clous, 3 mois d'usure. Tél.:673-6421.

4 PNEUS d'hiver neufs, 1 kilomètre d'usure, 185/70/R14. Tél.:544-2289, après 17h. Paget: 591-7199.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

ATTENTION
PNEUS Usagés d'hiver toute grandeur, à partir de 100$ pour 4 pneus, posés, balancés. Aussi achat de pneus usagés. Remorquage 24/heures. 2211, Roussel, Chicoutimi-Nord. Multi-Pneus E.B. enr. Tél:549-4518.

BOITE camion fibre de verre Fibrobec, de marque Space Kab avec un plancher, hauteur intérieure 53", possibilité de peindre couleur au choix de l'acheteur, 2,800$. Tél.:543-2777.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE: moteur, transmission, freins etc, taux 26$/heure, travail garantie, Tél.:668-9102

315 Remorques à vendre

ATTACHE-REMORQUE capacité 3500 livres, 100$. Tél.:544-3456

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

A DOMICILE, $1,000US/mois, emploi simple. Tél:514-890-7988 (24 heures).

AGENTS MILIEU DE SÉCURITÉ
Cours bâton de police, mise de menottes, premiers soins (RCR), formation seulement, 15 et 16 janvier. Tél.:698-0458.

Chauffeurs ou chauffeuses

Gestion Trans Route est à la recherche de chauffeurs ou chauffeuses, classe 1, pour travail à horaire variable, dans la région de Chicoutimi.

Exigences :
- 1 ans expérience.
- Posséder une carte pour transport de matières dangereuses.

1-800-355-3114

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, dans salon très bien situé, avec service d'esthétique. Tél.:698-2635.

DISCOTHEQUE VENDREDI 13, 491, 1ière Rue, La Baie, est à a recherche de barmaid(man), DJ, portiers, serveurs(euses), vestiaire. Tél.:697-0013.

"GROWER" demandé dans le sud de l'Ontario, minimum 2 ans d'expérience dans la culture de tomates en serre, salaire à négocier. Si intéreré, laisser vos coordonnées au 519-322-8447.

MASSOTHERAPEUTES demandés(es) dans une entreprise du centre-ville de Chicoutimi. Tél.:698-6683.

RECHERCHE 5 CHAUFFEURS De camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur BTrain, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Faire parvenir C.V à Transport SagueLac, 880 boul. Du Royaume. Chicoutimi. G7H 5B1

Représentant(e) recherché(e)

Expérience de la vente et familier avec Internet.
(418) 545-6719

Serveur (euse)s
Assistant(e)-gérant(e)

Resto-Pub La Broue – Chicoutimi

Veuillez contacter
Serge : 690-5088
entre 8h00 et 17h00

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

APPRENEZ l'aiguisage, revenus illimités, dépliant gratuit ALC National, C.P. 385, Laval, Québec, H7V-3P6 ou courriel: alcnational@canada.com

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS arrangements floraux, séchés et autres, début 17 janvier, cours de soir ou de jour. Tél.:678-1520.

COURS de conversation anglaise, pour personnes sérieuses. Peux me déplacer. Tél.:695-9921.

POSE D'ONGLES
DEVENEZ technicienne en pose d'ongles. Formation de 6 jours, incluant plusieurs techniques. Trousse professionnelle incluse. Pour plus d'informations, téléphonez à: 696-2324 ou 1-800-463-9115.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AVANT OU APRÈS LA FAILLITE
PEU IMPORTE LE PROBLÈME
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Corp. financière du Royaume
543-0526

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

$100,000 et +/annuel possible
aucune compétition. Territoire exclusif. Inventaire $3,500. Tel.514-323-9697.

RESTAURANT à louer, équipement complet, 431 Racine Est, Chicoutimi, près Chez Mike's. 2,200 pieds carrés à l'étage, 2,000 pieds carrés au sous-sol. Idéal pour brasserie, bureau d'affaires. Tél.:540-2445.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

4 POUTRELLES acier, 2'X40'X5". Portes coulissantes coupe-feu. Tél.:548-5343.

ATTENTION, Homme avec expérience offre ses services pour rénovation intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE mes services pour construction; rénovations tous genres, et déneigement de toiture. Tél.:542-3778, paget: 693-7346.

MENUISIER pour construction/rénovation bonne qualité, bons prix. Tél.:548-6254.

MEUBLES, armoires, vanité, plastrage et rénovations de toutes sortes. Spécial sans taxes. Prix compétitif. Roger, 695-1561, 547-0628.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

DÉTENTE par le massage et la réflexologie. Soins professionnels. Tél.:698-7171.

Massage californien et touché thérapeutique. Fait par professionnel. Tél.:547-8677.

MASSAGE californien. Spécial janvier: 1/2 heure à 10$. De 10 h à 17 h. Tél.:549-3314.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

MASSOTHERAPIE, (Le Surf), massage professionnel, Californien et Shiatshu, 441, Racine Est, suite 202, Chicoutimi. Tél.:543-3049 rendez-vous. (Engageons).

MISEZ sur la détente et la relaxation. Apprenez à vous faire plaisir. Tél.:545-4362.

POUR elle et lui, détente et relaxation, discrétion assurée. Tél.549-6706.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ASPIRATEURS MOBILES
Service à domicile
vente, réparation, sacs de toutes marques conventionnel, central et purificateurs d'air
Tél.:547-2418, paget:693-5112

ATTENTION! Déneigement de toitures toutes grandeurs, prix compétitifs. Paget numérique:487-9068, cellulaire: 550-0596.

COMPTABILITÉ fin d'année, mission d'examens avec assistance d'un comptable agréé, prix compétitifs, boîte vocale, laissez votre message, Tél.:542-1162.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.698-4378, demandez Martine.

COUTURIÈRE spécialisée en réparation de vêtements de tout genre à prix abordable. Tél:548-9641 Louise.

DAME avec expérience offre ses services pour travaux ménager. Tél:673-4156.

DENEIGEMENT

Le meilleur service de la région, tracteur avec souffleur. Chicoutimi. **Déneigement Robin Morin, 549-7606.** Secteur Jonquière: **Ongervert: 548-7798.**

DÉGLAÇAGE ET DÉNEIGEMENT DE TOITURE
Résidentiel et commercial
ESTIMATION GRATUITE
Saguenay Lac St-Jean
Aluminium JR:
591-0347, 693-1110

FERAIS petit et grand ménage, près Université, expérience et C.V. à l'appui. Renée:690-9131.

605 Service de garde

GARDERAIS enfants à mon domicile, à la semaine, secteur Canton Tremblay, (près Club de Yatch). Danie, 543-0142.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

JAGUAR XJ 6, 1988, blanche, impeccable, échangerais contre motoneige récente ou autre. Tél.:549-0449, cell.:591-3190.

703 Ameublement

2 SETS de chambre, 2 sets salon, 1 set de cuisine. Tél.:672-2555 après 18 h.

CAUSE DÉPART: Mobilier chambre à coucher. Congélateur. Tables de salon. Lit 39" matelas base mélamine et couette. Tél.:696-4015.

CUISINIERE«Whirpool» neuve, 550$, négociable. RECHERCHE lave-vaisselle, presque neuf. Tél.:690-3655.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur et congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace, air climatisé. M. Freeze, 7 jours: 695–0380.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux. Possédons 15 chevaux de différentes races : «Percherons», «Canadiens», «Arabes», «Quader Horses». Tél.:344-1183.

704 Animaux

BICHON Maltais miniature à vendre, 6 semaines, vacciné, vermifugé. Tél.:549-0668.

CHIOTS Carlin, Caniche, Shih-Tzu. Aussi mâles pour accouplement. 10 races. Tél.:545-3082.

CHIOTS Golden Retreiver pure race, nés 1er décembre, 100$/chaque. Tél.:548-0593

HILAMAYEN Silpointe, 1.1/2 ans, prête à l'accouplement, 200$. Tél.:418-251-1212.

ROTTWEILER mélangé avec Golden, femelle, 10 semaines, $175 avec accessoires. Tél.:590-6600.

705 Antiquités

1 ACHETEUR d'Antiquité de toute sorte
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ 678-2775
Jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer

706 Bois de chauffage

BOULEAU à vendre. Prix défiant toute compétition partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:276-6612, 671-3770.

BOULEAU et merisier, livré en longueur. Possibilité réservation. Tél.:418-344-1481, 344-1301.

BOULEAU semi-sec: en 8pi., en 16po. ou fendu, livré, disponible au 112, de La Pinède, Laterrière. Tél:542-2342.

MERISIER (fort): fendu: 48$/corde, rond: 43$/corde. Possibilité pour client de faire le bois lui-même: 30$/corde. Tél.:673-4792 heures bureau.

MERISIER, bouleau, vert, 16 pouces, livré. Tél:673-6133.

707 Coin du bébé

BERCEAU, table à langer, exerciseur-sauteuse, siège d'auto, parc-lit. Tél.:542-4562.

708 Demandé

RECHERCHE anciens modèles de cellulaires (4 watts). Tél.:548-8354, 542-3476.

TRAVAILLEUR recherche transport de Jonquière à La Baie. Tél.:542-5412, 695-5256.

709 Divers

100 Aspirateurs: Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Kirby. Location de lave-tapis. Réparation immédiate. 3 techniciens. Réparation d'aspirateur central et estimation gratuite. Pièces, sacs, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie et Galerie de La Baie. Tél:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI. MANUFACTURIER.
FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543–0432.

ACHÈTERAIS cabane à pêche et équipement. Tél.:696-2200.

ASPIRATEURS Sanyo neufs, $99. Electrolux usagés avec balai électrique, à partir de $149. Filter Queen usagés, $299, garantie 2 ans. Rainbow récente, valeur à neuf $1,800, spécial: $399. Aspirateurs centraux neufs et usagés. Réparation et sacs de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 Boul Harvey (face McDonald's), Jonquière, 542-9451.

BILLETS SUPER SPECIAL
Paire de billets pour Notre-Dame de Paris seulement: 120$. (taxes incluses). Économisez 50$ sur le prix régulier. Seulement 20 paires disponibles. Réservez rapidement!. Billets pour du 12 au 15 janvier 2000. La Baie. Communiquez au 699-7880, paget:696-7163

CHAMBRE congelée ou réfrigérée, préfabriquée, 8X12'. Portes vitrées de chambre froide, équipement complet, état neuf. Tél.:673-4621, 673-4105.

COUVERTES et laizes tissées sur métier. Bas pure laine tricotés à la main. Tél.:543-5483.

FAUTEUIL roulant électrique, Targa Orthofab, neuf. Fauteuil roulant ultra léger Fortress. Jantes 13" pour Honda. Poêle électrique amande Général Electric. Tél.:547-0155.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

G.G. DÉMARREUR. Alternateur et démarreur, outils usagés de toutes sortes, bas prix. Tél.:548-7255.

PNEUS «Winter Master» (4), 2357016, usure 2,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:662-40[illegible].

RAQUETTES à neige, cloches en laiton, palans à chaine, collection de trains électrique, autres objets. Tél.:547-9065.

SYSTEME de son Cherwood, 10 ans d'usure, disques laser. Manteau chat sauvage, 8 ans d'usure, grandeur 13-14 ans. Les deux, excellent prix. Tél.:549-0741.

TABLE de billard Brunswick, 4x8, avec accessoires, impeccable. 1,300$. Tél.:542-3865 après 17 h.

710 Equipement de bureau

TELECOPIEUR et photocopieur, (Canon) parfaite condition. Tél.:542-6074.

711 Equipement de commerce et restaurant

500 chaises bistrot, Française, Italienne, empilables, métal, bois, 45 bancs de bar, slicers, malaxeurs, 20, 40, 60, hottes, etc. USAGÉS, NEUFS. Tel.698-2174, 541-2637.

CHAMBRE FROIDE et congélateur démontables, hottes, cuisinière, coffre-fort, réfrigérateur 49 pi.cu, pupitres, filières, armoires en acier, machine écrire électrique. Tél.:548-5343.

711 Equipement de commerce et restaurant

Depuis 10 ans avec références, achat, réparations et vente d'équipement commercial reconditionné avec garantie et bon prix. 1409 boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél:698-2128.

714 Matériaux de construction

A VENDRE sur place 500 châssis de maisons complets. 4 vitres coulissantes 35"x32", 37"x39": 20$ chaque. 4 vitres coulissantes plus thermos 34"x56", 29"x49": 25$ chaque, 36"x57", 59"x49": 35$ chaque. Thermos plus coulissantes 87"x57", 71"x56": 45$ chaque. Le tout en très bon état. Payé en argent. Vente de 10 h à 15 h sur semaine (lundi, mardi, jeudi, samedi). Résidence militaire, base Bagotville, bâtiment 117, Albert-Houle (Park Side) ancienne école.

718 Vêtements

CHAPEAUX fourrure neufs, style policier, différentes fourrures et différentes grandeurs. $50 chacun. Tél.:543-8930

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE À NEIGE Burton, Supermodel 62, bottes, vans 10.5, fixations, switch, payée 1,500$ laissée 750$, servie 3 fois. Tél.:662-6813.

804 Chasse et pêche

RECHERCHE chalet chasse et pêche, secteur Chauvin, Kiskissink ou Borgia, prix raisonnable. Tél.:544-5138, 544-3991.

805 Musique et accessoires

CLAVIER Technics SX-KN501, valeur 1,000$, prix à discuter. Tél.:542-5283.

GUITARE basse de marque Ibanez blanche, avec étui, cable et courroie, 300$. Amplificateur de base de marque Traynor Block 100B, 300$. Tél.:544-3796 René.

PIANO droit acajou, Woodbury, bonne condition, 800$. Tél.:698-1209.

Équipement complet pour t'accompagner et faire de la musique où tu veux : console-ampli, haut-parleurs, micro, MC50 et «sound canvas Roland», 150 chansons, etc. Jamais servi, neuf. Personne sérieuse. Vente globale. Valeur 3000$. Spécial 1900$. Faut voir! Tél.:548-8144 ou 672-6457.

RÉCEPTEURS (2) «Kenwood» cinéma maison, 250 watts et 360 watts plus un équaliseur électronique. 650$, négociable. Tél.:275-0159 (demandez Éric).

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, VENTE, nouvelle puce playstation pour lire disque européen français garantie 1 an. Pose de ships. 51 Jacques-Cartier Ouest Chicoutimi. Ouvert 7 jours. Tél.:690-3142, 698-2933.

BUREAU d'ordinateur vert forêt et bois naturel, avec huche. Tél.:696-1336, Roger.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285.

PENTIUM MMX 350, 64 meg, disque 4.2, imprimante couleur, scanner, 1,000$. Prêt internet. Ecrans couleur 14": 75$. Tél.:696-0949.

Playstation
Puce (Modchip) pour Playstation, (aussi réparations), posée par technicien qualifié, travail garanti. Ouvert 7 jours/7.
Au bon marché de l'électronique
70 Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 543-7738
Depuis 10 ans à votre service

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE INDUSTRIELLE sur roues, très propre, grandeur 10x20, prête à déménager, 3,500$ négociable. Tél.:275-3130.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches au **bar Le Clin d'oeil**, 2164, ST-Jacques, Jonquière. Venez vendre et acheter à bon prix. Tél.:695-3242

902 Agences de rencontre

Agence de rencontre PROFESSIONNEL
Pour personne seule seulement
Toi qui désires rencontrer une personne avec qui tu as des affinités, communique au 696-1783.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél:547-1962.

APPELLE Anika, elle saura te plaire. Se déplace seulement, à partir de 20h00. Tél.:693-8773.

SUPERBE transsexuelle très féminine, le meilleur des deux genres. Tél.:696-9786.

Pour dame: Carol se déplace, 7 jours. Tél.:820-4294 (paget).

TU VEUX passer un bon moment? Alex ou Simon. Hommes seulement, obèses s'abstenir. Tél.:698-8647.

LES BELLES DU SAGUENAY
Se déplacent seulement
Saguenay et Lac St-Jean
548-4968

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Soir et week-end. Tél.:698-3999.

SENSATISFACTION
Une bonne sensation
et excellente satisfaction
OUF C'EST HOT HOT HOT
Filles de l'extérieur
Visionnement films 3xxx
Reçoivent et se déplacent
Jonquière
695-1909

«TOP CLASSE»
Toi et moi
Tout feu tout flamme
695-6418

JULIEN, et ses hôtes vous invite 24h. Discrétion (Fêtes et showers). Tél.:543-9005.

NATACHA ET SES AMIES
SERVICE 24 HEURES
698-0983

PLAISIR D'AMOUR
695-7587

BEAUTÉ PLUS
recoivent et se déplacent
693-5143 (engageons)

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

LES DIVAS DE L'AMOUR
pour combler vos désirs.
548-8173
Engageons.

MISE AU POINT

Dans le cahier publicitaire de 20 pages **LA FOLIE DU MILLÉNAIRE** en vigueur du lundi 10 au dimanche 16 janvier 2000 (C012F000)

À la page 6 – Tous les vêtements habillés, sport, de grandes marques et les jolies robes habillées sont à moitié prix.
Aurait dû se lire: Tous les vêtements habillés et sport du temps des fêtes, de grandes marques et les robes habillées du temps des fêtes sont à moitié prix.

À la page 11 – Service de vaiselle «Sunrise» #39572. Rég. Sears 59,99 Solde 29,99
Auraît dû se lire: Rég. Sears 99,99 Solde 49,99.

À la page 13 – Caméscope PANASONIC #31622 vendu au prix de 999,99 $ **N'EST PLUS DISPONIBLE.**

Nous nous excusons sincèrement des inconvénients que cela pourrait causer aux clients Sears.

SEARS
440589

LES SPÉCIALISTES

Appareils ménagers

Saguenay Électro-Mécanique enr.
Service à domicile
RÉPARATIONS d'appareils électroménagers de toutes marques: laveuse, sécheuse, réfrigérateur, congélateur, cuisinière, four micro-ondes, etc.
POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ
JEAN-YVES SIMARD, T.D.
Tél.: 690-3299 440497

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: **Christian Tremblay 690-8838**

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

REPOS - Les soldats russes se réchauffent autour d'un petit feu de camp sur un chemin de montagne près de Muzhichi dans le sud de la Russie. Une manière de prendre un repas dans des conditions difficiles par une température très froide.

En Tchétchénie

L'armée russe affirme avoir regagné du terrain

CHALI, Russie (AP) — L'armée russe a affirmé mercredi qu'elle avait repris l'initiative en Tchétchénie en s'emparant de hauteurs stratégiques près d'une base séparatiste du sud de la république caucasienne et en reprenant en grande partie le contrôle des villes de Chali, Argoun et Goudermès tout en repoussant une tentative de sortie de Grozny d'éléments séparatistes.

Malgré les attaques de l'artillerie et de l'aviation russe, les rebelles tenaient toujours certaines zones de Chali et Argoun depuis leur contre-attaque-surprise du week-end, selon les médias russes. Dans la nuit, les parachutistes se sont emparés d'une route de montagne menant au village de Charoi, tenu par les séparatistes, et des hauteurs environnantes, ce qui est censé bloquer le ravitaillement en armes et médicaments tout en empêchant des renforts éventuels.

Les derniers affrontements ont jeté une nouvelle vague de plus de 2000 réfugiés sur les routes de l'Ingouchie, selon ITAR-Tass. En visite à Chali, l'émissaire russe Kikolai Kochman a assuré la population que l'eau et le chauffage seraient vite rétablis. Mais la chaîne NTV a diffusé des images montrant des habitants reprochant à M. Kochman le fait que l'armée russe a tué des civils en affrontant les rebelles.

Des combats acharnés se poursuivent à Grozny, où mercredi des hélicoptères tiraient des roquettes sur des positions présumées des rebelles. Les troupes fédérales affirment avoir empêché une trentaine de séparatistes de sortir, en tuant neuf. Selon l'agence ITAR-Tass, jusqu'à 70 rebelles ont été tués, une dizaine de bases séparatistes détruites, trois soldats russes étant blessés. D'après Interfax, 15 soldats russes ont été tués et 38 blessés mardi.

Contrairement à l'optimisme affiché par l'armée, les commandants fédéraux admettent que d'autres opérations seront nécessaires pour éliminer les poches de résistance à Argoun et Chali. Dans les montagnes du sud, les fédéraux encerclent toujours le fief rebelle de Vedeno. Le général Anatoli Kornoukov, à la tête des forces aériennes, a proposé l'emploi de «munitions plus puissantes». «Je pense qu'il va être temps de le faire. Il est très difficile d'avoir (les rebelles) avec des armes ordinaires dans les montagnes», a-t-il déclaré à la télévision. Des renforts en hommes ont d'ores et déjà été envoyés, selon ITAR-Tass.

Corruption en Allemagne

Schaeuble s'accroche

BERLIN (AP) - Les conservateurs allemands soutiennent le patron de l'Union chrétienne-démocrate (CDU), Wolfgang Schaeuble, qui ne compte pas démissionner bien qu'il ait reconnu avoir touché une pleine valise d'argent liquide d'une personne impliquée dans le scandale du financement occulte du parti à l'époque d'Helmut Kohl.

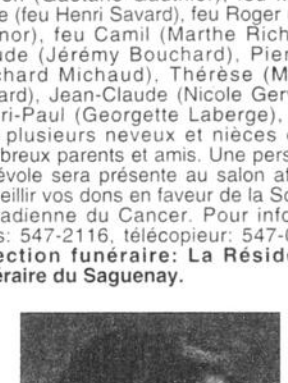
Wolfgang Schaeuble a admis mardi n'avoir pas consigné la contribution mais a affirmé qu'il n'avait rien fait d'illégal. Un sondage réalisé par Forsa montre que 42% des Allemands, dont 38% parmi les membres de la CDU, souhaitent sa démission, mais que 45% sont de l'avis contraire. Pour Thomas Goppel, à la tête de l'Union chrétienne-sociale bavaroise, partenaire de la coalitin chrétienne-démocrate, «on peut se poser des questions» sur le fait que Wolfgang Schaeuble n'ait fait état de cette donation que plus d'un mois après l'ouverture d'une enquête par le Parlement sur le scandale Kohl. Il a toutefois estimé à la télévision que M. Schaeuble n'avait rien fait de mal puisqu'il avait reversé l'argent dans les caisses de la CDU.

Selon un article du «Welt» de mercredi, la contribution du marchand d'armes germano-canadien au centre du dossier, Karlheinz Schreiber, était liée à la construction d'une usine d'armement au Canada, qui devait être dirigée par une filiale du géant allemand Thyssen. Le porte-parole du groupe chrétien-démocrate au Parlement, Walter Bajohr, a démenti cette information, affirmant que l'argent avait été donné «pour financer la campagne, sans mentionner d'autre motif».

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BOILY (M. Germain)
Le 11 janvier 2000, après une mission si bien accomplie, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Germain Boily, époux de dame Denise Taché, demeurant au 193 rue St-Malo à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 14 janvier 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 15 janvier 2000 de 10 h à 12 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier 2000 à 13 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn Boily (Louise Claveau), Dany Boily (Guylaine Morissette), Michel Boily (Nathalie Tremblay), Carl Boily (Annick Lavoie), Sylvain Girard Boily (Sandra Robichaud) et Mireille Amyot Boily (André Gélinas); ses petits-enfants: Jonathan, Jimmy, Johannie, Steeven, Roxanne, Mélanie, Jean-Michel, Jessica, Michaël, Vanessa, Ludovic et Antony. Il était le frère de: feu Desneiges Boily (feu Arthur Bilodeau), feu Charles, Frédéric (Emilienne Grenon), feu Edmour (Lucienne St-Gelais), Vincent (feu Evelyne Gagné), feu Cyrinus (Pierrette St-Gelais), Patrick (Isabelle St-Gelais), feu Gertrude (feu Jean-Marie St-Gelais), feu Bertha (feu Charles-Emile Lavoie) et Thérèse (feu Fernand Gilbert). Il était le beau-frère de: feu Léon-Georges Taché (feu Raymonde Couture), feu Gérard (Jeannine Gagné), André (Gilberte Desmeules), feu Jacques (Ghislaine Delisle), Yolande (Robert Harvey), Thérèse (Lucien Côté), feu Guy (Diane Morissette) et feu Emilien (Rose-Hélène Lavoie). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

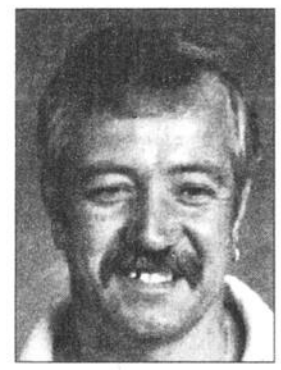


BROUSSEAU
(Mme Jacqueline Pellerin)
Le 12 janvier 2000, est décédée à sa résidence, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 66 ans, Mme Jacqueline Pellerin, épouse de M. Armand Brousseau, demeurant au 2177 Ste-Berthe, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le vendredi 14 janvier 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 15 janvier 2000 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier 2000 à 10 h à l'église Ste-Marie. Outre son époux M. Armand Brousseau, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Brousseau (Denise Côté), André (Chantale Simard), Annie (Eric Gilbert), Ivan (Julie De Blois); ses petits-enfants: Marc, Mélissa, Carl, Yves, Carole-Anne, Benoit Tommy; ses frères et soeurs: René Pellerin (Réjeanne Rousseau), Clémence, Claire, Bertrand (Pierrette Desharnais), Raymond (Pauline Boutin), Suzelle (Donat St-Pierre), feu Odette (feu Gaston Lafrenière), Jean-Marie (Lise Desfossés), Mireille; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Almas Brousseau (feu Rita Rathé), Rollande (feu Henri-Paul Gagnon), feu René (feu Georgette Gagnon), Alice (feu René Gagnon), feu Lucien (Gaétane Gauthier), feu Marie-Anne (feu Henri Savard), feu Roger (Cora Grenor), feu Camil (Marthe Richard), Maude (Jérémy Bouchard), Pierrette (Richard Michaud), Thérèse (Michel Savard), Jean-Claude (Nicole Gervais), Henri-Paul (Georgette Laberge), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

Nos condoléances

aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac Saint-Jean



COTE (M. Martin)
Est décédé tragiquement, le 11 janvier 2000 à Lac-à-la-Croix, Métabetchouan, à l'âge de 43 ans et 11 mois, M. Martin Côté, fils de M. Benoît Côté et de dame Florence Côté, demeurant au 1245, Rang 4 à Lac-à-la-Croix Métabetchouan. La famille accueillera les parents et ami(es) à la
Maison Desbiens et Frères inc.
372, St-Jean
Lac-à-la-Croix Métabetchouan
le jeudi 13 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier 2000 à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix Métabetchouan. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium Desbiens et Frères inc. de Métabetchouan Lac-à-la-Croix. Outre son père M. Benoît Côté et sa mère dame Florence Côté, il laisse dans le deuil ses enfants: Frédérick, Jimmy et Marie-Pier; ses frères, ses sœurs ainsi que ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Claude (Suzanne Gauthier), Laval (Carole Tremblay), Suzie, Jeannot (Martine Maltais), Guylaine (Marion Gagnon), Robin et Manon (Gaétan Larouche) et sa filleule Sylvia. Il laisse également dans le deuil Marlène Martin, Christiane Hudon ainsi que sa compagne Hélène Desbiens et son fils David; ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). Pour informations: téléphone: (418)349-2894, télécopieur: (418)349-8290. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**

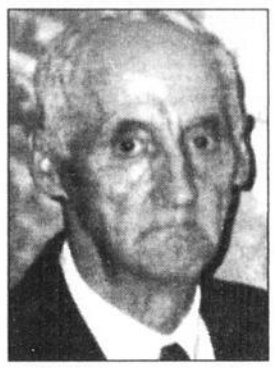
Suite à la page 25

NÉCROLOGIE

DESBIENS (M. Roger)
Le 10 janvier 2000, est décédé au Centre Cléophas Claveau, à l'âge de 55 ans, M. Roger Desbiens, époux de dame Francine Boivin, demeurant au 3602, Route de l'Anse-à-Benjamin à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 13 janvier 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 14 janvier 2000 de 10 h à 13 h 45 au
Centre funéraire Notre-Dame
1091 avenue Mathieu
La Baie
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier 2000 à 14 h à l'église St-Alphonse. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire Notre-Dame. Il était le fils de feu Roch Desbiens et de feu dame Hélène Bolduc. Le défunt laisse dans le deuil son épouse dame Francine Boivin, sa fille Priscilla (Brian Jeffrey); ses frères et soeurs: Serge, Pierre-Paul, Denise, Robert (Marlène Morin), Marcelle (Luc Filteau), Luc, il était aussi le frère de feu Guy Desbiens; sa belle-mère dame Thérèse Larouche; son beau-père M. Laurent Boivin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Christian Boivin (Nancy Roy) et leurs enfants Kéven et Cynthia, Guylaine (Jean Coursol) et leur fils Jérémie, sa filleule Mélanie Boivin, Carol (Johanne Archambeault) et leur fils Maxime, Myriam (Marc Tremblay), il était aussi le beau-frère de feu Jasmin et de feu Jean Boivin. Il était propriétaire du Garage Gilles Laberge inc. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**

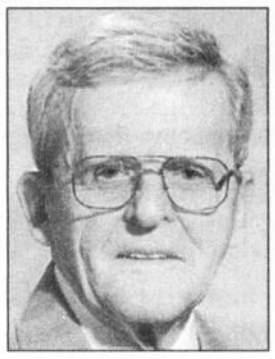
GUAY (Mme Eliette)
Est décédé(e) à Roberval, le 11 janvier 2000, à l'âge de 73 ans et 2 mois, Mme Eliette Guay, épouse de M. Lionel Germain, demeurant au 460, Dequen à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816, boul St-Joseph
Roberval
le vendredi 14 janvier 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier 2000 à 14 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Eliette Guay sera inhumée au cimetière de St-Félicien. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Lionel Germain, ses enfants: Diane (Carol Coulombe), Denise (Denis Aubin), Suzanne (Gilles Girard), Micheline (Gaétan Blouin), Nicole (Luc Pelletier), Line (Denis Tremblay); ses petits-enfants: Eric, Nancy, Isabelle, Marilyn, Marie-Hélène, Guillaume, Annie-Claude; ses frères et sœurs: feu Armand Guay (Emilienne Dufour), Yvette (feu Charles-Eugène Bouchard), feu Adélard (Bernadette Gosselin), feu Lucien (Rita Tremblay), Eugène (Camille Guérin), feu Henri-Paul (Simone Ménard), feu Marcel (Maude Bergeron), feu Fernand (Gisèle Lévêques); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Simone Germain (feu Victorin Tremblay), feu Gertrude (feu Almas Tremblay), feu Sr. Suzie Germain, feu Victorin (feu Adrienne Tremblay), Gisèle (feu Bertrand Bluteau), Napoléon (Rose-Aline Fortin), feu Gilberte (feu Légorie Girard), feu Marie-Stella (Raymond Brassard), Carmela (feu Maurice Marceau), Raymond-Marie (Gemma Lalancette), Marie-Joseph (Conrad L'Heureux), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation Havre du Lac St-Jean. **Direction funéraire: Maison Harvey, Mouvement Coopératif,** 816, boulevard St-Joseph, Roberval, tél.: 418-275-0375, fax: 418-275-7496.

HARVEY (M. Léon-Maurice)
Le 1er janvier 2000, suite à la maladie, s'est éteint dans la paix du Seigneur, M. Léon-Maurice Harvey, âgé de 72 ans et 3 mois. Léon-Maurice a oeuvré au sein de l'Aviation Canadienne pendant plus de 25 ans, avant de travailler comme fonctionnaire pour le gouvernement provincial, au Ministère des Transports. Il était le fils de feu M. Mme Adjutor Harvey (Alléluia Boivin) d'Alma. Il laisse dans la peine ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite (feu Lucien Simard), feu Joachim (M.-Ange Gagnon), Rita (Léo Tremblay), Louis-Marie (Thérèse Tremblay), Benoit (Denise Tremblay), Rosanne (soeur Antonienne de Marie), feu Lauréat, feu Clément, Denis (Brigitte Thibeault), Thérèse, Magella (son filleul), Françoise (Réal Desbiens) et Pierrette (Rémi Néron), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Ses funérailles auront lieu en présence des cendres
le samedi 15 janvier 2000 à 11 h
à l'église St-Sacrement d'Alma
La famille sera présente 1/2 heure avant l'office religieux pour accueillir parents et amis. "Léon-Maurice, que le Seigneur t'accueille à bras ouverts".



MARCIL (M. Alarie)
Le 9 janvier 2000, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 72 ans, M. Alarie Marcil, époux de Mme Colombe Pelchat, demeurant au 171, avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les sympathies au Funérarium
Hébert & Fils
1702 des Pins
Dolbeau-Mistassini
le jeudi 13 janvier 2000, de 12 h à 16 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier 2000 à 16 h à l'église St-Jean-de-la-Croix de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Colombe Pelchat, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Isabelle, Nelson (Carole Paré), Marlène (Gilles Aubé), Luc, Sonia (Michel Roberge), Suzie (Richard Simard) et Yvon; son beau-père M. Joseph Pelchat (feu Mme Lumina Légaré); ses petits-enfants: André et Isabelle Marcil, Hélène Aubé et Sédrine Simard; ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il était ie fils de feu M. Napoléon Marcil et de feu Mme Yvonne Villeneuve. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: Téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.**

MAURAIS (M. Charles)
A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 janvier 2000, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Charles Maurais, époux de dame Annette Tremblay. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Louise Fiset), Denis (Micheline Marchand), Diane (Simon Nadeau), Liliane (Jean-Luc Vachon); ses petits-enfants: Caroline et Mireille, ainsi que plusieurs soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Maladies du Coeur, 1248 Chemin Ste-Foy, bureau 101, Québec, G1S 2M5. La famille vous accueillera à la résidence funéraire
Gilbert Turgeon Ltée
58 avenue Bégin
Lévis
vendredi de 19 h à 22 h et samedi ouverture à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 2000 à 11 h à l'église Christ-Roi à Lévis. Pour renseignements: 418-837-4757, télécopieur: 418-837-9317, courriel: gilbert@turgeon.qc.ca **Direction funéraire: Gilbert & Turgeon Ltée.**



TREMBLAY (M. Léonce)
Le 9 janvier 2000, est décédé, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans 11 mois, M. Léonce Tremblay, époux de feu Mme Gilberte Gagnon, demeurant au 1470, des Érables à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils
825, Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier 2000 à 11 h à l'église St-Isidore à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Il était membre des Chevaliers de Colomb 4e degré Conseil 1989 de Chicoutimi et membre de la Légion Canadienne. Il fut membre-administrateur du Club Bonne-Entente aujourd'hui l'association chasse et pêche Martin-Valin Inc. Il fut professeur au Centre d'apprentissage de Chicoutimi et fut à l'emploi du Ministère du travail du Gouvernement du Québec pendant de nombreuses années. Il fut commissaire d'école de 1960-1965, échevin à la Ville de Rivière du Moulin de 1967-1975 et après la fusion échevin 2 ans pour la Ville de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil sa fille: Renée Tremblay (Gino Carrizo), son fils: André (Françoise Lefebvre); un petit-fils: Frédéric; ses frères et sœurs: Révérend Yvan Tremblay (O.M.I.), Julia (feu Georges Bédard), Marcelle (feu Philippe Talbot), Lorenzo (Yvonne Demers), Gérard (feu Aline Fortin), Maurice (Marie Simard), Cécile, Thérèse (Joseph Gauthier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Jeanne Gagnon (Robert Tremblay), Edmond (Monique Laroque), Marie (feu Roland Savard), Thérèse (feu Lucien Gilbert), Gertrude (feu Frank Clavette), Juliette (feu Philippe Drouin), feu Alcide, Raymonde (Fernand Côté), Jean-Baptiste (Colette Laprise), Lina (Hilaire Vézina), Marguerite (Heinrich Hupperz), Georgette (feu Guy Bouchard), Germaine (Jean-Guy Gagnon), feu Julienne (Clément Dufour), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241. Courriel: gravel.fils@videotron,ca .**Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

MESSES ANNIVERSAIRES

MARTEL
(Mme Jeanne-d'Arc Briand)
La messe anniversaire de Mme Jeanne-d'Arc Briand, épouse de feu M. Abel Martel, sera célébrée
le dimanche 16 janvier 2000 à 11 h
à l'église Saint-Joseph d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

OTIS (M. Yvon)
La messe anniversaire de M. Yvon Otis, époux de dame Lucette Bouchard, demeurant au 229 rue Bouchard, St-François de Sales, sera chantée
le samedi 15 janvier 2000 à 19 h
à l'église St-François de Sales
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.

PRIÈRES

Prière infaillible à la vierge
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: G.C.

IN MEMORIAM

TREMBLAY (Mme Alma Sheedy)
Le 11 janvier 2000, est décédée à Alma, à l'âge de 78 ans 7 mois, Mme Alma Sheedy, épouse de M. Adrien Tremblay, demeurant au 1500 rue Hermel, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 13 janvier 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 14 janvier 2000 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier 2000 à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma. Mme Sheedy sera incinérée et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (feu Michel Desmeules), Jocelyne (Bruno Côté), Réjeanne (Jean-Eude Simard), Francine (Claude Girard), Rémi (Élaine Lachance); ses petits-enfants: Carl, Dominic, Sophie, Isabelle, Caroline, Marie-Claude, Éric, Anne, Patrick, Marjorie; ses arrière-petits-enfants: Dalia, Étienne, Rose; sa sœur Françoise (Zacharie Simard); ses frères: Claude et Roland (Lydia); sa belle-sœur Marguerite (Roger St-Gelais) et son beau-frère Joseph-Élie, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à l'Association du Diabète du Québec. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** (Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200)

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Madame Annette Maltais

décédée le 7 décembre 1999, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond=, je donne pour les mieux

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

440266

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu ***Madame Marie-Ange Harvey*** *de Laterrière,* décédée le 22/11/1999,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

440502

sports@lequotidien.com

Martin Rucinsky au match des étoiles

MONTREAL (PC) - Après avoir gagné une médaille d'or olympique puis le championnat du monde avec la République tchèque (qui est également championne mondiale junior), Martin Rucinsky sera le représentant du Canadien au match des étoiles.

Il est au nombre des joueurs sélectionnés par la LNH pour compléter les cadres de l'équipe mondiale choisie par les amateurs.

«C'est assurément une belle sensation et je suis très heureux d'avoir été choisi», n'a pas caché l'ailier gauche qui a ajouté, comme tous les autres, que ça va être formidable de fréquenter toutes ces grandes vedettes...

Rucinsky, qui totalise 15 buts et 14 mentions d'assistance, est en voie de connaître une des meilleures saisons de sa carrière, lui qui a partagé 29 buts et 75 points entre l'Avalanche (4-11-15) et le Canadien (25-35-60) l'année de l'échange de Patrick Roy en 1995-96.

«Je peux dire que je suis satisfait», dit-il de sa première moitié de saison, «mais il y a toujours place à amélioration. On peut toujours être meilleur et je veux être meilleur encore.»

Une dette

Rucinsky a entamé la saison avec le sentiment d'avoir une dette à l'endroit de l'organisation du Canadien.

«Je croyais que je leur devais quelque chose. Ils s'étaient engagés envers moi et je n'ai pas eu une bonne saison», dit-il des dirigeants, qui lui ont consenti en 1998 un contrat de trois ans d'une valeur de 7,3 millions $.

Cette mauvaise saison en 1998-99 (17-17-34), reconnaît Rucinsky, s'avère l'exception dans la séquence heureuse qui l'a vu couronner au niveau olympique et mondial, et qui se poursuit avec cette participation au match des étoiles, qui aura lieu à Toronto le 6 février.

L'équipe mondiale, essentiellement européenne, affrontera alors l'équipe nord-américaine.

Exploits défensifs

Par ailleurs, José Théodore et le Canadien sont devenus les premiers à blanchir les Red Wings de Detroit, qui possèdent, et de loin, la meilleure attaque de la Ligue nationale.

La semaine dernière à St. Louis, le Canadien devenait aussi la première équipe à limiter les Blues, une autre des puissances offensives de la LNH, à moins de 20 lancers dans un match (18).

«Avant le début de la saison», se rappelle le défenseur Francis Bouillon, «on était inquiets de notre défense. Mais on a fait le job dans les parties hors-concours et on a continué depuis le début de la saison. Il y a tout le temps un troisième joueur qui revient et on ne donne jamais de surnombre.»

Le Canadien présente la 12e meilleure fiche défensive de la Ligue nationale, ce qui est significatif pour une équipe occupant le 25e rang du classement général. Il a accordé jusqu'ici une moyenne de 2,61 buts et de 28,2 lancers par match. Alain Vigneault a souvent relevé que son équipe accorde régulièrement moins de chances de marquer que l'adversaire.

«Les gars ne prennent pas de chance», constate Théodore, «et ils vont dégager la rondelle plutôt que de risquer de la perdre. On a perdu beaucoup de parties 2-1 parce qu'on se concentre sur la défensive.»

Les blessures aux meilleurs joueurs offensifs et le talent limité des autres ont fait que Vigneault exige de jouer avec prudence, de dégager le territoire sans fantaisie et de limiter les dégâts en attendant les occasions, ce qui favorise la défense. Le Canadien semble davantage préoccupé de ne pas accorder de buts que d'en marquer et c'est Vigneault lui-même qui a souvent dit que compte tenu des effectifs à sa disposition, il allait falloir gagner ses matchs 2-1.

Si la défense du Canadien est assez habile à se défendre, plusieurs lui reprochent ses difficultés à relancer l'attaque.

MARTIN RUCINSKY...totalise 15 buts et 14 mentions d'assistance, est en voie de connaitre une des meilleures saisons de sa carrière.

«Peut-être», estime Bouillon, «mais c'était surtout en début de saison, parce que nous étions plusieurs jeunes. Là, les gars ont plus d'expérience.»

Le retour de Patrice Brisebois a beaucoup aidé, convient Bouillon, et celui de Malakhov, le meilleur de tous, va encore améliorer cet aspect du jeu.

SPORT EN BREF

Bédard reçoit des excuses

MONTREAL (PC) - L'agence de publicité BBDO Canada s'est excusée hier auprès de Myriam Bédard et de Wrigley pour l'utilisation d'une illustration infographique produite à partir d'une photographie d'archives de la médaillée olympique dans le cadre d'une campagne publicitaire du fabricant de gomme à mâcher.

Selon l'agence, il s'agit d'une malencontreuse erreur. BBDO Canada réagit ainsi à la poursuite intentée contre WM Wrigley Jr Company, sa filiale Wrigley Canada Inc et BBDO Canada pour utilisation non autorisée de l'image de la vedette olympique.

«Wriley voulait réaliser une campagne publicitaire au Québec qui soulignait la stabilité étonnante des prix des gommes à mâcher Spearmint, Doublemint, Juicy Fruit et Big Red qui se vendent encore aujourd'hui à 0,35 $ seulement, soit au même prix qu'en 1984, a fait valoir Me Raymond Doray dans un communiqué. BBDO a développé un concept qui comparait cette stabilité de prix à d'autres événements importants de la vie politique, culturelle, musicale et sportive québécoise.

«Certaines des photos d'archives utilisées ont été modifiées par ordinateur et celle de Mme Bédard en faisait partie.

Record du monde

CALGARY (PC)-Jeremy Wotherspoon, de Red Deer en Alberta, a établi un nouveau record du monde du 1000 mètres en une minute, 8.49 secondes hier lors des championnats canadiens des sprints de patinage de vitesse.

Wotherspoon a éclipsé la marque de 1:08.55 du Hollandais Jan Boss, marque établi sur la même piste olympique de Calgary l'an dernier.

Wotherspoon est donc couronné champion canadien des sprints, lui qui était déjà qualifié pour les championnats mondiaux qui auront lieu à Séoul en Corée les 26 et 27 février.

Wotherspoon, Michael Ireland, de Winnipeg, Kevin Overland, de Toronto, et Patrick Bouchard, de Cap-Rouge, représenteront donc le Canada le mois prochain en Corée.

Wotherspoon, médaillé d'argent à Nagano en 1998, a également remporté le 500 mètres hier en 35.06 secondes, devançant Ireland par cinq centièmes de secondes.

Le Montréalais Jean-René Bélanger a été l'autre grande vedette de la journée, établissant un nouveau record junior canadien en parcourant les 1000 mètres en 1:11.78.

Sept Tchèques chez les étoiles

SANS INDICATIF (PC)-Sept Tchèques et cinq Russes, dont les frères Valeri Bure des Flames de Calgary et Pavel Bure des Panthers de la Floride, se retrouvent au sein de l'équipe mondiale renouvelée en vue du 50e match des étoiles de la LNH, le 6 février à Toronto. Treize joueurs qui faisaient partie de l'équipe mondiale, l'an dernier, ne sont pas de retour cette année.

La composition de l'équipe nord-américaine sera dévoilée, aujourd'hui.

RAPIDO

Coupe en soirée

Pas trop gentils les responsables masculins qui ont omis de nous transmettre les résultats féminins à la suite de la course de 15 kilomètres présentée dans le cadre de la Coupe en soirée de ski de fond, au club Dorval d'Alma

Ainsi, Sophie Gingras a négocié la distance de 15 kilomètres en style libre en 55.34 minutes, alors que Manon Brassard a été la meilleure en style classique en 1 heure 03 minutes. Elle a été suivie de Sonia Tremblay en 1h05 minutes et de Annie Gosselin en 1h07 minutes.

Bantam CC

Le National de La Baie a obtenu une victoire de 5-1, hier soir, sur les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est dans une rencontre du bantam CC à la suite du doublé de Martin Gagné et de la récolte de quatre points (1-3) de Mathieu Ouellet.

Basket-ball senior

Les activités ont repris au sein de la Ligue de basket-ball senior alors que le bar le Crapaud a eu raison du cégep de Jonquière, 64-62 grâce aux 26 points de Dany Perron. Dans la défaite, Nicolas Pinard a aussi marqué 26 points. Ce soir, Educo visite Charles-Gravel à 20h15, alors que les Anciens de Dominique-Racine rencontrent les Anciens du Séminaire de Chicoutimi à 20h45.

Piscine de Chicoutimi

Le service des loisirs de Chicoutimi avise la population de la fermeture de la piscine de Dominique-Racine jusqu'à nouvel ordre, pour une raison qui est hors de contrôle des responsables. Par contre, la piscine de Roland-Saucier est disponible le mardi et jeudi de 21h00 à 22h30, le samedi de 14h00 à 15h30 et le dimanche de 14h00 à 15h30 et de 19h30 à 21h00.

Hockey adulte

Un tournoi de hockey pour adultes se déroulera du 4 au 6 février à l'aréna de Petit-Saguenay.

Il s'agit de la 22e édition et il faut s'inscrire, au prix de 160 $ avant le 29 janvier. On peut s'informer auprès de Richard Bernier au 272-2363 ou au 272-2021.

Hockey éponge

Un tournoi de hockey éponge aura lieu à Saint-Fulgence les 18 et 19 février. L'inscription a été fixée à 70 $ et la totalité des inscriptions sera remise en bourse. On peut s'informer auprès de Philippe Gagnon au 674-2239 ou au 674-2809.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	NR	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10der.	Série
Toronto	44	25	15	4	3	132	107	57	18-5-2-0	7-10-2-3	6-4-0-1	G1
Ottawa	42	22	14	6	2	118	106	52	12-6-4-2	10-8-2-0	6-2-2-1	G1
Buffalo	42	17	20	5	1	113	120	40	11-9-3-0	6-11-2-1	3-6-1-0	G1
Boston	43	14	19	10	2	111	124	40	7-9-6-0	7-10-4-2	2-6-2-2	P3
Montréal	42	13	24	5	1	92	111	32	6-11-3-0	7-13-2-1	2-5-3-0	G1
Section Atlantique												
New Jersey	43	26	12	5	2	135	108	59	17-3-2-0	9-9-3-2	7-1-2-0	G5
Philadelphie	42	25	11	6	1	134	97	57	15-4-3-1	10-7-3-0	7-1-2-0	G6
Pittsburgh	40	18	19	3	5	131	118	44	12-6-2-0	6-13-1-5	6-4-0-1	P1
NY Rangers	41	14	20	7	3	103	117	38	9-10-2-1	5-10-5-2	2-5-3-1	P1
NY Islanders	41	10	25	6	0	89	133	26	5-14-3-0	5-11-3-0	3-6-1-0	P1
Section Sud-Est												
Floride	41	24	14	3	3	130	101	54	14-3-2-2	10-11-1-1	5-4-1-1	G2
Caroline	43	17	18	8	0	110	115	42	9-9-3-0	8-9-5-0	4-5-1-0	P1
Washington	40	16	17	7	1	103	107	40	10-4-6-1	6-13-1-0	4-4-2-0	G2
Tampa Bay	40	10	24	6	4	111	145	30	7-8-3-2	3-16-3-2	0-9-1-2	P3
Atlanta	41	10	27	4	3	92	151	27	7-12-1-2	3-15-3-1	3-5-2-1	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	43	27	12	4	1	152	107	59	18-4-2-0	9-8-2-1	5-4-1-0	P1
St. Louis	43	26	11	6	0	133	91	58	15-5-4-0	11-6-2-0	5-2-3-0	G3
Nashville	43	15	23	5	2	112	129	37	8-10-2-0	7-13-3-2	6-3-1-0	P1
Chicago	42	13	23	6	2	119	132	34	6-12-3-1	7-11-3-1	4-4-2-0	G1
Section Nord-Ouest												
Colorado	43	21	17	5	1	123	112	48	12-5-1-0	9-12-4-1	6-2-2-0	G1
Edmonton	43	14	18	11	5	110	115	44	10-4-7-0	4-14-4-5	4-4-3-0	P1
Calgary	42	18	19	5	1	96	120	42	11-6-3-0	7-13-2-1	6-3-1-0	G1
Vancouver	40	13	19	8	3	103	120	37	7-11-3-3	6-8-5-0	2-7-1-2	P1
Section Pacifique												
Dallas	43	22	16	5	1	104	98	50	12-9-1-1	10-7-4-0	6-3-1-0	G1
Phoenix	42	22	15	5	0	131	115	49	10-7-2-0	12-8-3-0	4-4-2-0	N1
San Jose	46	20	21	5	3	126	118	48	11-9-2-1	9-12-3-2	4-5-1-1	P2
Los Angeles	41	18	16	7	2	126	119	45	9-7-3-1	9-9-4-1	2-7-1-1	P1
Anaheim	42	18	19	5	1	104	108	42	10-8-3-0	8-11-2-1	3-6-1-0	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de NR (nulle en réglementaire) et dans celle des défaites (P).

CALENDRIER

Mardi, 11 janvier
Toronto 3 Boston 2
Montréal 3 Detroit 0
Philadelphie 4 Caroline 3
New Jersey 6 Tampa Bay 5
Colorado 4 Nashville 2
Dallas 3 Edmonton 2
St. Louis 5 San Jose 2
Ottawa 4 Los Angeles 3

Mercredi, 12 janvier
Washington 5 Atlanta 2
Floride 4 N.Y. Islanders 3
Vancouver à Chicago, 20h30.
Dallas à Calgary, 21h.
Pittsburgh à Phoenix, 21h.
Ottawa à Anaheim, 22h30.

Jeudi, 13 janvier
Buffalo à Boston, 19h30.
N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à Detroit, 19h30.
Vancouver à Nashville, 20h.
Pittsburgh au Colorado, 21h.
St. Louis à Los Angeles, 22h30.

Vendredi, 14 janvier
Montréal à Buffalo, 19h.
Washington au New Jersey, 19h30.
Philadelphie à Atlanta, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Toronto à Edmonton, 21h.
St. Louis à Anaheim, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	P
Jagr, Pgh	32	39	71
Recchi, Pha	18	38	56
Turgeon, StL	21	32	53
Nolan, SJ	27	25	52
Roenick, Phx	21	28	49
Bure, Fla	28	20	48
LeClair, Pha	24	21	45
Amonte, Chi	20	23	43
Lindros, Pha	17	26	43
Yzerman, Det	19	23	42
Gomez, NJ	12	30	42
Shanahan, Det	24	17	41
Bure, Cal	20	21	41
Demitra, StL	17	24	41
Kariya, Ana	18	22	40
Ronning, Nash	18	22	40
Whitney, Fla	17	23	40
Drury, Col	12	27	39
Kozlov, Fla	11	28	39
Carter, Bos	18	20	38
Gilmour, Chi	16	22	38
Fleury, NYR	10	28	38
Satan, Buf	22	15	37

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	M	jPts
x-New Jersey	43	59
x-Toronto	44	57
x-Floride	41	54
Philadelphie	42	57
Ottawa	42	52
Pittsburgh	40	44
Caroline	43	42
Washington	40	40
Buffalo	42	40
Boston	43	40
N.Y. Rangers	41	38
Montréal	42	32
Tampa Bay	40	30
Atlanta	41	27
N.Y. Islanders	41	26

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Detroit	43	59
x-Dallas	43	50
x-Colorado	43	48
St. Louis	43	58
Phoenix	42	49
San Jose	46	48
Los Angeles	41	45
Edmonton	43	44
Anaheim	42	42
Calgary	42	42
Vancouver	40	37
Nashville	43	37
Chicago	42	34

x-meneur de section

	B	P	Pts	Pén
26. Martin Rucinsky	15	14	29	34
49. Brian Savage	12	7	19	17
15. Dainius Zubrus	9	10	19	22
22. Eric Weinrich	2	17	19	18
34. Sergei Zholtok	13	4	17	18
14. Trevor Linden	3	11	14	26
43. Patrice Brisebois	2	11	13	4
28. Karl Dykhuis	5	6	11	24
17. Benoît Brunet	5	6	11	0
11. Saku Koivu	2	9	11	6
27. Shayne Corson	2	8	10	65
32. Oleg Petrov	0	9	9	2
29. Jim Cummins	3	5	8	77
51. Francis Bouillon	1	7	8	18
37. Patrick Poulin	5	2	7	11
63. Craig Darby	3	4	7	4
52. Craig Rivet	2	4	6	47
24. Scott Thornton	2	3	5	50
45. Arron Asham	2	1	3	24
55. Igor Ulanov	1	2	3	44
48. Miroslav Guren	1	2	3	12
71. Mike Ribeiro	1	1	2	2
61. Jason Ward	1	1	2	6
21. Barry Richter	0	2	2	8
20. Scott Lachance	0	2	2	8
46. Matt Higgins	0	2	2	4
23. Turner Stevenson	0	2	2	32
40. Jesse Bélanger	0	1	1	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	4
6. Trent McCleary	0	0	0	4
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	MinBaBIMoy.		
31. Jeff Hackett	7	16	4	1623	73	02.70
60. José Théodore	6	8	1	918	37	22.42
Totaux (1)	**13**	**24**	**5**	**2542**	**110**	**22.60**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	NR	BP	BC	P
Saint John	40	19	13	6	2	144	135	46
Québec	45	21	21	2	1	125	130	45
Lowell	38	17	14	5	2	113	111	41
St. John's	43	10	28	3	2	106	150	25
Section Nouvelle-Angleterre								
Portland	42	22	12	8	0	131	106	52
Hartford	38	21	11	5	1	120	108	48
Providence	39	18	15	5	1	118	128	42
Worcester	37	16	13	7	1	127	118	40
Springfield	37	11	15	10	1	129	120	33

Association de l'Ouest
Section Empire

Rochester	42	22	14	5	1	134	118	50
Syracuse	40	17	16	7	0	143	134	41
Hamilton	42	12	19	11	0	107	137	35
Albany	39	13	21	4	1	101	123	31
Wilkes-Barre	39	9	24	5	1	109	163	24
Section Mid-Atlantique								
Kentucky	44	25	12	5	2	139	108	57
Louisville	45	22	16	6	1	160	142	51
Hershey	41	20	15	4	2	146	140	47
Philadelphie	42	22	17	2	1	140	119	47
Cincinnati	39	15	16	6	2	114	116	38

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne NR (nulle en réglementaire) seulement.

Mardi 11 janvier
Lowell 3 St. John's 2
Kentucky 4 Philadelphie 1
Louisville 5 Hartford 3

Mercredi 12 janvier
Lowell 4 St. John's 2
Albany 3 Saint John 1
Providence 1 Springfield 1
Scranton Wilkes-Barre 4 Syracuse 3
Kentucky 4 Hershey 1
Québec 4 Cincinnati 3
Hamilton 4 Rochester 3

Jeudi 13 janvier
Québec à Louisville, 19h30.

Vendredi 14 janvier
Albany à Lowell, 19h.
Cincinnati à Philadelphia, 19h05.
Portland à Providence, 19h05.
Hershey à Syracuse, 19h30.
Québec à Kentucky, 19h30.
Saint-Jean à Springfield, 19h30.
Hamilton à St. John's, 19h35.
Hartford à Worcester, 19h35.
Rochester à Scranton Wilkes-Barre, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Hull	45	27	14	4	0	222	157	58
Rouyn-Noranda	48	24	22	2	0	192	186	50
Montréal	47	17	25	5	2	175	210	41
Val-d'Or	45	15	25	5	3	166	203	38
Section Centre								
Victoriaville	45	22	21	2	3	201	191	49
Sherbrooke	44	20	18	6	2	149	150	48
Shawinigan	48	19	24	5	2	181	175	45
Drummondville	46	20	23	3	0	188	197	43
Association Frank-Dilio								
Section Maritimes								
Halifax	44	23	17	4	4	185	166	54
Moncton	45	23	18	4	3	163	140	53
Cap-Breton	48	16	29	3	6	160	202	41
Acadie-Bathurst	45	15	25	5	3	141	177	38
Section Est								
Québec	49	32	14	3	2	192	138	69
Rimouski	45	29	14	2	2	194	159	62
Baie-Comeau	44	19	22	3	4	160	178	45
Chicoutimi	46	17	27	2	1	159	199	37

Mardi, 11 janvier
Halifax 4 Rimouski 5 (P)
Cap-Breton 0 Val-d'Or 3

Mercredi, 12 janvier
Rouyn-Noranda 6 Cap-Breton 3
Hull 5 Shawinigan 3
Québec 11 Acadie-Bathurst 0

Jeudi, 13 janvier
Val-d'Or à Montréal, 19h.
Halifax à Baie-Comeau, 19h30.

Vendredi, 14 janvier
Halifax à Chicoutimi, 19h30.
Cap-Breton à Hull, 19h30.
Val-d'Or à Québec, 19h30.
Shawinigan à Drummondville, 20h.
Moncton à Sherbrooke, 20h.
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 20h.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	36	37	56	93
Abid, Ramzi Hal	44	39	52	91
Gamache, Simon VdO	45	41	48	89
Dusablon, Benoit Hal	44	32	56	88
Mallette, Carl Vic	45	33	53	86
Thinel, Marc-André Vic	44	38	45	83
Tremblay, Jérôme Rou	47	30	53	83
Roy, Jonathan Mon	46	41	37	78
Grandmaître, Patrick Que	49	25	52	77
Chouinard, Eric Que	35	42	29	71
Reid, Brandon Hal	34	27	44	71
Cloutier, Kevin Rou	48	26	45	71
Scanzano, Wesley Que	49	19	51	70
Charpentier, Marco BaC	44	30	37	67
Binette, Marc-André Rou	45	29	38	67

SEMI-PROFESSIONNEL

Section Bauer

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	31	19	8	4	134	92	42
St-G.s-de-Beauce	29	20	8	1	136	86	41
Asbestos	28	19	7	2	145	115	40
Jonquière	29	16	11	2	156	137	34
Thetford Mines	30	14	15	1	131	137	29
Côte-de-Beaupré	32	11	19	2	135	191	24
Windsor	29	4	22	3	120	195	11

Section Nike

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
LaSalle	30	18	11	1	129	117	37
Laval	29	18	11	0	137	111	36
Sorel	29	17	12	0	123	128	34
St-Laurent	28	16	11	1	125	117	33
Acton Vale	30	13	13	4	122	139	30
Granby	29	10	14	5	147	163	25
Joliette	29	11	17	1	109	121	2 3

Note: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 14 janvier
Laval à Sorel, 20h
Pont-Rouge à St-Laurent, 20h30
Joliette à Acton Vale, 21h
Thetford Mines à Windsor, 21h
Asbestos à St-Georges, 21h

Samedi, 15 janvier
Granby à Joliette, 19h30
Windsor à Asbestos, 20h
Jonquière à Côte-de-Beaupré, 20h

Dimanche, 16 janvier
Jonquière à Sorel, 14h
St-Georges à St-Laurent, 15h30
Thetford Mines à Côte-de-Beaupré, 19h30

Lundi, 17 janvier
Granby à Laval, 19h30

MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	31	21	9		1129	84	43
Régents LLL	31	15	13		3101	87	33
Gatineau	29	13	12		4 90	94	30
Collège Français	31	13	15		3104	131	29
Lac St-Louis	29	10	16		3 71	102	23
Amos	30	5	21		4 65	155	14
Section Koho							
Magog	32	22	8		2161	108	46
Lévis	29	22	7		0121	90	44
Ste-Foy	31	17	11		3121	100	37
Antoine-Girouard	29	16	9		4111	103	36
Jonquière	33	15	15		3111	116	33
Cap-de-la-Madeleine	29	13	14		2 89	104	28

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi, 12 janvier
STE-FOY 4 Jonquière 3

Vendredi, 14 janvier
Lac St-Louis vs C.C. Lemoyne, 19h30
L.L.L. vs Col. Français, 20h
Magog vs Lévis, 20h

Samedi, 15 janvier
C.A.Girouard vs Ste-Foy, 14h
Amos vs Gatineau, 14h

Dimanche, 16 janvier
Ste-Foy vs C.C. Lemoyne, 13h30
Amos vs Gatineau, 14h
L.L.L. vs Lac St-Louis, 14h
Lévis vs Jonquière, 14h
C.A.Girouard vs Magog, 14h

COLLEGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	20	17	3		0120	53	34
St-Laurent	20	11	8	2	76	81	24
Lennoxville	20	10	9		1101	89	21
Laflèche	19	9	9	1	88	82	19
Jonquière	21	3	17	1	64	150	7

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Vendredi, 14 janvier
Lennoxville à St.-Laurent, 19h30
Lévis-Lauzon à Jonquière, 20h

Samedi 15 janvier
Laflèche à Lennoxville 20h15

Dimanche 16 janvier
Laflèche à Lévis-Lauzon 19h

SPORT-ÉCLAIR

Joueur offensif de l'année

(AP) - Le «Plan Marshall» a fonctionné à merveille.

Les Rams de St.Louis ont fait l'acquisition du demi Marshall Faulk des Colts d'Indianapolis en avril dernier et cette transaction a rapporté des dividendes. L'attaque des Rams a littéralement explosé, ce qui a permis à Faulk de mériter le titre de joueur offensif par excellence dans la NFL attribué par Associated Press.

Faulk est devenu le deuxième joueur dans l'histoire de la ligue à obtenir 1000 verges au sol et 1000 autres par la passe. En 253 courses, Faulk a amassé 1381 verges et sept touchés.

Tournoi provincial midget d'Alma

Mercredi 12 janvier
Classe CC
Sabres de Roberval 1 Marquis de Jonquière 4
National de La Baie 2 Orioles de Jonquière 3
Classe BB
Express de Saint-Félicien 1 Sags de Chicoutimi 1
Citadins de Jonquière 3 Castors de Dolbeau 1
Jeudi 13 janvier
Classe CC
Dynamos de Chicoutimi c. Aigles de Charlesbourg, 11 h (GG)
Campus de Cap Rouge c. Loups de La Tuque, 11 h (PG)
Pionniers de Baie-Comeau c. Pointe-Lévy, 17 h (GG)
National de La Baie c. Faucons de St-Ephrem, 17 h (PG)
Mariniers de Beauport c. Lynx d'Alma, 18h 30 (GG)
Classe BB
Pointe-Lévy c. Elans de Charlesbourg, 12 h 30 (GG)
Frontenac de Québec c. Sags de Chicoutimi, 12 h 30 (PG)
Vics de Granby c. Harfangs de Beauport, 14 h (GG)
Hochelaga c. Express de St-Félicien, 14 h (PG)
Sénateurs de Drummondville c. Shermont, 18 h 30 (PG)
Classe AA
Cascades de Bois-Francs c. Collège français, 15 h 30 (GG)
Pionniers de Lanaudière c. Gouverneurs de Ste-Foy, 15 h 30 (PG)
Cobras de Verdun LaSalle c. Aiglons d'Alma, 20 h (GG)
Conquérants des Moulins c. Sénateurs de Laval, 20 h (PG)
Voltigeurs de Drummondville c.Citadelles de Québec, 21 h 30 (GG)
Dynamiques Charles-Lemoyne c. Estacades de Mauricie, 21 h 30 (PG)

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

Division «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Jonquière	20	15	5		1122	69	31
Métabetchouan	21	13	8		2110	89	28
Chicoutimi	19	13	6	1	94	93	27
La Baie	22	9	13	5	90	105	23
Delisle	20	7	13	1	81	92	15
Normandin	22	5	17	2	78	127	12

Vendredi, 14 janvier
Chicoutimi à La Baie 21h
Jonquière à Normandin 21 h
Delisle à Métabetchouan 21h

Dimanche, 16 janvier
Normandin à Jonquière 19 h
Chicoutimi à Delisle 19h30
Métabetchouan à La Baie 19h30

Les marqueurs

	PJ	B	P	Pts
Patrick Desbiens, Marquis	20	30	33	63
Éric Bélanger, La Baie	21	28	21	49
Dany Privé, Delisle	19	22	21	43
Martin Labonté Marquis	19	12	30	42
Stéphane Piché, Chic.	19	20	21	41
Etienne Larouche, La Baie	20	22	18	40
Carol Desbiens, Lynx	24	18	21	39

Du 11 au 16 janvier: tournoi provincial midget d'Alma

MIDGET

Division "BB"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	21	17	4	0	103	60	34
Jonq. (Citadins)	23	16	7	1	80	58	33
St-Félicien	23	13	10	1	90	63	27
Chic. (Sags)	24	9	15	1	71	77	19
Dolbeau	23	8	15	1	80	77	17
Chibougamau	26	7	19	2	59	148	16

Du 11 au 16 janvier : Tournoi provincial midget d'Alma

Les marqueurs

	PJ	B	APTS
Sébastien Larouche Aiglons	20	18	22	40
Brian Guay, St-Félicien	20	17	23	40
Dave Simard, Aiglons	20	15	25	40
Julien Tremblay, St-Félicien	23	15	22	37
Anthony Jomphe, Citadins	23	13	24	37
Christian-Pier Godin, Citadins	22	19	17	36

Division "CC"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Jonq. (Orioles)	22	16	6	2	115	67	34
La Baie	23	16	7	1	122	77	33
Alma (Lynx)	25	16	9	0	102	94	32
Roberval	22	13	9	3	110	77	29
Jonq. (Marquis)	23	12	11	1	91	94	25
Chic. (Cougars)	23	6	17	3	65	123	15
Chic. (Dynamos)	24	2	22	1	57	130	5

Du 11 au 16 janvier: tournoi provincial midget d'Alma

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Jean-Francois Boily, La Baie	22	31	35	66
Maxime Simard, La baie	20	15	37	52
Marc Gagné, Orioles	22	24	18	42
Pierre-Luc Fortin, Lynx	25	22	20	42
Lac-St-Jean-Est	24	3	17	4	49	105	10

Samedi 15 janvier
Lac Saint-Jean Est (Aiglons) à Jonquière (Citadins) 13h05
Chicoutimi (Sags) à Saint-Félicien (Express) 13h30
Du 17 au 23 janvier: tournoi provincial de Jonquière

Les marqueurs

	B	A	Pts
Romy Elayoubi, Sags	27	14	48.0
Raphaël Tremblay, Sags	15	18	42.0
Maxime Mathieu, Rapides	20	12	38.0
Simon Couture, Lac-St-Jean-Est	17	14	38.0
Mathieu S. Tremblay, (Citadins)	9	19	37.5

Division "CC"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
L-St-Jean-Nord	26	19	5	2	109	44	40
La Baie	25	13	8	4	73	60	30
Jonq. (Orioles)	24	12	9	3	58	58	27
Jonq. (Marquis)	23	11	8	4	78	59	26
Chic. (Cougars)	24	11	12	1	57	56	23
St-Félicien	26	11	15	1	85	93	23
Chic. (Dynamos)	25	9	12	4	55	71	22
Lac-St-Jean-Est	22	2	19	1	41	111	5

Mardi 11 janvier
Orioles (Jonq) 1 Express (St-Fél) 6

Samedi 15 janvier
Chicoutimi (Cougars) à Jonquière (Marquis) 14h40

Dimanche 16 janvier
Jonquière (Marquis) à La Baie (National) 16h10

Les marqueurs

	B	A	PTS
David Laprise, Marquis	14	25	51.5
Pierre-Éric Côté, Loups	19	14	40.0
Jean-François Simard, La Baie	15	15	37.5
Philippe Tremblay, La Baie	19	11	35.5
Steeven Tremblay, Loups	12	13	31.5

BANTAM

Division «BB»

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Jonq. (Citadins)	26	20	3	3	118	60	43
Chic. (Sags)	23	17	5	1	93	63	35
Lac-St-Jean-Est	26	12	14	0	57	80	24
Mistassini	22	9	13	0	66	81	18
Roberval	26	4	18	4	71	121	12

Mardi, 11 janvier
Jonq. (Citadins) 2 Lac-St-Jean-Est 4

Samedi, 15 janvier
Mistassini à Jonq. (Citadins), 14h55
Chic. (Cougars) vs Roberval (Sabres) 14h00

Dimanche. 16 janvier
Chic. (Sags) à Jonq. (Citadins), 17h35

Les marqueurs

	B	A	Pts
Marc-André Brassard, Citadins	16	28	44
Mikaël Blackburn, Citadins	18	22	40
Mathieu Gilbert, Citadins	19	18	37
Samuel Villeneuve, Sags	18	14	32
Maxime Dionne, Mistassini	13	15	28
Marc Desgagné, Sags	8	18	26

Division "CC"

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Chic. (Dynamos)	24	18	4		2104	81	38
Jonq. (Orioles)	26	14	11		1121	104	29
La Baie	22	13	7	2	78	67	28
Roberval	22	12	10	0	80	83	24
Lac-St-Jean-Est	24	11	11	2	77	88	24
Jonq. (Marquis)	22	9	10	3	95	97	21
Lac-St-Jean-Nord	26	10	15	1	84	105	21
Chic. (Cougars)	24	8	13	3	77	91	19

Mercredi 12 janvier
La Baie 5 Lac Saint-Jean Est 1

Vendredi, 14 janvier
Chic. (Cougars) à Jonquière (Marquis) 20 h10

Samedi 15 janvier
Chicoutimi (Cougars) à Roberval 14 h
Chicoutimi (Dynamos) à Jonquière (Marquis) 16h15

Dimanche 16 janvier
Jonquière(Marquis) à Jonquière (Orioles) 14h50

Les marqueurs

	B	A	PTS
Maxime Cantin, Orioles	31	30	51
Maxime Ménard, Orioles	18	32	50
Luc Tanguay, Marquis	21	18	39
David Gaudreault, Dynamos	16	21	37
Jean-Philippe Gauthier, Dynamos	20	16	36
Félix Tremblay, Marquis	23	10	33
Éric Simard, La Baie	17	15	32

PEE WEE

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Nord	24	13	6	5	77	65	31
Chicoutimi	25	14	9	2	84	63	30
Jonquière	23	12	8	3	71	51	27
St-Félicien	24	11	13	0	69	66	22

Samedi 15 janvier
Lac-St-Jean-Est (Aiglons) à Jonquière (Citadins) 13h05
Chicoutimi (Sags) à Saint-Félicien (Express) 13h30
Du 17 au 23 janvier: tournoi provincial de Jonquière

Les marqueurs

	B	A	Pts
Jean-Simon Allard, Mét.	22	30	67.0
Jonathan Bergeron, La Baie	31	21	62.5
Félix Petit, Orioles	33	16	57.0
Pierre-Olivier Doucet, La Baie	10	31	56.5
Alexandre Gagnon, M

Le Titan y a goûté

Mike Ribeiro n'a pas raté sa rentrée

Kevin Johnston
Le Soleil

QUÉBEC- Mike Ribeiro a mis la table, Éric Chouinard et Patrick Grandmaître se sont servis et le Titan y a goûté. Une dégelée de 11-0 pour la troupe d'Acadie-Bathurst qui n'a tout simplement pas fait le poids devant l'arsenal offensif des Remparts

Tous les yeux étaient tournés vers Ribeiro et le petit Portugais n'a pas raté sa rentrée au Colisée Pepsi. Il a épaté la galerie en récoltant une aide sur chacun des quatre premiers buts des Québécois. Il a finalement terminé sa soirée de travail avec six mentions d'aide.

Les Diables Rouges portaient bien leur nom hier soir. Ils se sont véritablement mis en marche dans les 30 dernières minutes de jeu au cours desquelles ils ont marqué 10 buts. Dont quatre lors de l'attaque massive. Tranquille jusque là, Éric Chouinard a pris le contrôle en marquant quatre buts dans la seule troisième période. Dont trois en moins de quatre minutes. Il a également récolté une aide sur le tout dernier but du match. Chouinard revendique maintenant 42 buts cette saison. En seulement 35 matchs.

Quant au capitaine Patrick Grandmaître, il a terminé sa soirée de travail avec trois buts et autant d'aides. Il a patiné en compagnie de Ribeiro pendant tout le match et les deux joueurs se sont entendus comme des larrons en foire.

Ah oui! On oubliait Maxime Ouellet qui a réussi le jeu blanc. Pas vraiment occupé hier soir celui là. Il a reçu quatre tirs en première, neuf en deuxième et un seul en troisième. Frédéric Cloutier a été victime des sept premiers buts des Remparts, Charline Labonté les autre autres.

On s'étudie

Le match a débuté lentement. Les Remparts ont contrôlé mais n'ont pas vraiment menacé avant le milieu de la première période. Du côté du Titan, on a bien contré les hôtes mais c'était clair qu'il n'y aurait guère d'étincelles en attaque du côté des jeune d'Acadie-Bathurst.

Les Québécois ont finalement brisé la glace lorsque Grandmaître a déjoué Cloutier. Ribeiro a orchestré cette première marque en remettant la rondelle directement sur le bâton de son capitaine après s'être servi de Kirill Safronov pour détourner l'attention des arrières adverses. C'est cependant le seul but qui a été réussi en première.

EN BREF

Decès de Bob Lemon

CLEVELAND (AP)-L'ancien lanceur Bob Lemon, membre du Temple de la Renommée du baseball et sept fois vainqueur de 20 matches en une saison quand il était avec les Indians de Cleveland, est décédé mardi à l'âge de 79 ans.

Lemon a dominé la Ligue américaine pour le nombre de victoires trois fois et a remporté deux matches de la Série mondiale de 1948. C'est là la dernière fois que les Indians ont mérité les grands honneurs. Il a terminé sa carrière avec un dossier de 207-128 et a été intronisé à Cooperstown en 1976. En 1978, à titre de gérant, il a permis aux Yankees de New York de remporter la Série mondiale après avoir succédé à Billy Martin à la mi-saison. Il a aussi dirigé les Royals de Kansas City et les White Sox de Chicago.

Lemon était toujours à l'emploi des Yankees à titre de conseiller auprès du propriétaire George Steinbrenner.

«Je suis très triste, a dit Steinbrenner. J'admirais Bob Lemon quand il lançait pour les Indians et j'ai eu la chance par la suite de le compter parmi mes amis. Quand notre équipe a traversé une période difficile, il a calmé tout le monde. Il était un grand compétiteur, mais aussi tout un gentleman.»

Bobby Phills: accident fatal

CHARLOTTE, Caroline du Nord (AP) - Bobby Phills, des Hornets de Charlotte, de la NBA, a perdu la vie hier matin dans un accident de la route. La tragédie est survenue peu de temps après l'entraînement de l'équipe.

Le garde âgé de 30 ans venait de quitter le Charlotte Coliseum lorsque l'accident impliquant deux voitures est survenu, a indiqué le porte-parole de l'équipe, Jonathan Supranowitz.

Phills, qui conduisait une Porsche de couleur noire, a été tué sur le coup. Deux autres personnes ont été hospitalisées, a précisé le propriétaire des Hornets, George Shinn, sur les ondes de WCNC-TV. Shinn, l'entraîneur Paul Silas et l'attaquant Elden Campbell se sont rendus sur les lieux de l'accident. «Il roulait à une vitesse excessive», a déclaré le porte-parole de la police, Keith Bridges.

Le match que les Hornets devaient disputer aux Bulls de Chicago a été annulé.

Phills, un joueur défensif de six pieds cinq pouces et leader dans l'équipe, était un des meilleurs réservistes des Hornets. Il est passé aux Hornets en 1997 après six saisons à Cleveland. Il en était à une troisième année d'un contrat de sept ans devant lui rapporter 33 millions $.

Ronde Aramis de Dolbeau

Les défensives volent la vedette

DOLBEAU-MISTASSINI (SB) - Les défensives se sont particulièrement illustrées, hier, à la troisième journée de la Ronde Aramis atome et pee-wee de Dolbeau-Mistassini.

Dans le calibre pee-wee CC, les Loups de Dolbeau-Mistassini ont eu raison de l'Express de Saint-Félicien, 2-1, sur les filets de Michel-Jeff Robertson et de Frédéric Dumais, qui a ajouté une passe. Pierre-Eric Côté a donné la réplique.

Les Panthères de Dolbeau-MIstassini, au pee-wee B, ont vaincu les Jaguars de Delisle, 3-1 à la suite du doublé de Simon Potvin et du filet de Pierre-Yves Bédard. Yoan Gilbert a évité le jeu blanc.

Au hockey féminin, les filles de Saint-Bruno ont enregistré un jeu blanc de 1-0 sur Roberval grâce au filet de Carolyne Girard.

Dans le circuit atome B, les Harfangs de Normandin enlèvent une victoire de 3-1 sur les Tempêtes de Mashteuiatsh sur deux buts de Guillaume Lagarde.

Et les Cobras de Saint-Félicien ont battu les Prédateurs de Dolbeau-Mistassini, 3-2. Simon Chartier a récolté deux filets et Alexandre Lavoie s'est fait le complice de trois buts.

Aujourd'hui, trois rencontres seront disputées à compter de 17h00.

LES MARQUEURS

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	PTS
17-Yannick Carpentier	46	17	29	46
28-Roustam Bakhriddinov	41	9	31	40
15-Gilbert Lefrançois	45	19	16	35
22-David Girard	44	15	18	33
11-François Fortin	45	10	23	33
29-Simon Tremblay	32	14	16	30
12-Éric Bétournay	45	7	22	29
07-Alex Turcotte	46	12	16	28
14-Jonathan Francoeur	27	12	15	27
24-Guillaume Karrer	45	3	20	23
18-Sylvain Watt	46	5	17	22
19-Sébastien Lucier	46	12	8	20
25-Yannick Guay	35	7	8	15
27-Karl St-Pierre	37	4	11	14
23-Christian Larrivée	43	4	9	13
09-Dominic Desbiens	38	3	8	11
02-David McCutcheon	41	2	3	5
32-Jean-F. Demers	37	2	1	3
26-Alain Chénard	31	0	1	1
57-Olivier Spénard	31	0	1	1
39-Rémi Bergeron	40	0	1	1
31-Dave Bélanger	2	0	0	0
01-Olivier Dannel	44	0	0	0

Élites de Jonquière

	PJ	B	A	Pts
22-Mathieu Simard	32	21	21	42
18-François Gagnon	32	14	17	31
23-Paul Houde	27	7	18	25
45-Nicolas Mayrand	32	10	13	23
21-Sébastien Hébert	29	10	13	23
37-Samuel Gibbons	32	3	17	20
32-Martin Bellavance	29	7	11	18
48-Michel Dubé	30	3	14	17
66-Luc St-Pierre	31	4	12	16
41-David Clavet	31	10	4	14
24-Michel Finn	28	5	6	11
44-Julien Lavoie	30	2	9	11
77-Pierre-Luc Gilbert	32	1	9	10
36-Pierre-Paul Blais	32	5	3	8
46-David Boudreau	32	1	7	8
88-Dave Simard	6	2	2	4
55-Charles Bouchard	21	1	3	4
34-Jean-Denis Bouchard	2	0	0	0
43-Kevin Tremblay	2	0	0	0

Cataractes de Shawinigan

	PJ	B	P	Pts
09- Jean Imbeau	29	23	44	67
26- François Boulianne	29	18	39	57
27- Frédéric Chartier	29	25	29	54
12- Roberto Lavoie	29	17	23	40
32- Eric Tremblay	29	5	33	38
20- Stéphane Ouellet	29	10	23	33
29- Richard Boivin	28	13	14	27
30- Sébastien Parent	13	9	10	19
22- Marc-André Gobeil	29	7	10	17
24- Eric Gravel	23	4	13	17
07- Joël Fillion	28	7	8	15
15- Jérôme Boivin	17	7	6	13
28- Janic Boisvert	12	1	7	8
10-Dave Salesse	19	2	4	6
77- Jimmy Burns	26	0	5	5
30- Maxime Tremblay	25	1	3	4
31- Martin Gagné	4	2	0	2
19- Marc Simard	26	1	0	1
15- David Lavoie	12	1	0	1
05- Luis Arsenault	7	1	0	1
21- Dave Lasalle	13	0	1	1
55- Denis Tremblay	27	0	0	0
44- Sébastien Gauthier	7	0	0	0

SOMMAIRES

Panthers 4
Islanders 3
Première période

1. N.Y. Islanders, Isbister 14 (Jokinen, Rivers) 2:23
2. Floride, Svehla 7, 9:12 (an)
3. Floride, Mellanby 10 (Niedermayer, Wilson) 18:57

Pénalités Green NYI 1:23, Mellanby Flo 1:52, Lindgren NYI 4:13, Worrell Flo 5:40, Andersson NYI 8:52, Nelson Flo 12:30.

Deuxième période

4. N.Y. Islanders, Lindgren 8 (Czerkawski, Green) 6:40
5. Floride, Stewart 6 (Johnson, Hedican) 10:25
6. Floride, Bure 29 (Whitney, Spacek) 15:08 (an)
7. N.Y. Islanders, Scatchard 4 (J.Jonsson, Biron) 16:41

Pénalités Parrish Flo 1:02, Biron NYI 7:05, Biron NYI 14:30.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Simpson Flo 2:40, Simpson Flo 4:44, Lindgren NYI 10:30.

Tir de pénalité raté Lapointe NYI, 19:39.

Tirs au but

NY Islanders	10	8	11-29
Floride	11	15	8-34

Gardiens New York: Weekes (P,8-11-5); Floride: Vernon (G,9-6-1).

Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-6; Floride: 2-6.

Arbitre Mick McGeough. **Juges de lignes** Kevin Collins, Pierre Racicot.

Assistance 14,602.

Capitals 5
Thrashers 2
Première période

1. Atlanta, Brunette 16 (Sylvester, Stefan) 5:15
2. Washington, Gonchar 8 (Mironov) 15:16 (an)
3. Washington, Bulis 9 (Zednik) 15:38
4. Washington, Eagles 2 (Klee) 16:40

Pénalités Galanov Atl 1:23, Karlsson Atl 14:12, Bulis Wash 17:21, Ferraro Atl 18:33.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Klee Wash 4:10, Murphy Atl Simon Wash 7:03, Emerson Atl 7:42, Atlanta trop de joueurs sur la glace (purgée par Brunette) 9:48, Frankhouser (purgée par Brunette) 17:47.

Troisième période

5. Washington, Nikolishin 5 (Konowalchuk) 4:03
6. Atlanta, Ferraro 11 (Lambert) 12:05
7. Washington, Simon 10 (Gonchar) 18:27

Pénalités Halpern Wash 6:27, Klee Was, Buchberger Atl, Zednik Wash 14:38.

Tirs au but

Washington	11	7	6-24
Atlanta	7	4	5-16

Gardiens Washington: Kolzig (G,13-14-7); Atlanta: Frankhouser (P,2-4-1).

Avantages numériques Washington: 1-6; Atlanta: 0-4.

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Gord Broseker, Dan O'Rourke.

Assistance 15,606.

Blackhawks 3
Canucks 2 (P)
Première période

1. Chicago, Daze 15 (Dumont, Manson) 6:08
2. Vancouver, Schaefer 10 (Jovanovski, Chubarov) 9:42
3. Vancouver, Bertuzzi 8 (Hawgood, Cassels) 14:34 (an)

Pénalités Brashear Vcr, Probert Chi 5:09, McCabe Chi 7:32, Chubarov Vcr 10:20, Olczyk Chi 13:02, Baron Vcr 17:15.

Deuxième période

4. Chicago, Zhamnov 10 (McAmmond) 6:28

Pénalités Brashear Vcr, VandenBussche Chi 3:32, Zhamnov Chi 4:20, Cassels Vcr 8:21, Baron Vcr 8:39.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Mironov Chi 8:47.

Prolongation

5. Chicago, Côté 5, 3:16 (an)

Pénalité Vancouver trop de joueurs sur la patinoire (purgée par Bertuzzi) 1:19.

Tirs au but

Vancouver	12	9	6	12-8
Chicago	11	12	7	4-34

Gardiens Vancouver: Potvin (P,6-18-4); Chicago: Thibault (G,9-14-4).

Avantages numériques Vancouver: 1-4; Chicago: 1-5.

Arbitres Paul Devorski, Dennis LaRue. **Juges de lignes** Dan McCourt, Andy McElman.

Assistance 13,542.

MARDI

Sénateurs 4
Kings 3
Première période

1. Ottawa, Juneau 6 (Traverse, Kravchuk) 10:38
2. Ottawa, Juneau 7 (Dackell, Bonk) 13:29 (an)
3. Los Angeles, Bylsma 2 (R.Blake, Corkum) 15:36 (dn)
4. Los Angeles, Robitaille 17 (R.Blake, Smolinski) 18:51

Pénalités Bylsma LA 2:47, Karalahti LA 5:26, Smolinski LA 8:44, Robitaille LA 11:46, Tsyplakov LA 13:45, York Ott 16:50.

Deuxième période

5. Ottawa, McEachern 17, 0:48
6. Ottawa, Arvedson 13 (Bonk, Traverse) 3:26

Pénalités Barrie LA 5:54, Arvedson Ott 10:22, Forbes Ott, O'Donnell LA 17:26.

Troisième période

7. Los Angeles, Norstrom 1 (Smolinski, O'Donnell) 7:19

Pénalités R.Blake LA 6:35, Dackell Ott 7:01, Robitaille LA 8:15, Laukkanen Ott, R.Blake LA 10:46.

Tirs au but

Ottawa	16	8	6-30
Los Angeles	12	10	9-31

Gardiens (shots-saves) Ottawa: Lalime (G,12-7-2); Los Angeles: Fiset (P,9-10-4) (18-14), Cousineau (3:26 2e, 12-12).

Avantages numériques Ottawa: 2-8; Los Angeles: 0-3.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Troy Sartison, Jay Sharrers.

Assistance 14,224.

Blues 5
Sharks 2
Première période

1. San Jose, Matteau 5 (Sturm, Ricci) 0:08
2. St. Louis, Yake 3 (Conroy, MacInnis) 1:23
3. St. Louis, Young 13 (MacInnis) 4:38 (an)

Pénalités Sutton SJ 4:03, (purgée par Demitra) 9:06, Reirden StL 12:10, Sutton SJ 18:37.

Deuxième période

4. St. Louis, Pronger 7 (MacInnis, Demitra) 0:18 (an)
5. St. Louis, Conroy 7 (Pronger, Reirden) 3:35
6. St. Louis, Handzus 12, 12:43

Pénalités Korolyuk SJ 6:36, Sturm SJ 10:30, Bartecko StL 12:43, Yake StL, Friesen SJ 15:42, Suter SJ 16:08.

Troisième période

7. San Jose, Korolyuk 12, 13:12 (tir de pénalité)

Pénalités Bassen StL, Korolyuk SJ 13:53, Matteau SJ 15:21, Ricci SJ inconduite 18:30.

Tirs au but

St. Louis	15	14	6-35
San Jose	6	3	13-22

Gardiens (shots-saves) St. Louis: Turek (G,21-9-5); San Jose: Shields (P,14-16-4) (20-16), Nabokov (3:35 2e, 15-14).

Avantages numériques St. Louis: 2-6; San Jose: 0-3.

Arbitres Bernard DeGrace, Terry Gregson. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, David Brisebois.

Assistance 17,483.

Predators 2
Avalanche 4
Première période

1. Colorado, Dingman 7 (Forsberg, Odgers) 6:22

Pénalités Timonen Nash 0:20; de Vries Col 3:29.

Deuxième période

2. Nashville, Robitaille 8 (Timonen, Ronning) 15:15
3. Colorado, Ozolinsh 11 (Sakic, Forsberg) 17:42

Pénalités Boughner Nash 5:37, Legwand Nash 11:56.

Troisième période

4. Nashville, Kjellberg 12 (Ronning, Legwand) 5:25
5. Colorado, Reid 4 (Forsberg, Klemm) 6:14
6. Colorado, Forsberg 6 (Deadmarsh, Gusarov) 16:45

Pénalités Rolston Col 9:01, Ozolinsh Col 17:10.

Tirs au but

Nashville	8	9	11-28
Colorado	6	10	5-21

Gardiens Nashville: Vokoun (P,4-10-1); Colorado: Roy (G,15-13-3).

Avantages numériques Nashville: 0-3; Colorado: 0-3.

Arbitres Kevin Maguire, Lance Roberts. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Darren Gibbs.

Assistance 18 007.

Tournoi provincial atome de Chicoutimi

Les équipes jonquiéroises jouent pour .500

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les formations de hockey de Jonquière ont connu et du succès et des échecs, hier, à la quatrième journée de la huitième édition du Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi, qui a lieu à l'aréna du Plateau.

La journée de mercredi a été la dernière à être relativement tranquille avec la présentation de seulement quatre rencontres. Car à partir d'aujourd'hui, on parle d'un minimum de 10 matches quotidiennement, avec l'arrivée des équipes de l'extérieur, et ce jusqu'à dimanche.

Dans le calibre CC, les Citadins de Jonquière ont largement profité du doublé de Valérie Hamel et des buts de Stéphane Morency et de Pierre-Luc Larouche pour vaincre les Saguenéens de Chicoutimi, 4-2. Jean-Philippe Pedneault et Pier-Olivier Tremblay ont donné la réplique.

Dans l'autre rencontre du CC, les Orioles de Jonquière ont baissé pavillon 3-1 face aux Cougars de Chicoutimi. Alex Rioux, Steeven Tremblay et Samuel Brazeau ont mené l'offensive des vainqueurs, alors que Yan Perron a évité le jeu blanc.

Pendant ce temps, dans l'atome B, les Jeannois d'Alma ont lessivé les Elites de Jonquière, 7-1. Vincent Gauthier, trois buts, Ian Harvey, deux filets, Simon-Pierre Girard et Simon Maltais ont engraissé leur fiche offensive, pendant que Alexandre Girard donnait la réplique pour Jonquière.

«Nous avons joué un bon match. Tout a bien été. Mais l'important dans notre équipe, c'est que les jeunes puissent s'amuser sur la patinoire. S'ils y arrivent, tout va bien.

«Dans le B, nous ne faisons pas de compétition. Pas question de mettre de la pression sur les épaules de nos jeunes. Le but, c'est d'avoir du plaisir à jouer au hockey», raconte Gaétan Vachon, le pilote des Jeannois d'Alma.

Et dans l'autre match, les Eperviers de Jonquière ont blanchi les Tornades de Jonquière, 5-0, sur un tour du chapeau de François Côté et des buts de Carlos Leclerc et Alexandre Dallaire.

Roberto Lavoie a fait bien plaisir aux jeunes

CHICOUTIMI (SB) - Roberto Lavoie voulait seulement aller jeter un coup d'oeil au Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi, question de faire plaisir à son garçon de six ans, Fabien.

Mais comme le capitaine des Condors de Jonquière, de la Ligue de hockey semi-professionnel du Québec, est un visage connu, le président du tournoi, Mauril Gagné, lui a demandé de procéder à la mise au jeu officielle et de choisir les étoiles de la rencontre de l'atome C entre les Elites de Jonquière et les Jeannois d'Alma.

Il va sans dire que le vétéran joueur de hockey n'a pas hésité un seul instant à se prêter à ce petit exercice, surtout que c'était pour des jeunes joueurs de hockey.

«Pour les jeunes, les tournois de hockey sont vraiment importants, surtout lorsque l'on regarde toute l'organisation autour d'eux. Il s'agit pour eux d'une occasion spéciale de se retrouver dans un autre contexte que les matches de la saison régulière.

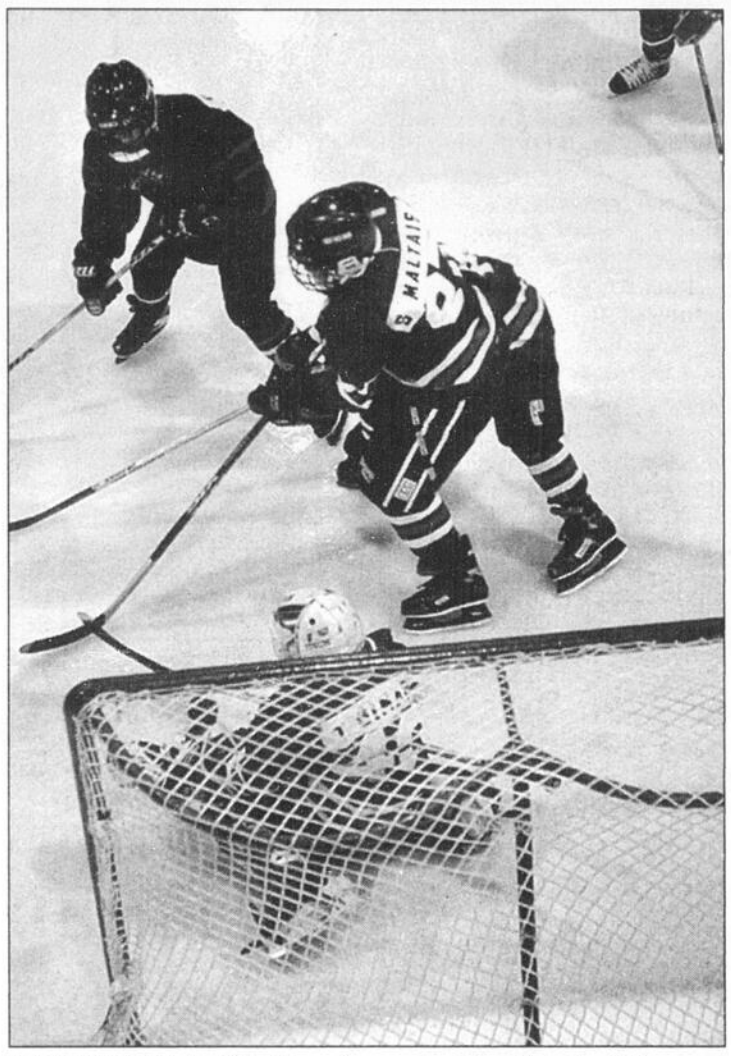
«De mon côté, j'avais promis à Fabien que l'on viendrait au tournoi atome. Il commence à jouer au hockey et je voulais lui montrer un peu l'ambiance des tournois», indique Roberto Lavoie.

Maintenant installé à Chicoutimi, Roberto Lavoie a joué son hockey mineur à Petit Saguenay.

Les occasions de prendre part à des tournois ont été plutôt minces durant son enfance, lui qui a tout de même fait par la suite du hockey avec les Saguenéens de Chicoutimi, au junior majeur, avant d'évoluer en Europe.

«A Petit Saguenay, il n'y avait que trois équipes de hockey de mon calibre et nous n'avions pas la chance de faire des tournois. Mon premier tournoi, je l'ai vécu au pee-wee sur la Côte Nord. Je me souviens avoir participé à trois tournois.

«Mais jamais au Saguenay-Lac-Saint-Jean. J'aurais aimé en faire plus, avoir la chance de demeurer dans une plus grosse ville au Saguenay, afin de vivre les tournois de hockey. Mais c'était comme ça dans le temps», se souvient-il.



MENAÇANTS - Le filet de ce jeune gardien de but a été menacé par une attaque adverse. Dans l'atome, ces situations sont le lot des gardiens de but, car le jeu est porté sur l'offensive.
(Photo Rocket Lavoie)

Défaite des Élites à Sainte-Foy

Les erreurs ont coûté cher

par Stéphane Bégin

SAINTE-FOY (SB) - Les erreurs individuelles ont coûté une précieuse victoire aux Elites de Jonquière.

La formation midget AAA a encaissé un revers de 4-3, hier soir, au domicile des Gouverneurs de Sainte-Foy devant environ 300 amateurs.

En retard de 3-0 après une période de jeu seulement, les hommes de Jean-Daniel Saint-Martin ont tenté de remonter la pente, mais ce fut en vain. Ils auraient pu créer l'égalité en fin de match, mais l'officiel a refusé un filet aux visiteurs, prétextant que le gardien avait arrêté la rondelle avant qu'elle ne franchisse la ligne rouge, ce qui semble n'était pas le cas.

«Nous avons été dans le match, car nous avons dominé 38-25 dans les tirs aux buts. Mais les erreurs individuelles nous ont coûté le match.

«Il n'y a jamais rien de facile à Sainte-Foy. Si on veut gagner, il faut être prêt pour aller à la guerre. Nous avons sorti en force, mais on se devra se d'isoler nos erreurs, afin qu'elles ne se reproduisent pas», mentionne Saint-Martin.

Mathieu Simard, un but et deux passes, Luc Saint-Pierre et Michel Dubé (1-1) ont marqué les buts des Elites. Pour Dubé, il s'agit d'un réveil, lui qui n'avait pas marqué depuis une très longue période.

Guillaume Lajeunesse, Pierre-Luc Gosselin, Charles-Erick Gagnon et Benoit Daigle se sont chargé de l'attaque des vainqueurs.

Denis Bérubé a commencé le match, mais a été remplacé en première période par Mikaël Forbes. Bérubé avait accordé trois buts.

«Mais il n'est pas nécessairement responsable des trois filets. Il n'a pas connu son meilleur match par contre», a indiqué Saint-Martin, en précisant que ses joueurs devront se retrousser les manches maintenant.

TOURNOI PROVINCIAL 8e ÉDITION ATOME 2000 CHICOUTIMI

Du 9 au 16 janvier 2000

Nous vous invitons à venir voir nos jeunes sur la glace et sur la scène spécialement aménagées pour la durée du Tournoi provincial Atome de Chicoutimi à l'aréna du Plateau

HORAIRE DU TOURNOI 2000

PARTIE	HEURE	CLASSE	ÉQUIPES		
MERCREDI LE 12 JANVIER 2000					
19	16 h	B	**TORNADES** (Jonquière) 0	VS	**ÉPERVIERS** (Jonquière) 3
20	17 h 15	B	**JEANNOIS** (Alma) 7	VS	**ÉLITES** (Jonquière) 1
21	18 h 30	CC	**ORIOLES** (Jonquière) 1	VS	**COUGARS** (Chicoutimi) 3
22	19 h 45	CC	**SAGUENÉENS** (Chicoutimi) 2	VS	**CITADINS** (Jonquière) 4
JEUDI LE 13 JANVIER 2000					
23	8 h	B	**DRAGON** (La Baie)	VS	**TIGRES** (Chicoutimi)
24	9 h 15	B	**GAILLARDS** (Jonquière)	VS	**RAFALES** (St-Bruno)
25	10 h 30	B	**LYNX** (Chicoutimi)	VS	**GUÉPARDS** (Chicoutimi)
26	11 h 45	CC	**AIGLONS** (Lac-St-Jean Est)	VS	**EXPRESS** (St-Félicien)
27	13 h	B	**HARFANGS** (Alma)	VS	**ÉCLAIRS** (La Baie)
28	14 h 15	CC	**CITADINS** (Jonquière)	VS	**COUGARS** (Chicoutimi)
29	15 h 30	B	**VOYAGEURS** (Alma)	VS	**SONICS** (St-Ambroise)
30	16 h 45	B	**JEANNOIS** (Alma)	VS	**GAGNANT 23**
31	18 h	B	**HARFANGS** (Escoumins)	VS	**ÉCLAIRS** (La Baie)
32	19 h 15	CC	**UNIPRIX** (Chibougamau)	VS	**ROYAL** (Métabetchouan)
VENDREDI LE 14 JANVIER 2000					
33	8 h	CC	**AIGLES** (Charlesbourg)	VS	**NATIONAL** (La Baie)
34	9 h 15	B	**1/8 FINALE 6**		
35	10 h 30	B	**1/4 FINALE 2**		
36	11 h 45	B	**ÉTOILES** (Chambord)	VS	**LOUPS** (Chapais)
37	13 h	B	**AMBASSADEURS** (Baie-Comeau)	VS	**LOUPS** (La Tuque)
38	14 h 15	CC	**JEUNES SPORTIFS** (Hochelaga)	VS	**BASQUES** (Sept-Îles)
39	15 h 30	CC	**MARQUIS** (Jonquière)	VS	**GAGNANT 32**
40	16 h 45	B	**1/16 FINALE 4**		
41	18 h	CC	**1/16 FINALE 2**		
42	19 h 15	CC	**COBRAS** (Verdun)	VS	**MARINIERS** (Beauport)

Site web: www.identificationsports.com

Une collaboration de: progrès-dimanche, Le QUOTIDIEN, identification sports (Site internet www.identificationsports.com), PEPSI 7UP MULTISODAS, Hôtel Chicoutimi, RL

439617

Tournoi provincial midget d'Alma

Les Marquis ne ratent pas le coche

ALMA (PAG) - Les Marquis de Jonquière avaient un beau rendez-vous, celui de disputer aux Sabres de Roberval le tout premier match de la 28e édition du Tournoi provincial de hockey midget. Les Jonquiérois, qui sont inscrits en classe CC, n'ont pas raté le coche en l'emportant 4-1 avec l'appui de leur gardien Jean-Benoît Pilote, phénoménal sur plusieurs tirs dirigés en sa direction.

PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Simon Blackburn a dirigé l'attaque des Marquis avec un doublé, Sébastien Parent et Dave Simard fermant la marque. Louis Lapierre a signé le seul but des Sabres en fin de troisième période en déjouant Jean-Benoît Pilote à la suite d'une descente solo.

Ravi par la victoire des siens, Charles Gauthier redoutait toutefois cet affrontement. «Nous n'avions pas joué depuis la pause des Fêtes. Nous avons été opportunistes et Jean-Benoît (Pilote) a effectué un travail superbe devant le filet», de commenter l'entraîneur chef des Marquis qui est à peine âgé de 19 ans.

Au sujet de Jean-Benoît Pilote, Charles Gauthier a relevé que toute l'équipe lui était redevable de sa contribution soutenue, étant le seul gardien associé aux Marquis...pour le moment. «Parfois, nous pouvons compter sur les services d'un gardien affilié. En advenant un cas extrême, un de mes défenseurs, qui possède un peu d'expérience de gardien, prendra alors la relève de Jean-Benoît Pilote», d'expliquer l'entraîneur chef des Marquis.

Dans un autre match de la classe CC, les Orioles de Jonquière ont eu raison du National de La Baie 3-2. Marc Gagné a enregistré deux buts pour les Orioles, l'autre étant l'oeuvre de Mathieu Moffat. Chez le National, Maxime Simard et Frédéric Minier ont répliqué.

En match initial de la classe BB, l'Express de Saint-Félicien et les Saguenéens de Chicoutimi se sont contentés d'un verdict nul à un but partout. Jean-Pierre Hillman, chez l'Express, et Jimmy Desgagnés, chez les Saguenéens, ont été les seuls à prendre en défaut les gardiens Marc-André Gagnon et Alexis Goulet, qui ont tous deux réalisé une performance relevée.

OUVERTURE - Les Sabres de Roberval et les Marquis de Jonquière, en classe CC, ont eu l'insigne honneur d'ouvrir la 28e édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Commission des Rives-du-Saguenay

Le Super Bowl mis à contribution

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Alain Claveau, le président du comité d'organisation de la journée de visionnement du match du Super Bowl, au bénéfice cette fois des équipes de football de la Commission des Rives-du-Saguenay, corrige rapidement le tir.

«Il est vrai que ce genre d'activité a tendance à se multiplier. Toutefois, je crois que chaque organisation a sa place. Que ce qui va se passer à Alma, à Chicoutimi, à Jonquière, ou ailleurs dans la région le 30 janvier, n'influencera pas négativement le résultat de qui ce soit», dit-il.

Grâce à l'association de l'hôtel le Montagnais de Chicoutimi, de même que de nombreux commanditaires, le comité «Super Bowl» de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay convie donc les passionnés de football américain à suivre sur écrans géants la rencontre du 30 janvier.

COMITE SUPER BOWL - Alain Claveau, président du comité d'organisation, Guy Denis, de la polyvalente Dominique-Racine, Gilbert Paiement, de l'école secondaire Charles-Gravel, et Hugues Lavoie, le représentant de l'hôtel le Montagnais, sont fermement convaincus de la réussite de leur entreprise.

(Photo Sylvain Dufour)

«Notre objectif est de vendre les 400 billets disponibles. Le cas échéant, nous pourrons prétendre à soutirer une somme de 5000 $ en profits, soit le même montant que l'an dernier lors du coup d'envoi de cette activité», de préciser Alain Claveau.

Tous les profits réalisés au cours de cette journée seront par la suite redistribués entre les quatre équipes de la commission engagées dans le football scolaire: les Mustangs de Laure-Conan et les Cyclones de Charles-Gravel, de la Ligue cadette du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les Grizzlis de Dominique-Racine et les Cyclones de Charles-Gravel, de la Ligue juvénile du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le programme de la journée, qui s'ouvrira à 14 h 30 à l'hôtel le Montagnais, comprend une rencontre de hockey entre les Hurricanes de la Caroline et le Canadien de Montréal, l'animation d'avant match, la remise du t-shirt officiel du XXXIVe Super Bowl et la retransmission sur écrans géants du XXXIVe Super Bowl.

Le billet, qui est vendu à 25 $ l'unité, permettra à son détenteur d'obtenir quelques petites récompenses: notamment l'accès à des prix de présence d'une valeur de 2000 $, ainsi qu'au tirage d'un prix majeur, soit un super week-end à un match du Canadien de Montréal en mars.

En dépit des espoirs du nombre relevé de participants par rapport à l'an dernier, le président du comité du «Super Bowl» explique le statu quo au sujet du montant des profits anticipés par les frais encourus pour 400 personnes au lieu de 260.

«Il n'empêche que l'objectif, c'est d'attirer 400 personnes à cette activité que nous entendons inscrire dans la tradition. En prenant en compte notre bassin de joueurs, leurs amis, leurs familles, ainsi que l'intérêt suscité auprès des sportifs par le football, nous n'errons sûrement pas en entretenant de rassembler 400 personnes le 30 janvier», de répéter Alain Claveau.

Soulignons que les billets en prévision de cette activité sont disponibles auprès des joueurs de chacune des équipes et à l'hôtel le Montagnais (543-1521).

Entraîneur des Sabres de Roberval

Christian Boily a marqué son époque

ALMA (PAG) - Le regard ne ment pas. Et à 40 ans, celui de Christian Boily n'a pas changé depuis ce temps déjà lointain alors qu'il portait les couleurs des Ouananiches et, par la suite, des Sabres de Roberval, de la Ligue junior régional. Inquisiteur, expressif, voire interrogateur, le frangin de Martin et de Sylvain, un trio qui fit les beaux jours du hockey robervalois, n'a pas sursauté quand on lui a demandé comment il vivait l'expérience de se retrouver derrière le banc d'une équipe et d'en diriger la circulation.

«J'aime bien ça. Faut dire qu'au domaine des comparaisons, c'est le jour et la nuit. Moi je pense avoir joué à la belle époque. Aujourd'hui, le hockey est pratiqué de manière différente. Ce ne sont pas les jeunes qui ont radicalement changé. Ce sont les règlements et tout cet éventail de nouveaux équipements qui les ont plutôt modelés sous un autre aspect», de confier l'entraîneur chef des Sabres de Roberval, de la Ligue midget CC régional.

Le sourire en coin et refusant de répondre prestement, à savoir qui de ses frères Martin, Sylvain et lui-même, était le plus talentueux, Christian Boily a finalement admis que Martin avait des belles aptitudes pour marquer des buts. «Mais nous (Sylvain et moi), nous jouions du bon hockey aussi. Nous avions notre recette. La peur, on ne connaissait pas ça. On allait dans les coins de la patinoire, peu importe qui s'y trouvait. Et au centre de la patinoire, on relevait la tête pour savoir ce qui s'y passait. Ce fut une belle époque. Je n'ai pas de regret», poursuit-il.

Christian Boily ne dirige cependant pas son équipe sur les mêmes repères sur lesquels il édifia jadis son jeu. En preuve, il a été clément envers ses jeunes hier soir à l'issue de la défaite encaissée par les Sabres en match d'ouverture de la 28e édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma.

Vaincus 4-1 par les Marquis de Jonquière, le match était déjà hors de portée des Robervalois à l'issue des quatre ou cinq premiers tirs adverses qui ont touché la cible derrière le jeune gardien Frédéric Paradis. «Le kid ne l'avait tout simplement pas. J'ai alors envoyé Dave Launière dans la mêlée. Il était malheureusement trop tard. Néanmoins, je suis content de l'effort fourni par les joueurs. Ils n'ont jamais abandonné malgré l'écart de trois buts survenu tôt dans la rencontre», d'ajouter Martin Boily en promettant un retour en force de ses protégés dès vendredi contre les Aigles de Charlesbourg.

Les Sags obtiennent Sébastien Laprise

La cure de rajeunissement se poursuit

CHICOUTIMI (SB) - Sans nécessairement s'affaiblir, les Saguenéens de Chicoutimi ont poursuivi leur cure de rajeunissement, hier, en laissant partir le vétéran Gilbert Lefrançois pour acquérir le jeune Sébastien Laprise.

B É G I N
sbegin@lequotidien.com

Au cours de la nuit, le directeur général des Sags, Gilles Côté, a bâclé une transaction avec son homologue des Cataractes de Shawinigan, Denis Francoeur.

Ce dernier venait d'obtenir Sébastien Laprise, des Foreurs de Val d'Or, en compagnie d'Anthony Quessy et du gardien de Saint-Honoré, Dave Verville, et un quatrième choix au repêchage de l'an 2000. En retour, les Foreurs ont reçu le gardien Jean-François Laniel, le défenseur Samuel Duplain, le cinquième choix de 2000 et le quatrième de 2001.

Immédiatement après, Francoeur a réveillé Gilles Côté pour lui offrir Laprise, un joueur de centre de 17 ans, en retour de l'attaquant de 18 ans, Gilbert Lefrançois.

«Il est vrai que l'on se rajeunit, mais cette transaction cadre parfaitement bien dans notre plan de trois ans, soit pour la saison 2001-2002, où nos huit joueurs de 17 ans auront atteint leur maturité.

«Il faut aller chercher des jeunes, car l'équipe n'a pas repêché plusieurs joueurs en 1997 et 1998. Les gars que les Sags auraient alors dû réclamer joueraient avec l'équipe cette année», note Gilles Côté.

Laprise, qui fait 6 pieds et 1 pouce, a été le 10e choix de première ronde de l'encan de 1998, tout comme Simon Lagacé-Daigle (2e), acquis vendredi dernier et Karl Saint-Pierre (8e), qui est déjà avec les Sags depuis deux ans.

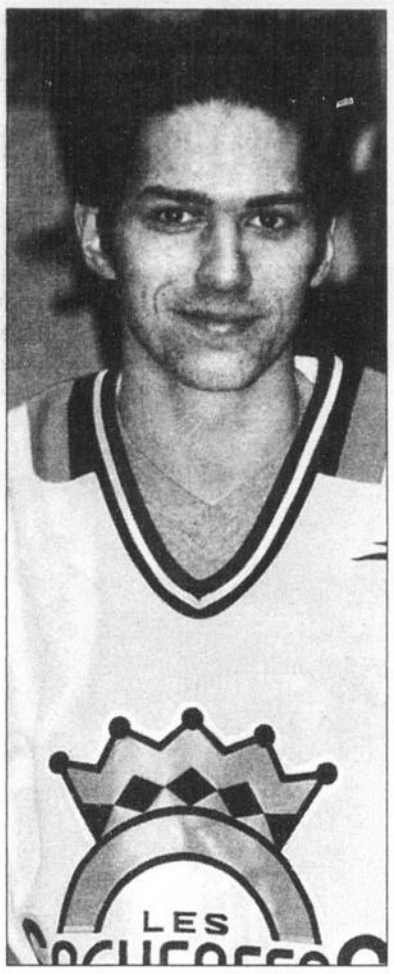
Gilles Côté est conscient qu'il laisse aller un bon hockeyeur, un gars aimé dans le vestiaire, mais que c'est le prix à payer à l'occasion pour obtenir les joueurs visés.

«Shawinigan veut gagner sa première série et l'équipe croit que ses chances d'y parvenir son meilleures avec un Lefrançois plutôt qu'un Laprise.

«De notre côté, Laprise va être plus intéressant et payant à long terme. Il ne faut pas oublier que nous avons maintenant huit joueurs de 17 ans et un de 16 ans. Mais on verra dans le futur si nos échanges ont porté fruits», note Gilles Côté.

Daoust heureux

De son côté, le pilote des Saguenéens de Chicoutimi, Martin Daoust s'est dit particulièrement heureux des récentes acquisitions de l'équipe, surtout qu'il croit que sa formation va continuer à gagner au même rythme qu'elle ne le faisait dernièrement.



Sébastien Laprise
(Photo Rocket Lavoie)

«Si je suis toujours là dans deux ans, les gens pourront alors juger notre façon de faire. On prépare l'équipe en fonction de la saison 2001-2002, notre objectif de départ.

«A l'heure actuelle, je crois que notre équipe est égale à ce qu'elle était. En plus, on vient de se rajeunir. Parmi nos jeunes, Lagacé-Daigle et Laprise ont joué au junior majeur à 16 ans. Ils ont une saison d'expérience», mentionne Martin Daoust.

Ce dernier est conscient aussi que les Sags ont donné 25 points de plus qu'ils en ont reçus.

Mais il ne s'inquiète pas à cet effet. Il sait que Girard avait amassé 33 points et que Lefrançois en avait obtenu 35, contre 20 pour Lagacé-Daigle (11-9) et 23 points pour Laprise (10-13).

«Ce qu'il ne faut pas oublier, c'est que Lagacé-Daigle et Laprise, eux, ne jouaient pas lors des supériorités numériques. A Drummondville, Lagacé-Daigle se retrouvait derrière un Jonathan Roy, alors que Laprise était derrière les Simon Gamache, Mathieu Lendick et Benoit Dusablon.

«Ils vont avoir l'occasion d'avoir un peu plus de temps de glace à Chicoutimi. Et on espère qu'ils vont arriver à maturité à 19 ans. On souhaite que ça fonctionne bien avec eux et on verra dans les prochains mois», admet Martin Daoust.

Pas heureux à Val d'Or

Laprise espère repartir à neuf

CHICOUTIMI (SB) - En mettant les pieds dans le vestiaire des Saguenéens de Chicoutimi, Sébastien Laprise n'a pas du tout été dépaysé, retrouvant cinq ou six visages déjà connus.

Veste et sac de hockey des Foreurs de Val d'Or sur le dos, deux douzaines de bâtons dans les mains, la nouvelle acquisition des Saguenéens de Chicoutimi est arrivée, hier soir, au centre Georges-Vézina, afin de rencontrer ses nouveaux coéquipiers.

En l'espace de quelques heures, il est passé d'un coéquipier des Foreurs de Val d'Or à un joueur des Cataractes de Shawinigan pour finalement aboutir chez les Saguenéens de Chicoutimi.

Dans le corridor des Sags, Laprise s'est mis à serrer les mains d'Alex Turcotte, Sébastien Lucier, Dave McCutcheon, Guillaume Karrer, Simon Lagacé-Daigle et Jean-Michel Martin, sans oublier un autre visage bien connu que celui de l'entraîneur Martin Daoust, des gars qu'il a connus avec les Riverains.

«Je crois que cette transaction va me faire du bien. Une chose est certaine, ça me motive à repartir en neuf pour la saison actuelle.

«Je ne suis pas surpris d'être échangé, car je m'y attendais au retour des Fêtes. J'avais même demandé du changement. A Val d'Or, je ne sentais pas vraiment que j'avais ma place, que j'étais accepté. Et comme eux ne voulaient pas garder de joueurs malheureux, j'ai été échangé», note Sébastien Laprise.

Auteur d'un dossier de 10 buts et 13 passes en 45 rencontres (le même nombre de points que durant toute la saison 1998-99), Laprise ne cache pas qu'il est un joueur à caractère offensif, qui possède une bonne vision du jeu et qui a un bon tir vers le filet.

Laprise espère qu'il aura plus de temps de glace à Chicoutimi qu'il n'en avait à Val d'Or.

«Tout ce que Martin m'a dit à mon arrivée, c'est d'utiliser mes points forts lors des matches», de dire Sébastien Laprise.

En ce qui concerne le capitaine Dominic Desbiens, il espère que la chimie avec les nouveaux venus va se faire assez rapidement.

«On va s'organiser pour gagner notre part de matches et continuer à bien faire. Les transactions devraient être intéressantes pour les Saguenéens au cours des années à venir.

«Quant à la perte de Gilbert, c'est toujours un peu décevant. On perd un ami, mais le hockey, c'est ça», de dire Desbiens, qui ne sera plus là lorsque l'équipe deviendra plus compétitive.

Par ailleurs, Gilbert Lefrançois a quitté rapidement Chicoutimi, non pas qu'il était nécessairement fâché, mais les Cataractes voulaient miser sur lui pour la rencontre à Hull face aux Olympiques.

Ce fut la même chose pour Dave Verville, le gardien de Saint-Honoré, qui devait être devant le filet dans l'Outaouais.

On dit que Verville était peiné de quitter Val d'Or, un endroit où il avait passé plus de deux saisons. Mais il s'en va à Shawinigan pour être le gardien numéro un, même si Mathieu Chouinard est encore en place. Mais il se pourrait qu'il quitte les Cataractes sous peu.

Bilan médical

Par ailleurs, le vétéran attaquant de 20 ans, Yannick Carpentier devrait rater les deux ou trois prochaines semaines d'activités en raison d'une entorse au premier degré à un genou, blessure qu'il s'est infligée lors du match contre les Huskies de Rouyn-Noranda.

Du côté du défenseur de 19 ans, Dave McCutcheon, il sera absent pour une semaine en raison de raideurs au dos, une blessure qui remonte au début de la saison.

Il n'y a pas que de mauvaises nouvelles dans l'entourage des Sags. Simon Tremblay et Jonathan Francoeur, remis de leur blessure, seront en uniforme vendredi lors de la visite de Ramzi Abid et des Mooseheads d'Halifax.

Quant à Roustam Bakhriddinov, il devrait être de retour vendredi, devant prendre l'avion à Moscou, jeudi...

Sno-Cross à Chibougamau

Allard soutire le maximum

CHIBOUGAMAU (PAG) - Karl Allard, de Saint-Félicien, a réalisé le maximum à l'occasion de la première étape de Sno-cross, sanctionnée par le Circuit de courses de motoneiges du Québec, et qui avait lieu à Chibougamau. Au classement cumulatif, Karl Allard, sur Artic Cat, a pris la première position en Pro 440 et en Pro 550, à chaque fois devant Steve Girard, de Chibougamau, sur Ski-Doo. En Pro 600 et Pro Open, le Félicinois a terminé en seconde position derrière le tenace Serge Audet, de Chibougamau, sur Artic Cat.

Karl Allard

En semi pro, toutes les épreuves furent l'affaire de deux pilotes, Dany Paquet et Pascal Marceau. Paquet, de Chibougamau, sur Artic Cat, a précédé le Dolbien Pascal Marceau en Semi pro 440, Semi pro 600 et Semi pro Open. Marceau, sur Ski-Doo, a enlevé les honneurs de la division Semi pro 500.

Par ailleurs, en division Master, Martial Fortin, de Saint-Prime, sur Polaris, a fini en deuxième position. Normand Beaudry et Raynald Bradette, tous deux de Chibougamau, sur Ski-Doo, se sont adjugés la première et la troisième positions, respectivement.

HOCKEY

Indiscipline au midget et junior

Les dirigeants de la Ligue de hockey midget et junior ont décidé de réagir à l'indiscipline dans les matches, afin d'éliminer le climat de confrontation et le remplacer par une animosité positive. Les entraîneurs devront respecter les principes du code d'éthique et enseigner la discipline. On demande aussi de réduire les bagarres, les mises en échec par derrière et les pénalités d'inconduite. Et on assure qu'il y aura une surveillance accrue des matches. On suggère même l'utilisation des caméra-vidéos.

Séries éliminatoires

On a déterminé les formules pour les séries éliminatoires. Dans le junior, les deux premières positions obtiendront un laissez-passer pour la première ronde, alors que les autres équipes joueront un deux de trois. Ensuite ce sera des quatre de sept. Dans le midget BB, on utilisera le même principe, alors que pour le midget CC, seule les champions du calendrier régulier seront exemptés de la première ronde. Les autres joueront un deux de trois, avant de passer au quatre de sept.

VENTE DU MILLION

à gagner 8 Focus*

Cuisinière GE 659.95

(205570)

- Porte de verre à grand hublot
- Élément de four super-Broil
- Cuisson différée
- Surface de cuisson relevable et éclairée

Courant : 709.95

Réfrigérateur 18 pi cu GE 859.95

(236483)

- TABLETTES DE VERRE
- Bacs transparaents pour viandes, fruits et légumes
- Balconnets ajustables dans la porte
- Disponible en noir ■ Portes à charnières réversibles

Courant : 919.95

Sécheuse GE

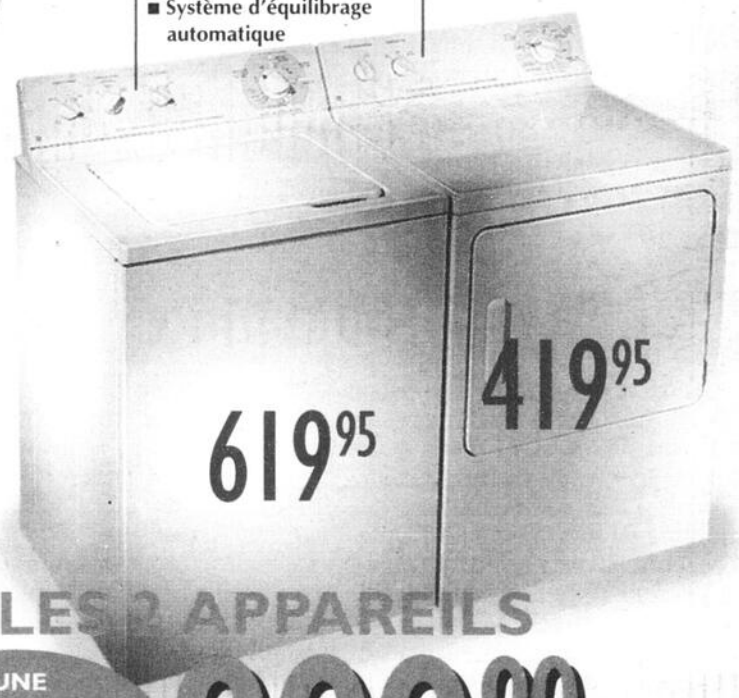
(205572)

- 5 programmes automatiques
- Porte réversible à grande ouverture
- Séchage automatique
- 3 choix de température

Laveuse GE

(205576)

- 9 cycles
- 4 choix de température
- 3 niveaux d'eau
- Système d'équilibrage automatique



LES 2 APPAREILS

UNE Économie DE 150$

1369.90 Ensemble Cuisinière et Réfrigérateur GE

Courant : 1519.90$

LES 2 APPAREILS

UNE Économie DE 100$

899.90 Ensemble Laveuse et Sécheuse GE

Courant : 999.90$

COMMENCEZ À PAYER EN JUILLET 2000**

** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE

* Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Règlements disponibles en magasin. Un coupon de participation sera remis pour chaque tranche de 100$ d'achat. Une voiture Focus sera tirée par magasin Ameublements Tanguay en collaboration avec l'association des Concessionaires Ford du Québec.

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

439377